



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

2A

## Preventivo

Unità amministrative

Cifre

2011

## **Colofone**

### **Redazione**

Amministrazione federale delle finanze  
Internet: [www.efv.admin.ch](http://www.efv.admin.ch)

### **Distribuzione**

UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, CH-3003 Berna  
[www.bbl.admin.ch/bundespublikationen](http://www.bbl.admin.ch/bundespublikationen)  
N. 601.200.11i

## INDICE

### **Volume 1 Rapporto sul preventivo della Confederazione**

Commento al preventivo

Preventivo

Indicatori della Confederazione

Disegno di decreto federale concernente il preventivo per il 2011

### **Volume 2A Preventivo delle Unità amministrative – Cifre**

Crediti a preventivo e rubriche di ricavo

Crediti d'impegno e limiti di spesa

### **Volume 2B Preventivo delle Unità amministrative – Motivazioni**

Crediti a preventivo e rubriche di ricavo

Crediti d'impegno e limiti di spesa

Informazioni supplementari sui crediti

### **Volume 3 Spiegazioni supplementari e statistica**

Spiegazioni supplementari

Statistica

### **Volume 4 Conti speciali**

Fondo per i grandi progetti ferroviari

Fondo infrastrutturale

Settore dei politecnici federali

Regia federale degli alcool

### **Volume 5 Piano finanziario 2012-2014**

Le cifre in sintesi

Situazione iniziale, strategia e risultati

Piano finanziario 2012-2014

Allegato

## **Struttura del rendiconto finanziario**

Il *volume 1* informa in modo conciso sulla situazione finanziaria della Confederazione. L'allegato fornisce importanti informazioni supplementari per la lettura delle cifre. Il *volume 2* presenta tutte le informazioni in relazione ai crediti a preventivo e alle rubriche di ricavo e di entrata. Diversamente dai volumi 1 e 3, nei crediti a preventivo e nelle rubriche di ricavo figurano le spese e i ricavi dal computo delle prestazioni tra le Unità amministrative. Il *volume 2A* contiene le cifre, mentre il *volume 2B* le motivazioni. Nel *volume 3*, il capitolo «Spiegazioni supplementari», approfondisce, tra l'altro, le singole rubriche di entrata e di uscita, presenta analisi di sensitività per differenti scenari congiunturali e illustra funzioni trasversali (personale, tecnologie dell'informazione e della comunicazione, Tesoreria federale nonché gestione mediante mandati di prestazione e preventivo globale [GE-

MAP]). La parte statistica offre informazioni finanziarie dettagliate nel raffronto pluriennale.

Il *volume 4* contiene i conti speciali, che sono gestiti fuori del conto della Confederazione (volumi 1-3).

Il *volume 5* mostra l'evoluzione del bilancio negli anni di pianificazione finanziaria. Le dichiarazioni più importanti sono contenute nella parte dedicata al rapporto vero e proprio. Ulteriori informazioni sono fornite nell'allegato al rapporto che illustra panoramiche standardizzate per ciascuno dei 44 compiti dell'articolazione funzionale (portafoglio dei compiti) e le principali rubriche di entrata.



**Unità amministrative – Cifre**

	Pagina
<b>Crediti a preventivo e rubriche di ricavo</b>	<b>5</b>
Indice secondo Unità amministrative	5
01 Autorità e tribunali	9
02 Dipartimento degli affari esteri	27
03 Dipartimento dell'interno	39
04 Dipartimento di giustizia e polizia	67
05 Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport	87
06 Dipartimento delle finanze	107
07 Dipartimento dell'economia	133
08 Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni	169
<b>Crediti d'impegno e limiti di spesa</b>	<b>191</b>
09 Crediti d'impegno	195
10 Limiti di spesa	211



**Indice secondo Unità amministrative**

	Pagina
<b>1 Autorità e tribunali</b>	<b>9</b>
101 Assemblea federale	11
103 Consiglio federale	14
104 Cancelleria federale	15
105 Tribunale federale	17
107 Tribunale penale federale	19
108 Tribunale amministrativo federale	21
109 Autorità di vigilanza sul Ministero pubblico Confederazione	23
110 Ministero pubblico della Confederazione	24
<b>2 Dipartimento degli affari esteri</b>	<b>27</b>
201 Dipartimento federale degli affari esteri	29
202 Direzione dello sviluppo e della cooperazione	33
203 Centrale viaggi della Confederazione	36
285 Informatica DFAE	37
<b>3 Dipartimento dell'interno</b>	<b>39</b>
301 Segreteria generale DFI	41
303 Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo	44
305 Archivio federale svizzero	45
306 Ufficio federale della cultura	47
307 Biblioteca nazionale svizzera	50
311 Ufficio federale di meteorologia e climatologia	51
316 Ufficio federale della sanità pubblica	53
317 Ufficio federale di statistica	56
318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali	59
325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca	62
328 Settore dei politecnici federali	66
<b>4 Dipartimento di giustizia e polizia</b>	<b>67</b>
401 Segreteria generale DFGP	69
402 Ufficio federale di giustizia	71
403 Ufficio federale di polizia	74
413 Istituto svizzero di diritto comparato	76
414 Ufficio federale di metrologia	78
417 Commissione federale delle case da gioco	80
420 Ufficio federale della migrazione	81
485 Centro servizi informatici DFGP	84
<b>5 Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport</b>	<b>87</b>
500 Segreteria generale DDPS	89
503 Servizio delle attività informative della Confederazione	91
504 Ufficio federale dello sport	92
506 Ufficio federale della protezione della popolazione	94





	Pagina
525 Difesa	96
540 armasuisse Acquisti	99
542 armasuisse S+T	101
543 armasuisse Immobili	103
570 Ufficio federale di topografia (swisstopo)	105
<b>6 Dipartimento delle finanze</b>	<b>107</b>
600 Segreteria generale DFF	109
601 Amministrazione federale delle finanze	111
602 Ufficio centrale di compensazione	114
603 Zecca federale Swissmint	116
604 Segreteria di Stato per questioni finanziarie internazionali	118
605 Amministrazione federale delle contribuzioni	119
606 Amministrazione federale delle dogane	122
609 Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione	125
611 Controllo federale delle finanze	127
614 Ufficio federale del personale	129
620 Ufficio federale delle costruzioni e della logistica	130
<b>7 Dipartimento dell'economia</b>	<b>133</b>
701 Segreteria generale DFE	135
704 Segreteria di Stato dell'economia	138
706 Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia	142
708 Ufficio federale dell'agricoltura	145
710 Agroscope	149
719 Istituto nazionale di allevamento equino di Avenches	151
720 Ufficio federale di veterinaria	153
721 Istituto di virologia e d'immunoprofilassi	155
724 Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese	157
725 Ufficio federale delle abitazioni	159
727 Commissione della concorrenza	161
735 Organo d'esecuzione del servizio civile	163
740 Servizio di accreditamento svizzero	165
760 Commissione per la tecnologia e l'innovazione	166
785 Information Service Center DFE	167
<b>8 Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni</b>	<b>169</b>
801 Segreteria generale DATEC	171
802 Ufficio federale dei trasporti	174
803 Ufficio federale dell'aviazione civile	177
805 Ufficio federale dell'energia	179
806 Ufficio federale delle strade	182
808 Ufficio federale delle comunicazioni	184
810 Ufficio federale dell'ambiente	187
812 Ufficio federale dello sviluppo territoriale	190







## 101 Assemblea federale

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	85 770	60 000	75 000	15 000	25,0
	Spese	97 039 761	95 784 900	103 174 500	7 389 600	7,7
	<b>Saldo</b>	<b>-96 953 991</b>	<b>-95 724 900</b>	<b>-103 099 500</b>	<b>-7 374 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>85 770</b>	<b>60 000</b>	<b>75 000</b>	<b>15 000</b>	<b>25,0</b>
	<b>Servizi del Parlamento</b>	<b>85 770</b>	<b>60 000</b>	<b>75 000</b>	<b>15 000</b>	<b>25,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>85 770</i>	<i>60 000</i>	<i>75 000</i>	<i>15 000</i>	<i>25,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	85 770	60 000	75 000	15 000	25,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>97 039 761</b>	<b>95 784 900</b>	<b>103 174 500</b>	<b>7 389 600</b>	<b>7,7</b>
	<b>Parlamento</b>	<b>42 382 699</b>	<b>45 546 800</b>	<b>51 109 500</b>	<b>5 562 700</b>	<b>12,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>36 017 695</i>	<i>38 096 000</i>	<i>37 636 000</i>	<i>-460 000</i>	<i>-1,2</i>
A2101.0101	Indennità annua membri CN/Assegni di presidenza	11 401 289	11 418 000	11 418 000	0	0,0
A2101.0102	Indennità annua membri CS/Assegni di presidenza	2 635 289	2 670 500	2 670 500	0	0,0
A2101.0103	Sessioni del Consiglio nazionale	7 402 670	7 550 000	7 280 000	-270 000	-3,6
A2101.0104	Sessioni del Consiglio degli Stati	1 668 227	1 728 500	1 663 500	-65 000	-3,8
A2101.0105	Commissioni e delegazioni del Consiglio nazionale	5 703 902	6 199 500	6 179 500	-20 000	-0,3
A2101.0106	Commissioni e delegazioni del Consiglio degli Stati	1 865 923	2 118 500	2 108 500	-10 000	-0,5
A2101.0107	Delegazioni in organizzazioni internazionali	1 088 215	1 780 000	1 380 000	-400 000	-22,5
A2101.0108	Relazioni internazionali	294 934	295 000	350 000	55 000	18,6
A2101.0109	Indennità di previdenza	2 317 053	2 546 000	2 546 000	0	0,0
A2101.0110	Prestazioni di previdenza	548 880	680 000	680 000	0	0,0
A2101.0153	Contributi del datore di lavoro per parlamentari	1 045 815	1 050 000	1 300 000	250 000	23,8
A2101.0154	Formazione dei parlamentari	45 500	60 000	60 000	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>6 365 004</i>	<i>7 450 800</i>	<i>13 473 500</i>	<i>6 022 700</i>	<i>80,8</i>
A2115.0002	Spese di consulenza	285 810	600 100	560 000	-40 100	-6,7
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	6 079 194	6 850 700	12 913 500	6 062 800	88,5
	<b>Servizi del Parlamento</b>	<b>54 657 062</b>	<b>50 238 100</b>	<b>52 065 000</b>	<b>1 826 900</b>	<b>3,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>32 710 448</i>	<i>32 574 400</i>	<i>33 602 200</i>	<i>1 027 800</i>	<i>3,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	32 353 330	32 217 500	33 231 300	1 013 800	3,1
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	357 118	356 900	370 900	14 000	3,9

n.a.: non attestato

## 101 Assemblea federale

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>21 897 014</b>	<b>17 663 700</b>	<b>18 462 800</b>	<b>799 100</b>	<b>4,5</b>
A2113.0001	Locazione di spazi	4 077 984	4 577 800	4 328 700	-249 100	-5,4
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	9 920 779	3 710 700	4 979 800	1 269 100	34,2
A2115.0001	Spese di consulenza	289 592	270 000	270 000	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	7 608 659	9 105 200	8 884 300	-220 900	-2,4
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<b>49 600</b>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	49 600	–	–	–	–

n.a.: non attestato

## 101 Assemblea federale

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	5 505 000	6 815 000	1 310 000	23,8
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>-5 505 000</b>	<b>-6 815 000</b>	<b>-1 310 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>–</b>	<b>5 505 000</b>	<b>6 815 000</b>	<b>1 310 000</b>	<b>23,8</b>
<b>Servizi del Parlamento</b>	<b>–</b>	<b>5 505 000</b>	<b>6 815 000</b>	<b>1 310 000</b>	<b>23,8</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>–</i>	<i>5 505 000</i>	<i>6 815 000</i>	<i>1 310 000</i>	<i>23,8</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	5 505 000	6 815 000	1 310 000	23,8

### 103 Consiglio federale

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	—	—	—	—	—
	Spese	11 370 139	14 019 900	17 102 700	3 082 800	22,0
	<b>Saldo</b>	<b>-11 370 139</b>	<b>-14 019 900</b>	<b>-17 102 700</b>	<b>-3 082 800</b>	
	<b>Credito di spesa</b>	<b>11 370 139</b>	<b>14 019 900</b>	<b>17 102 700</b>	<b>3 082 800</b>	<b>22,0</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>7 243 149</i>	<i>8 159 100</i>	<i>8 492 000</i>	<i>332 900</i>	<i>4,1</i>
A2101.0111	Stipendi e indennità di rappresentanza Consiglio federale	7 243 149	8 159 100	8 492 000	332 900	4,1
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 126 990</i>	<i>5 860 800</i>	<i>8 610 700</i>	<i>2 749 900</i>	<i>46,9</i>
A2111.0126	Spese di rappresentanza e di servizio	1 813 423	2 178 000	2 148 000	-30 000	-1,4
A2113.0001	Locazione di spazi	703 712	679 100	678 200	-900	-0,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	160 000	200 000	200 000	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 449 855	2 803 700	5 584 500	2 780 800	99,2



## 104 Cancelleria federale

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 139 825	1 050 000	1 080 000	30 000	2,9
	Spese	50 154 577	57 547 300	58 144 400	597 100	1,0
	<b>Saldo</b>	<b>-49 014 752</b>	<b>-56 497 300</b>	<b>-57 064 400</b>	<b>-567 100</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 139 825</b>	<b>1 050 000</b>	<b>1 080 000</b>	<b>30 000</b>	<b>2,9</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>946 668</i>	<i>1 050 000</i>	<i>1 080 000</i>	<i>30 000</i>	<i>2,9</i>
E1300.0001	Tasse	447 372	410 000	440 000	30 000	7,3
E1300.0010	Ricavi e tasse	499 295	640 000	640 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>193 157</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	193 157	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>50 154 577</b>	<b>57 547 300</b>	<b>58 144 400</b>	<b>597 100</b>	<b>1,0</b>
<hr/>						
	<b>Cancelleria federale</b>	<b>46 072 059</b>	<b>53 176 900</b>	<b>53 742 800</b>	<b>565 900</b>	<b>1,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>27 313 178</i>	<i>27 086 000</i>	<i>27 940 600</i>	<i>854 600</i>	<i>3,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	27 076 161	26 813 700	27 668 300	854 600	3,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	237 017	272 300	272 300	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>18 758 881</i>	<i>26 090 900</i>	<i>25 802 200</i>	<i>-288 700</i>	<i>-1,1</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	9 350 926	12 932 000	12 260 700	-671 300	-5,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 392 395	5 310 800	5 916 600	605 800	11,4
A2115.0001	Spese di consulenza	757 293	1 275 000	1 054 100	-220 900	-17,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	5 258 267	6 573 100	6 570 800	-2 300	0,0
	<b>Incaricato della protezione dei dati</b>	<b>4 082 518</b>	<b>4 370 400</b>	<b>4 401 600</b>	<b>31 200</b>	<b>0,7</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>3 964 077</i>	<i>4 157 700</i>	<i>4 188 900</i>	<i>31 200</i>	<i>0,8</i>
A2100.0003	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	3 929 447	4 139 400	4 170 600	31 200	0,8
A2109.0003	Rimanenti spese per il personale	34 630	18 300	18 300	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>118 441</i>	<i>212 700</i>	<i>212 700</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2115.0003	Spese di consulenza	48 588	90 000	90 000	0	0,0
A2119.0003	Rimanenti spese d'esercizio	69 854	122 700	122 700	0	0,0

n.a.: non attestato

**104 Cancelleria federale**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	6 104 367	5 278 600	5 908 000	629 400	11,9
<b>Saldo</b>	<b>-6 104 367</b>	<b>-5 278 600</b>	<b>-5 908 000</b>	<b>-629 400</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>6 104 367</b>	<b>5 278 600</b>	<b>5 908 000</b>	<b>629 400</b>	<b>11,9</b>
<b>Cancelleria federale</b>	<b>6 104 367</b>	<b>5 278 600</b>	<b>5 908 000</b>	<b>629 400</b>	<b>11,9</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>6 104 367</i>	<i>5 278 600</i>	<i>5 908 000</i>	<i>629 400</i>	<i>11,9</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	6 104 367	5 278 600	5 908 000	629 400	11,9

## 105 Tribunale federale

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	16 286 872	16 069 000	12 285 000	-3 784 000	-23,5
	Spese	88 546 085	90 488 900	91 530 500	1 041 600	1,2
	<b>Saldo</b>	<b>-72 259 214</b>	<b>-74 419 900</b>	<b>-79 245 500</b>	<b>-4 825 600</b>	
<b>Rubrica di ricavo</b>						
		<b>16 286 872</b>	<b>16 069 000</b>	<b>12 285 000</b>	<b>-3 784 000</b>	<b>-23,5</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>12 205 312</i>	<i>12 245 000</i>	<i>12 105 000</i>	<i>-140 000</i>	<i>-1,1</i>
E1300.0001	Tasse	12 000 126	12 055 000	11 905 000	-150 000	-1,2
E1300.0010	Ricavi e tasse	205 185	190 000	200 000	10 000	5,3
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>4 081 560</i>	<i>3 824 000</i>	<i>180 000</i>	<i>-3 644 000</i>	<i>-95,3</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	4 081 560	3 824 000	180 000	-3 644 000	-95,3
<b>Credito di spesa</b>						
		<b>88 546 085</b>	<b>90 488 900</b>	<b>91 530 500</b>	<b>1 041 600</b>	<b>1,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>72 612 807</i>	<i>73 628 600</i>	<i>75 098 500</i>	<i>1 469 900</i>	<i>2,0</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	47 347 881	46 958 400	47 710 600	752 200	1,6
A2101.0113	Retribuzione e contributi del datore di lavoro per giudici	24 946 202	26 106 700	26 854 400	747 700	2,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	318 724	563 500	533 500	-30 000	-5,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>15 604 707</i>	<i>16 382 300</i>	<i>15 763 000</i>	<i>-619 300</i>	<i>-3,8</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	7 802 943	6 899 700	7 105 200	205 500	3,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 206 861	3 368 800	2 679 000	-689 800	-20,5
A2115.0001	Spese di consulenza	51 289	230 000	200 000	-30 000	-13,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	4 543 614	5 883 800	5 778 800	-105 000	-1,8
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>328 571</i>	<i>478 000</i>	<i>669 000</i>	<i>191 000</i>	<i>40,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	328 571	478 000	669 000	191 000	40,0

**105 Tribunale federale**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	1 350 656	1 265 000	696 000	-569 000	-45,0
<b>Saldo</b>	<b>-1 350 656</b>	<b>-1 265 000</b>	<b>-696 000</b>	<b>569 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 350 656</b>	<b>1 265 000</b>	<b>696 000</b>	<b>-569 000</b>	<b>-45,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>1 350 656</i>	<i>1 265 000</i>	<i>696 000</i>	<i>-569 000</i>	<i>-45,0</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	1 350 656	1 265 000	696 000	-569 000	-45,0

## 107 Tribunale penale federale

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 075 226	961 000	950 000	-11 000	-1,1
	Spese	18 431 288	21 041 300	12 435 700	-8 605 600	-40,9
	<b>Saldo</b>	<b>-17 356 063</b>	<b>-20 080 300</b>	<b>-11 485 700</b>	<b>8 594 600</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 075 226</b>	<b>961 000</b>	<b>950 000</b>	<b>-11 000</b>	<b>-1,1</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 052 605</i>	<i>948 000</i>	<i>940 000</i>	<i>-8 000</i>	<i>-0,8</i>
E1300.0001	Tasse	987 784	866 000	910 000	44 000	5,1
E1300.0010	Ricavi e tasse	64 821	82 000	30 000	-52 000	-63,4
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>10 621</i>	<i>13 000</i>	<i>10 000</i>	<i>-3 000</i>	<i>-23,1</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	10 621	13 000	10 000	-3 000	-23,1
	<b>Tribunale penale federale</b>	<b>12 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>12 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	12 000	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>18 431 288</b>	<b>21 041 300</b>	<b>12 435 700</b>	<b>-8 605 600</b>	<b>-40,9</b>
<hr/>						
	<b>Tribunale penale federale</b>	<b>18 431 288</b>	<b>21 041 300</b>	<b>12 435 700</b>	<b>-8 605 600</b>	<b>-40,9</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>12 689 901</i>	<i>14 735 800</i>	<i>9 923 800</i>	<i>-4 812 000</i>	<i>-32,7</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	8 604 287	10 225 800	9 733 000	-492 800	-4,8
A2101.0116	Retribuzione e contributi del datore di lavoro per giudici	3 948 998	4 185 200	–	-4 185 200	-100,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	136 617	324 800	190 800	-134 000	-41,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>5 741 388</i>	<i>6 300 500</i>	<i>2 503 900</i>	<i>-3 796 600</i>	<i>-60,3</i>
A2111.0217	Procedura penale	3 196 384	3 400 000	700 000	-2 700 000	-79,4
A2113.0001	Locazione di spazi	1 298 308	1 293 700	742 200	-551 500	-42,6
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	758 439	770 500	470 000	-300 500	-39,0
A2115.0001	Spese di consulenza	1 000	110 000	100 000	-10 000	-9,1
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	487 257	726 300	491 700	-234 600	-32,3
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>5 000</i>	<i>8 000</i>	<i>3 000</i>	<i>60,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	5 000	8 000	3 000	60,0

n.a.: non attestato

**107 Tribunale penale federale**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	40 000	–	-40 000	-100,0
<b>Saldo</b>	–	<b>-40 000</b>	–	<b>40 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	–	<b>40 000</b>	–	<b>-40 000</b>	<b>-100,0</b>
<b>Tribunale penale federale</b>	–	<b>40 000</b>	–	<b>-40 000</b>	<b>-100,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	<i>40 000</i>	–	<i>-40 000</i>	<i>-100,0</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	40 000	–	-40 000	-100,0

n.a.: non attestato

## 108 Tribunale amministrativo federale

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	3 702 272	3 880 000	3 780 000	-100 000	-2,6
	Spese	69 482 408	78 316 800	78 122 600	-194 200	-0,2
	<b>Saldo</b>	<b>-65 780 136</b>	<b>-74 436 800</b>	<b>-74 342 600</b>	<b>94 200</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 702 272</b>	<b>3 880 000</b>	<b>3 780 000</b>	<b>-100 000</b>	<b>-2,6</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>3 702 272</i>	<i>3 880 000</i>	<i>3 780 000</i>	<i>-100 000</i>	<i>-2,6</i>
E1300.0001	Tasse	3 564 741	3 740 000	3 645 000	-95 000	-2,5
E1300.0010	Ricavi e tasse	137 531	140 000	135 000	-5 000	-3,6
	<b>Credito di spesa</b>	<b>69 482 408</b>	<b>78 316 800</b>	<b>78 122 600</b>	<b>-194 200</b>	<b>-0,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>56 451 376</i>	<i>63 354 600</i>	<i>63 404 400</i>	<i>49 800</i>	<i>0,1</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	38 723 519	44 661 000	62 692 200	18 031 200	40,4
A2101.0117	Retribuzione dei giudici	17 360 355	17 921 800	–	-17 921 800	-100,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	367 502	771 800	712 200	-59 600	-7,7
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>12 931 132</i>	<i>14 962 200</i>	<i>14 547 200</i>	<i>-415 000</i>	<i>-2,8</i>
A2111.0253	Commissioni federali di stima (CFS)	150 499	190 000	125 000	-65 000	-34,2
A2111.0262	Trasloco del Tribunale amministrativo federale a San Gallo	250 879	1 033 700	1 215 400	181 700	17,6
A2113.0001	Locazione di spazi	5 042 685	4 858 300	4 949 000	90 700	1,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	4 543 709	4 652 100	4 399 300	-252 800	-5,4
A2115.0001	Spese di consulenza	253 536	310 500	236 000	-74 500	-24,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	2 689 825	3 917 600	3 622 500	-295 100	-7,5
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>171 000</i>	<i>171 000</i>	<i>–</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	–	171 000	171 000	–
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>99 900</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	99 900	–	–	–	–

**108 Tribunale amministrativo federale**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	408 175	7 065 000	2 330 000	-4 735 000	-67,0
	<b>Saldo</b>	<b>-408 175</b>	<b>-7 065 000</b>	<b>-2 330 000</b>	<b>4 735 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>408 175</b>	<b>7 065 000</b>	<b>2 330 000</b>	<b>-4 735 000</b>	<b>-67,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>408 175</i>	<i>7 065 000</i>	<i>2 330 000</i>	<i>-4 735 000</i>	<i>-67,0</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	685 000	530 000	-155 000	-22,6
A4100.0131	Cambiamento della piattaforma informatica	408 175	6 380 000	1 800 000	-4 580 000	-71,8



## 109 Autorità di vigilanza sul Ministero pubblico Confederazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	–	–	–	–	–
	Spese	–	–	855 000	855 000	–
	<b>Saldo</b>	–	–	<b>-855 000</b>	<b>-855 000</b>	
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	–	–	<b>855 000</b>	<b>855 000</b>	–
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	–	–	<i>513 000</i>	<i>513 000</i>	–
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	–	–	350 000	350 000	–
A2101.0156	Diarie autorità di vigilanza	–	–	129 000	129 000	–
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	–	–	34 000	34 000	–
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	–	–	<i>342 000</i>	<i>342 000</i>	–
A2113.0001	Locazione di spazi	–	–	30 000	30 000	–
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	–	–	30 000	30 000	–
A2115.0001	Spese di consulenza	–	–	50 000	50 000	–
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	–	–	232 000	232 000	–

## 110 Ministero pubblico della Confederazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	2 452 339	590 200	1 295 200	705 000	119,5
	Spese	33 604 989	35 180 000	49 715 600	14 535 600	41,3
	<b>Saldo</b>	<b>-31 152 650</b>	<b>-34 589 800</b>	<b>-48 420 400</b>	<b>-13 830 600</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>2 452 339</b>	<b>590 200</b>	<b>1 295 200</b>	<b>705 000</b>	<b>119,5</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>2 406 029</i>	<i>560 100</i>	<i>1 262 100</i>	<i>702 000</i>	<i>125,3</i>
E1300.0001	Tasse	–	–	150 000	150 000	–
E1300.0010	Ricavi e tasse	503 214	60 100	112 100	52 000	86,5
E1300.0102	Valori patrimoniali confiscati	1 902 815	500 000	1 000 000	500 000	100,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>27 395</i>	<i>30 100</i>	<i>33 100</i>	<i>3 000</i>	<i>10,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	27 395	30 100	33 100	3 000	10,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>18 915</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	18 915	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>33 604 989</b>	<b>35 180 000</b>	<b>49 715 600</b>	<b>14 535 600</b>	<b>41,3</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>23 092 153</i>	<i>22 338 100</i>	<i>30 683 700</i>	<i>8 345 600</i>	<i>37,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	22 859 321	21 972 500	30 228 100	8 255 600	37,6
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	232 832	365 600	455 600	90 000	24,6
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>10 431 213</i>	<i>12 755 800</i>	<i>18 925 100</i>	<i>6 169 300</i>	<i>48,4</i>
A2111.0216	Spese di carcerazione, d'inchiesta e di esec. delle pene	4 558 114	5 798 900	8 706 500	2 907 600	50,1
A2113.0001	Locazione di spazi	3 615 983	3 261 800	3 858 100	596 300	18,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 499 363	1 480 000	3 673 500	2 193 500	148,2
A2115.0001	Spese di consulenza	19 209	230 000	280 000	50 000	21,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	738 544	1 985 100	2 407 000	421 900	21,3
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>81 623</i>	<i>86 100</i>	<i>106 800</i>	<i>20 700</i>	<i>24,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	81 623	86 100	106 800	20 700	24,0

n.a.: non attestato

**110 Ministero pubblico della Confederazione**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	1 360 200	1 629 600	269 400	19,8
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>-1 360 200</b>	<b>-1 629 600</b>	<b>-269 400</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>–</b>	<b>1 360 200</b>	<b>1 629 600</b>	<b>269 400</b>	<b>19,8</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	1 360 200	1 629 600	269 400	19,8
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	1 360 200	1 629 600	269 400	19,8







## 201 Dipartimento federale degli affari esteri

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	57 791 819	41 875 000	41 225 000	-650 000	-1,6
	Spese	807 714 717	920 838 700	928 958 700	8 120 000	0,9
	<b>Saldo</b>	<b>-749 922 898</b>	<b>-878 963 700</b>	<b>-887 733 700</b>	<b>-8 770 000</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>57 791 819</b>	<b>41 875 000</b>	<b>41 225 000</b>	<b>-650 000</b>	<b>-1,6</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>54 342 872</i>	<i>41 875 000</i>	<i>41 225 000</i>	<i>-650 000</i>	<i>-1,6</i>
E1300.0001	Tasse	7 803 596	5 000 000	5 000 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	9 344 485	2 975 000	2 025 000	-950 000	-31,9
E1300.0121	Emolumenti per visti	36 249 761	33 200 000	33 200 000	0	0,0
E1300.0127	Tasse per le attività a favore della prom. delle esport.	945 031	700 000	1 000 000	300 000	42,9
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>42 235</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	42 235	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>1 163 852</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	1 163 852	–	–	–	–
	<b>Amministrazione, Ambasciate e Consolati</b>	<b>2 242 861</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	Uscite funzionali Centrale e rete delle rappresentanze	2 242 861	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>2 242 861</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	2 242 861	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>807 714 717</b>	<b>920 838 700</b>	<b>928 958 700</b>	<b>8 120 000</b>	<b>0,9</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione, Ambasciate e Consolati</b>	<b>807 714 717</b>	<b>920 838 700</b>	<b>928 958 700</b>	<b>8 120 000</b>	<b>0,9</b>
	Uscite funzionali Centrale e rete delle rappresentanze	533 941 018	599 446 100	628 926 400	29 480 300	4,9
	<i>Spese per il personale</i>	<i>377 034 289</i>	<i>376 070 300</i>	<i>393 702 300</i>	<i>17 632 000</i>	<i>4,7</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	341 249 884	329 690 900	345 090 300	15 399 400	4,7
A2101.0131	Contributi del datore di lavoro pensionamento anticipato	1 815 941	6 786 000	9 000 000	2 214 000	32,6
A2101.0145	Compensazione dei costi per agenti all'estero	32 390 879	37 352 000	37 039 800	-312 200	-0,8
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 577 586	2 241 400	2 572 200	330 800	14,8

n.a.: non attestato

## 201 Dipartimento federale degli affari esteri

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>149 220 369</b>	<b>212 813 200</b>	<b>221 740 200</b>	<b>8 927 000</b>	<b>4,2</b>
A2111.0174	Tutela degli interessi: azioni culturali delle rappresent.	1 102 981	1 295 300	1 263 000	-32 300	-2,5
A2111.0181	Azioni per la promozione delle esportazioni	780 000	700 000	1 000 000	300 000	42,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	46 081 430	45 241 500	51 931 000	6 689 500	14,8
A2115.0001	Spese di consulenza	2 334 672	3 255 000	2 978 400	-276 600	-8,5
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	98 921 286	162 321 400	164 567 800	2 246 400	1,4
	<b>Ammortamenti su beni amministrativi</b>	<b>2 296 160</b>	<b>3 340 000</b>	<b>4 444 000</b>	<b>1 104 000</b>	<b>33,1</b>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	2 296 160	3 340 000	4 444 000	1 104 000	33,1
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>5 390 200</b>	<b>7 222 600</b>	<b>9 039 900</b>	<b>1 817 300</b>	<b>25,2</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	5 390 200	7 222 600	9 039 900	1 817 300	25,2
	<b>Organizzazioni internazionali</b>	<b>145 340 719</b>	<b>183 777 500</b>	<b>163 776 100</b>	<b>-20 001 400</b>	<b>-10,9</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>145 340 719</b>	<b>183 777 500</b>	<b>163 776 100</b>	<b>-20 001 400</b>	<b>-10,9</b>
A2310.0246	Contributi a istituzioni del diritto internazionale	2 839 748	2 905 700	2 955 100	49 400	1,7
A2310.0252	Tutela degli interessi della Svizzera negli organ. internaz.	894 571	900 000	1 021 500	121 500	13,5
A2310.0253	Consiglio d'Europa, Strasburgo	8 873 796	8 546 500	8 191 600	-354 900	-4,2
A2310.0255	Contributi della Svizzera all'ONU	111 987 521	149 146 900	130 410 400	-18 736 500	-12,6
A2310.0257	Org. per la sicurezza e la cooperazione in Europa OSCE	6 036 695	6 995 100	6 548 400	-446 700	-6,4
A2310.0270	UNESCO, Parigi	4 300 273	4 960 900	4 395 100	-565 800	-11,4
A2310.0271	Commissione centrale per la navigazione sul Reno, Strasburgo	892 806	831 100	833 400	2 300	0,3
A2310.0272	Org. internazionale per la navigazione marittima (IMO)	92 346	106 400	108 100	1 700	1,6
A2310.0275	Ufficio internazionale delle esposizioni, Parigi	17 808	18 000	17 400	-600	-3,3
A2310.0284	Partecipazione della Svizzera alla cooperazione francofona	5 688 772	5 622 500	5 514 600	-107 900	-1,9
A2310.0388	Impiego di funzionari federali in organizzazioni internaz.	209 436	400 000	400 000	0	0,0
A2310.0389	Misure di disarmo delle Nazioni Unite	3 277 409	2 993 500	3 075 500	82 000	2,7
A2310.0468	Tribunale int. diritto del mare, Autorità int. fondi marini	229 537	350 900	305 000	-45 900	-13,1
	<b>Compiti del Paese ospite</b>	<b>24 917 642</b>	<b>33 069 900</b>	<b>38 829 600</b>	<b>5 759 700</b>	<b>17,4</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>24 917 642</b>	<b>33 069 900</b>	<b>38 829 600</b>	<b>5 759 700</b>	<b>17,4</b>
A2310.0276	Compiti della Svizzera in quanto Paese ospite di org. inter.	2 831 219	2 630 000	2 910 600	280 600	10,7
A2310.0279	Ubicazione della Corte di Conciliazione e Arbitrato OSCE	15 699	20 000	20 000	0	0,0

n.a.: non attestato



## 201 Dipartimento federale degli affari esteri

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
A2310.0456	Prestazioni infrastrutturali e misure di sicurezza strutt.	22 070 724	30 419 900	35 899 000	5 479 100	18,0
	<b>Promozione della pace e della sicurezza</b>	<b>73 507 166</b>	<b>76 766 300</b>	<b>83 199 700</b>	<b>6 433 400</b>	<b>8,4</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>73 507 166</b>	<b>76 766 300</b>	<b>83 199 700</b>	<b>6 433 400</b>	<b>8,4</b>
A2310.0247	Misure volontarie a favore del diritto internazionale	1 212 169	1 454 000	1 382 300	-71 700	-4,9
A2310.0266	Partecipazione al Partenariato per la pace	338 129	565 000	458 700	-106 300	-18,8
A2310.0267	Aiuto al disarmo: distruzione delle armi chimiche	493 996	–	–	–	–
A2310.0269	Centri ginevrini di politica della sicurezza: CGPS / GICHD	10 711 550	11 000 000	17 616 400	6 616 400	60,1
A2310.0280	Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo	59 831 322	62 817 300	62 825 800	8 500	0,0
A2310.0393	Commissione in Corea	920 000	930 000	916 500	-13 500	-1,5
	<b>Presenza svizzera all'estero</b>	<b>18 544 299</b>	<b>17 653 700</b>	<b>4 108 800</b>	<b>-13 544 900</b>	<b>-76,7</b>
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>4 108 800</b>	<b>4 108 800</b>	<b>–</b>
A2111.0270	Esposizioni universali	–	–	2 108 800	2 108 800	–
A2111.0271	Presenza a grandi eventi sportivi internazionali	–	–	2 000 000	2 000 000	–
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>18 544 299</b>	<b>17 653 700</b>	<b>–</b>	<b>-17 653 700</b>	<b>-100,0</b>
A2310.0281	Esposizioni universali	7 094 300	8 412 600	–	-8 412 600	-100,0
A2310.0283	Presenza svizzera all'estero	11 449 999	8 241 100	–	-8 241 100	-100,0
A2310.0466	Presenza a grandi eventi sportivi internazionali	–	1 000 000	–	-1 000 000	-100,0
	<b>Svizzeri all'estero</b>	<b>5 774 948</b>	<b>3 170 000</b>	<b>3 250 000</b>	<b>80 000</b>	<b>2,5</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>5 774 948</b>	<b>3 170 000</b>	<b>3 250 000</b>	<b>80 000</b>	<b>2,5</b>
A2310.0394	Assistenza agli Svizzeri all'estero	2 800 000	2 850 000	2 850 000	0	0,0
A2310.0395	Protezione diplomatica e consolare	2 974 948	320 000	400 000	80 000	25,0
	<b>Altro</b>	<b>5 688 924</b>	<b>6 955 200</b>	<b>6 868 100</b>	<b>-87 100</b>	<b>-1,3</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>5 688 924</b>	<b>6 955 200</b>	<b>6 868 100</b>	<b>-87 100</b>	<b>-1,3</b>
A2310.0268	Fondazione Jean Monnet	150 000	150 000	200 000	50 000	33,3
A2310.0273	Conservazione dei beni culturali mondiali	100 000	101 500	100 000	-1 500	-1,5
A2310.0277	Museo internazionale Croce Rossa e Mezzaluna Rossa, Ginevra	993 700	1 008 600	998 100	-10 500	-1,0
A2310.0278	Swiss Taiwan Trading Group	624 823	760 000	750 800	-9 200	-1,2
A2310.0285	Formazione di gente di mare	18 430	20 000	19 500	-500	-2,5
A2310.0397	UNESCO, commissione nazionale	506 928	515 100	509 700	-5 400	-1,0
A2310.0461	Piccole azioni delle rappresentanze	3 295 044	4 400 000	4 290 000	-110 000	-2,5

n.a.: non attestato

## 201 Dipartimento federale degli affari esteri

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	13 190 711	13 522 000	13 522 000	0	0,0
	Uscite	28 633 590	32 500 000	40 335 000	7 835 000	24,1
	<b>Saldo</b>	<b>-15 442 879</b>	<b>-18 978 000</b>	<b>-26 813 000</b>	<b>-7 835 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>13 190 711</b>	<b>13 522 000</b>	<b>13 522 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>13 190 711</i>	<i>13 522 000</i>	<i>13 522 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E3200.0113	Restituzione di mutui per equipaggiamento	1 468 751	1 800 000	1 800 000	0	0,0
E3200.0114	Rest. mutui, Fond. immobili delle org. internaz.	11 346 200	11 346 200	11 346 200	0	0,0
E3200.0115	Restituzione di mutui, Unione postale universale, Berna	375 760	375 800	375 800	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>28 633 590</b>	<b>32 500 000</b>	<b>40 335 000</b>	<b>7 835 000</b>	<b>24,1</b>
	<b>Amministrazione, Ambasciate e Consolati</b>	<b>28 633 590</b>	<b>32 500 000</b>	<b>40 335 000</b>	<b>7 835 000</b>	<b>24,1</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>2 827 970</i>	<i>3 000 000</i>	<i>6 780 000</i>	<i>3 780 000</i>	<i>126,0</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	2 827 970	3 000 000	6 780 000	3 780 000	126,0
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>25 805 620</i>	<i>29 500 000</i>	<i>33 555 000</i>	<i>4 055 000</i>	<i>13,7</i>
A4200.0116	Mutui per equipaggiamento	1 305 620	1 800 000	1 755 000	-45 000	-2,5
A4200.0117	Mutui FIPOI	24 500 000	27 700 000	31 800 000	4 100 000	14,8

n.a.: non attestato

## 202 Direzione dello sviluppo e della cooperazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 042 526	–	–	–	–
	Spese	1 453 974 132	1 563 825 300	1 719 060 700	155 235 400	9,9
	<b>Saldo</b>	<b>-1 452 931 607</b>	<b>-1 563 825 300</b>	<b>-1 719 060 700</b>	<b>-155 235 400</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 042 526</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>5 088</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	5 088	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>35 487</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	35 487	–	–	–	–
	<b>Cooperazione allo sviluppo</b>	<b>1 001 951</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>1 001 951</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 001 951	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 453 974 132</b>	<b>1 563 825 300</b>	<b>1 719 060 700</b>	<b>155 235 400</b>	<b>9,9</b>
	<b>Cooperazione allo sviluppo</b>	<b>1 039 500 187</b>	<b>1 071 374 500</b>	<b>1 189 166 300</b>	<b>117 791 800</b>	<b>11,0</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>22 819 648</i>	<i>17 641 900</i>	<i>10 957 700</i>	<i>-6 684 200</i>	<i>-37,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	21 923 391	16 091 900	9 833 900	-6 258 000	-38,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	896 257	1 550 000	1 123 800	-426 200	-27,5
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>7 634 638</i>	<i>11 327 500</i>	<i>9 802 000</i>	<i>-1 525 500</i>	<i>-13,5</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	5 826 931	8 044 900	6 840 800	-1 204 100	-15,0
A2115.0001	Spese di consulenza	197 499	203 500	53 000	-150 500	-74,0
A2117.0001	Beni e servizi non attivabili	–	200 000	200 000	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 610 208	2 879 100	2 708 200	-170 900	-5,9
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>1 009 045 902</i>	<i>1 037 605 100</i>	<i>1 154 371 600</i>	<i>116 766 500</i>	<i>11,3</i>
A2310.0286	Ricostituzione IDA	192 225 531	209 339 000	237 664 000	28 325 000	13,5
A2310.0287	Azioni specifiche di cooperazione allo sviluppo	551 148 716	559 366 600	672 728 500	113 361 900	20,3
A2310.0288	Cooperazione multilaterale allo sviluppo	265 671 655	268 899 500	243 979 100	-24 920 400	-9,3
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>–</i>	<i>4 800 000</i>	<i>14 035 000</i>	<i>9 235 000</i>	<i>192,4</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	–	4 800 000	14 035 000	9 235 000	192,4
	<b>Aiuto umanitario</b>	<b>303 721 781</b>	<b>314 785 600</b>	<b>319 270 300</b>	<b>4 484 700</b>	<b>1,4</b>

n.a.: non attestato

## 202 Direzione dello sviluppo e della cooperazione

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Spese per il personale</i>	<b>4 818 147</b>	<b>4 385 500</b>	<b>4 462 900</b>	<b>77 400</b>	<b>1,8</b>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	4 818 147	4 385 500	4 462 900	77 400	1,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>162 915</b>	<b>428 000</b>	<b>1 952 100</b>	<b>1 524 100</b>	<b>356,1</b>
A2113.0002	Locazione di spazi	–	–	1 524 100	1 524 100	–
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	162 915	428 000	428 000	0	0,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>298 740 719</b>	<b>309 972 100</b>	<b>312 855 300</b>	<b>2 883 200</b>	<b>0,9</b>
A2310.0289	Sostegno finanziario ad azioni umanitarie	193 200 729	205 422 100	209 155 300	3 733 200	1,8
A2310.0290	Aiuto alimentare in latticini	20 199 991	20 000 000	19 500 000	-500 000	-2,5
A2310.0291	Aiuto alimentare in cereali	14 140 000	14 000 000	13 650 000	-350 000	-2,5
A2310.0292	Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra	70 700 000	70 000 000	70 000 000	0	0,0
A2310.0293	OIM, Organizzazione internazionale per la migrazione	500 000	550 000	550 000	0	0,0
	<b>Aiuto ai Paesi dell'Est</b>	<b>110 752 164</b>	<b>177 665 200</b>	<b>200 325 600</b>	<b>22 660 400</b>	<b>12,8</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>110 752 164</b>	<b>177 665 200</b>	<b>200 325 600</b>	<b>22 660 400</b>	<b>12,8</b>
A2310.0295	Aiuto ai Paesi dell'Est	102 813 378	106 692 100	105 392 900	-1 299 200	-1,2
A2310.0428	Contributo all'allargamento dell'UE	7 938 786	70 973 100	94 932 700	23 959 600	33,8
	<b>Promozione della pace e della sicurezza</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>10 298 500</b>	<b>10 298 500</b>	<b>–</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>10 298 500</b>	<b>10 298 500</b>	<b>–</b>
A2310.0487	Centri ginevrini di politica della sicurezza: DCAF	–	–	10 298 500	10 298 500	–

## 202 Direzione dello sviluppo e della cooperazione

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	4 800 000	14 035 000	9 235 000	192,4
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>-4 800 000</b>	<b>-14 035 000</b>	<b>-9 235 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>–</b>	<b>4 800 000</b>	<b>14 035 000</b>	<b>9 235 000</b>	<b>192,4</b>
<b>Cooperazione allo sviluppo</b>	<b>–</b>	<b>4 800 000</b>	<b>14 035 000</b>	<b>9 235 000</b>	<b>192,4</b>
<i>Mutui e partecipazioni</i>	–	4 800 000	14 035 000	9 235 000	192,4
A4200.0118 Partecipazioni, banche regionali di sviluppo	–	4 800 000	14 035 000	9 235 000	192,4

## 203 Centrale viaggi della Confederazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	3 632 115	3 929 900	3 965 800	35 900	0,9
	Spese	3 414 216	3 616 400	3 635 200	18 800	0,5
	<b>Saldo</b>	<b>217 899</b>	<b>313 500</b>	<b>330 600</b>	<b>17 100</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 632 115</b>	<b>3 929 900</b>	<b>3 965 800</b>	<b>35 900</b>	<b>0,9</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>3 632 115</i>	<i>3 929 900</i>	<i>3 965 800</i>	<i>35 900</i>	<i>0,9</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	3 632 115	3 929 900	3 965 800	35 900	0,9
	<b>Credito di spesa</b>	<b>3 414 216</b>	<b>3 616 400</b>	<b>3 635 200</b>	<b>18 800</b>	<b>0,5</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>3 414 216</i>	<i>3 616 400</i>	<i>3 635 200</i>	<i>18 800</i>	<i>0,5</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	3 414 216	3 616 400	3 635 200	18 800	0,5

## 285 Informatica DFAE

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	42 637 996	37 885 300	51 931 000	14 045 700	37,1
	Spese	39 783 490	37 422 900	51 242 100	13 819 200	36,9
	<b>Saldo</b>	<b>2 854 506</b>	<b>462 400</b>	<b>688 900</b>	<b>226 500</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>42 637 996</b>	<b>37 885 300</b>	<b>51 931 000</b>	<b>14 045 700</b>	<b>37,1</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>42 637 996</i>	<i>37 885 300</i>	<i>51 931 000</i>	<i>14 045 700</i>	<i>37,1</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	42 637 996	37 885 300	51 931 000	14 045 700	37,1
	<b>Credito di spesa</b>	<b>39 783 490</b>	<b>37 422 900</b>	<b>51 242 100</b>	<b>13 819 200</b>	<b>36,9</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>39 783 490</i>	<i>37 422 900</i>	<i>51 242 100</i>	<i>13 819 200</i>	<i>36,9</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	39 783 490	37 422 900	51 242 100	13 819 200	36,9

**285 Informatica DFAE**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	1 029 139	1 350 000	650 000	-700 000	-51,9
<b>Saldo</b>	<b>-1 029 139</b>	<b>-1 350 000</b>	<b>-650 000</b>	<b>700 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 029 139</b>	<b>1 350 000</b>	<b>650 000</b>	<b>-700 000</b>	<b>-51,9</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 029 139</i>	<i>1 350 000</i>	<i>650 000</i>	<i>-700 000 -51,9</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 029 139	1 350 000	650 000	-700 000 -51,9







### 301 Segreteria generale DFI

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 025 002	1 010 000	1 010 000	0	0,0
	Spese	35 352 000	84 802 000	78 639 300	-6 162 700	-7,3
	<b>Saldo</b>	<b>-34 326 998</b>	<b>-83 792 000</b>	<b>-77 629 300</b>	<b>6 162 700</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 025 002</b>	<b>1 010 000</b>	<b>1 010 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 013 527</i>	<i>1 000 000</i>	<i>1 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	1 005 193	1 000 000	1 000 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	8 334	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>11 475</i>	<i>10 000</i>	<i>10 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	11 475	10 000	10 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>35 352 000</b>	<b>84 802 000</b>	<b>78 639 300</b>	<b>-6 162 700</b>	<b>-7,3</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>32 817 537</b>	<b>82 153 900</b>	<b>76 022 700</b>	<b>-6 131 200</b>	<b>-7,5</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>10 692 410</i>	<i>12 030 400</i>	<i>11 676 500</i>	<i>-353 900</i>	<i>-2,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	10 615 086	9 733 700	10 210 800	477 100	4,9
A2100.0121	Pool risorse	–	1 749 900	1 246 200	-503 700	-28,8
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	77 325	546 800	219 500	-327 300	-59,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 895 829</i>	<i>5 905 000</i>	<i>5 308 800</i>	<i>-596 200</i>	<i>-10,1</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 772 407	1 708 700	1 754 800	46 100	2,7
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 221 918	2 621 300	2 001 800	-619 500	-23,6
A2115.0001	Spese di consulenza	309 952	629 100	587 100	-42 000	-6,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	591 550	945 900	965 100	19 200	2,0
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>213 681</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	213 681	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>17 015 617</i>	<i>64 218 500</i>	<i>59 037 400</i>	<i>-5 181 100</i>	<i>-8,1</i>
A2310.0139	Misure per la prevenzione del razzismo	851 471	913 000	735 200	-177 800	-19,5
A2310.0408	Contributo Swissmedic	16 164 146	15 942 800	15 623 900	-318 900	-2,0
A2310.0469	Museo nazionale svizzero	–	27 227 300	25 873 300	-1 354 000	-5,0
A2310.0470	Contributo di alloggio Museo nazionale svizzero	–	20 135 400	16 805 000	-3 330 400	-16,5
	<b>Ufficio per le pari opportunità dei disabili</b>	<b>2 534 463</b>	<b>2 648 100</b>	<b>2 616 600</b>	<b>-31 500</b>	<b>-1,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>498 652</i>	<i>233 500</i>	<i>237 000</i>	<i>3 500</i>	<i>1,5</i>

n.a.: non attestato

### 301 Segreteria generale DFI

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	494 077	228 400	231 800	3 400	1,5
A2109.0002	Rimanenti spese per il personale	4 575	5 100	5 200	100	2,0
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>297 641</b>	<b>313 600</b>	<b>300 400</b>	<b>-13 200</b>	<b>-4,2</b>
A2115.0002	Spese di consulenza	243 797	257 800	245 100	-12 700	-4,9
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	53 844	55 800	55 300	-500	-0,9
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>1 738 170</b>	<b>2 101 000</b>	<b>2 079 200</b>	<b>-21 800</b>	<b>-1,0</b>
A2310.0140	Provvedimenti per le pari opportunità dei disabili	1 738 170	2 101 000	2 079 200	-21 800	-1,0

**301 Segreteria generale DFI**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	–	753 700	9 375 300	8 621 600	n.a.
	<b>Saldo</b>	–	<b>-753 700</b>	<b>-9 375 300</b>	<b>-8 621 600</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	–	<b>753 700</b>	<b>9 375 300</b>	<b>8 621 600</b>	<b>n.a.</b>
	<b>Amministrazione</b>	–	<b>707 500</b>	<b>9 375 300</b>	<b>8 667 800</b>	<b>n.a.</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	<i>707 500</i>	<i>9 375 300</i>	<i>8 667 800</i>	<i>n.a.</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	707 500	9 375 300	8 667 800	n.a.
	<b>Ufficio per le pari opportunità dei disabili</b>	–	<b>46 200</b>	–	<b>-46 200</b>	<b>-100,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	<i>46 200</i>	–	<i>-46 200</i>	<i>-100,0</i>
A4100.0002	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	46 200	–	-46 200	-100,0

n.a.: non attestato

### 303 Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	34 059	–	–	–	–
	Spese	8 382 878	8 491 000	8 225 200	-265 800	-3,1
	<b>Saldo</b>	<b>-8 348 820</b>	<b>-8 491 000</b>	<b>-8 225 200</b>	<b>265 800</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>34 059</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>41</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	41	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>34 018</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	34 018	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>8 382 878</b>	<b>8 491 000</b>	<b>8 225 200</b>	<b>-265 800</b>	<b>-3,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>2 253 137</i>	<i>1 904 200</i>	<i>1 937 300</i>	<i>33 100</i>	<i>1,7</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	2 234 388	1 866 100	1 896 100	30 000	1,6
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	18 749	38 100	41 200	3 100	8,1
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>1 978 578</i>	<i>2 278 500</i>	<i>2 019 900</i>	<i>-258 600</i>	<i>-11,3</i>
A2111.0123	Commissione federale per le questioni femminili	161 850	188 500	186 600	-1 900	-1,0
A2111.0124	Servizio per la lotta alla violenza	236 307	243 400	240 900	-2 500	-1,0
A2113.0001	Locazione di spazi	287 267	285 200	284 600	-600	-0,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	408 415	488 400	292 300	-196 100	-40,2
A2115.0001	Spese di consulenza	384 622	443 300	419 800	-23 500	-5,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	500 117	629 700	595 700	-34 000	-5,4
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>664</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	664	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>4 150 500</i>	<i>4 308 300</i>	<i>4 268 000</i>	<i>-40 300</i>	<i>-0,9</i>
A2310.0138	Misure a favore della parità dei sessi	4 150 500	4 308 300	4 268 000	-40 300	-0,9

n.a.: non attestato

### 305 Archivio federale svizzero

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	46 328	20 900	520 900	500 000	n.a.
	Spese	15 838 134	17 991 000	18 564 700	573 700	3,2
	<b>Saldo</b>	<b>-15 791 806</b>	<b>-17 970 100</b>	<b>-18 043 800</b>	<b>-73 700</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>46 328</b>	<b>20 900</b>	<b>520 900</b>	<b>500 000</b>	<b>n.a.</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>11 070</i>	<i>11 200</i>	<i>511 200</i>	<i>500 000</i>	<i>n.a.</i>
E1300.0001	Tasse	10 567	11 000	11 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	503	200	500 200	500 000	n.a.
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>17 581</i>	<i>9 700</i>	<i>9 700</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	17 581	9 700	9 700	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>17 677</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	17 677	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>15 838 134</b>	<b>17 991 000</b>	<b>18 564 700</b>	<b>573 700</b>	<b>3,2</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>6 919 122</i>	<i>7 574 400</i>	<i>7 724 000</i>	<i>149 600</i>	<i>2,0</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	6 829 677	7 458 400	7 581 700	123 300	1,7
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	89 445	116 000	142 300	26 300	22,7
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>8 911 612</i>	<i>9 064 600</i>	<i>9 444 500</i>	<i>379 900</i>	<i>4,2</i>
A2111.0219	Deacidificazione della carta	923 231	921 300	–	-921 300	-100,0
A2111.0220	ARELDA	749 843	–	–	–	–
A2113.0001	Locazione di spazi	3 772 431	3 925 200	4 087 500	162 300	4,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 673 955	2 615 100	3 026 900	411 800	15,7
A2115.0001	Spese di consulenza	204 140	400 000	361 800	-38 200	-9,6
A2117.0001	Beni e servizi non attivabili	16 663	80 000	45 000	-35 000	-43,8
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	571 349	1 123 000	1 923 300	800 300	71,3
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>7 400</i>	<i>1 352 000</i>	<i>1 396 200</i>	<i>44 200</i>	<i>3,3</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	7 400	1 352 000	1 396 200	44 200	3,3

n.a.: non attestato

**305 Archivio federale svizzero**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	1 108 492	1 997 400	2 421 000	423 600	21,2
<b>Saldo</b>	<b>-1 108 492</b>	<b>-1 997 400</b>	<b>-2 421 000</b>	<b>-423 600</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 108 492</b>	<b>1 997 400</b>	<b>2 421 000</b>	<b>423 600</b>	<b>21,2</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>1 108 492</i>	<i>1 997 400</i>	<i>2 421 000</i>	<i>423 600</i>	<i>21,2</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	1 108 492	1 997 400	2 421 000	423 600	21,2

n.a.: non attestato



### 306 Ufficio federale della cultura

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	4 850 217	2 305 000	1 438 900	-866 100	-37,6
	Spese	215 074 374	196 715 900	184 543 900	-12 172 000	-6,2
	<b>Saldo</b>	<b>-210 224 157</b>	<b>-194 410 900</b>	<b>-183 105 000</b>	<b>11 305 900</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>4 850 217</b>	<b>2 305 000</b>	<b>1 438 900</b>	<b>-866 100</b>	<b>-37,6</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>4 247 645</i>	<i>2 260 000</i>	<i>1 435 000</i>	<i>-825 000</i>	<i>-36,5</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	2 546 324	1 760 000	1 285 000	-475 000	-27,0
E1300.0122	Ricavi da entrate (ingressi)	1 375 304	400 000	–	-400 000	-100,0
E1300.0146	Quota delle entrate tasse di prom. cinem. emitt. televisive	326 018	100 000	150 000	50 000	50,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>316 004</i>	<i>45 000</i>	<i>3 900</i>	<i>-41 100</i>	<i>-91,3</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	276 761	–	–	–	–
E1500.0104	Redditi immobiliari	39 243	45 000	3 900	-41 100	-91,3
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>286 568</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	286 568	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>215 074 374</b>	<b>196 715 900</b>	<b>184 543 900</b>	<b>-12 172 000</b>	<b>-6,2</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>27 359 714</i>	<i>11 851 500</i>	<i>12 126 500</i>	<i>275 000</i>	<i>2,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	27 174 868	11 718 400	11 970 600	252 200	2,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	184 846	133 100	155 900	22 800	17,1
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>26 771 939</i>	<i>12 786 100</i>	<i>11 338 400</i>	<i>-1 447 700</i>	<i>-11,3</i>
A2111.0186	Nuovo Museo nazionale	5 444 999	–	–	–	–
A2113.0001	Locazione di spazi	2 235 915	1 878 200	1 892 200	14 000	0,7
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 370 372	2 194 200	1 973 900	-220 300	-10,0
A2115.0001	Spese di consulenza	1 795 908	2 008 000	1 533 000	-475 000	-23,7
A2117.0001	Beni e servizi non attivabili	199 603	159 100	154 800	-4 300	-2,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	13 725 141	6 546 600	5 784 500	-762 100	-11,6
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>228 295</i>	<i>44 000</i>	<i>29 000</i>	<i>-15 000</i>	<i>-34,1</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	228 295	44 000	29 000	-15 000	-34,1
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>129 682 183</i>	<i>139 534 300</i>	<i>138 133 000</i>	<i>-1 401 300</i>	<i>-1,0</i>
A2310.0297	Pro Helvetia	34 000 000	34 000 000	33 150 000	-850 000	-2,5
A2310.0298	Sostegno a organizzazioni culturali	3 067 800	3 067 800	3 036 000	-31 800	-1,0
A2310.0300	Contributo per la cultura alla Città di Berna	981 700	981 700	971 500	-10 200	-1,0
A2310.0301	Sostegno dell'educazione culturale degli adulti	1 500 000	1 500 000	1 484 400	-15 600	-1,0

n.a.: non attestato

### 306 Ufficio federale della cultura

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
A2310.0302	Bibliomedia Svizzera	2 000 000	2 000 000	1 950 000	-50 000	-2,5
A2310.0303	Sostegno di progetti culturali	1 384 551	2 384 600	2 359 900	-24 700	-1,0
A2310.0304	Promozione di cultura e lingua nel Cantone Ticino	2 331 500	2 331 500	2 307 300	-24 200	-1,0
A2310.0305	Promozione di cultura e lingua nel Cantone dei Grigioni	4 662 000	4 662 000	4 613 600	-48 400	-1,0
A2310.0306	Misure volte a favorire la comprensione	818 100	5 818 100	5 584 600	-233 500	-4,0
A2310.0307	Promovimento dell'istruzione dei giovani Svizzeri all'estero	19 999 999	20 000 000	20 000 000	0	0,0
A2310.0309	Promozione della letteratura per bambini e ragazzi	991 900	991 900	981 600	-10 300	-1,0
A2310.0310	Esposizioni di libri all'estero	664 600	664 600	657 700	-6 900	-1,0
A2310.0311	Sostegno ai nomadi	255 700	255 700	253 000	-2 700	-1,1
A2310.0313	Fondazione Un futuro per i nomadi svizzeri	157 500	144 600	141 000	-3 600	-2,5
A2310.0314	Promozione della cultura cinematografica	4 857 108	4 857 300	4 920 200	62 900	1,3
A2310.0315	Promozione cinematografica	22 915 448	24 348 100	24 258 100	-90 000	-0,4
A2310.0316	Cooperazione europea in ambito cinematografico	1 015 102	1 022 600	937 900	-84 700	-8,3
A2310.0317	Promozione form. e perfez. professioni cinematografiche	2 330 000	2 351 900	2 147 200	-204 700	-8,7
A2310.0318	Programmi Media dell'UE	10 419 742	10 170 400	9 533 100	-637 300	-6,3
A2310.0319	Cineteca svizzera	3 151 900	4 011 500	4 839 900	828 400	20,7
A2310.0320	Arti figurative	3 991 333	3 993 600	3 952 200	-41 400	-1,0
A2310.0321	Arte applicata	3 582 000	3 582 000	3 544 800	-37 200	-1,0
A2310.0323	Associazione Memoriav	2 918 200	3 525 000	3 120 000	-405 000	-11,5
A2310.0324	Trasferimento dei beni culturali	290 000	1 008 800	990 200	-18 600	-1,8
A2310.0326	Museo svizzero dei trasporti	1 036 200	1 636 200	1 595 300	-40 900	-2,5
A2310.0454	Tasse di promozione cinematografica emittenti televisive	359 800	177 500	525 600	348 100	196,1
A2310.0457	Contributi a collezioni di terzi	–	–	231 000	231 000	–
A2310.0467	UNESCO	–	46 900	46 900	0	0,0
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>31 032 243</b>	<b>32 500 000</b>	<b>22 917 000</b>	<b>-9 583 000</b>	<b>-29,5</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	31 032 243	32 500 000	22 917 000	-9 583 000	-29,5

n.a.: non attestato

**306 Ufficio federale della cultura**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %		
<b>Conto degli investimenti</b>						
Entrate	—	—	—	—	—	
Uscite	31 599 293	32 545 000	22 966 000	-9 579 000	-29,4	
<b>Saldo</b>	<b>-31 599 293</b>	<b>-32 545 000</b>	<b>-22 966 000</b>	<b>9 579 000</b>		
<b>Uscite per investimenti</b>			<b>22 966 000</b>	<b>-9 579 000</b>	<b>-29,4</b>	
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>567 050</i>	<i>45 000</i>	<i>49 000</i>	<i>4 000</i>	<i>8,9</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	567 050	45 000	49 000	4 000	8,9
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>31 032 243</i>	<i>32 500 000</i>	<i>22 917 000</i>	<i>-9 583 000</i>	<i>-29,5</i>
A4300.0137	Contributo d'investimento Museo svizzero dei trasporti	2 500 000	2 500 000	2 437 500	-62 500	-2,5
A4300.0138	Protezione paesaggio e conservazione monumenti storici	28 532 243	30 000 000	20 479 500	-9 520 500	-31,7

### 307 Biblioteca nazionale svizzera

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	585 566	345 000	345 000	0	0,0
	Spese	37 490 564	38 010 500	37 750 100	-260 400	-0,7
	<b>Saldo</b>	<b>-36 904 998</b>	<b>-37 665 500</b>	<b>-37 405 100</b>	<b>260 400</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>585 566</b>	<b>345 000</b>	<b>345 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>585 566</i>	<i>345 000</i>	<i>345 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	585 566	345 000	345 000	0	0,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>37 490 564</b>	<b>38 010 500</b>	<b>37 750 100</b>	<b>-260 400</b>	<b>-0,7</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>35 890 564</i>	<i>36 410 500</i>	<i>36 190 100</i>	<i>-220 400</i>	<i>-0,6</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	35 890 564	36 410 500	36 190 100	-220 400	-0,6
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>1 600 000</i>	<i>1 600 000</i>	<i>1 560 000</i>	<i>-40 000</i>	<i>-2,5</i>
A6210.0144	Fonoteca nazionale	1 600 000	1 600 000	1 560 000	-40 000	-2,5

### 311 Ufficio federale di meteorologia e climatologia

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	36 834 052	36 787 900	35 760 400	-1 027 500	-2,8
	Spese	84 794 198	90 091 700	89 555 500	-536 200	-0,6
	<b>Saldo</b>	<b>-47 960 147</b>	<b>-53 303 800</b>	<b>-53 795 100</b>	<b>-491 300</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>36 834 052</b>	<b>36 787 900</b>	<b>35 760 400</b>	<b>-1 027 500</b>	<b>-2,8</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>36 834 052</i>	<i>36 787 900</i>	<i>35 760 400</i>	<i>-1 027 500</i>	<i>-2,8</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	36 834 052	36 787 900	35 760 400	-1 027 500	-2,8
	<b>Credito di spesa</b>	<b>84 794 198</b>	<b>90 091 700</b>	<b>89 555 500</b>	<b>-536 200</b>	<b>-0,6</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>70 943 084</i>	<i>72 537 800</i>	<i>71 590 400</i>	<i>-947 400</i>	<i>-1,3</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	70 943 084	72 537 800	71 590 400	-947 400	-1,3
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>13 851 114</b>	<b>17 553 900</b>	<b>17 965 100</b>	<b>411 200</b>	<b>2,3</b>
A6210.0103	Organizzazione meteorologica mondiale, Ginevra	1 559 189	2 600 000	3 300 000	700 000	26,9
A6210.0104	Org. eur. per l'esercizio di satelliti meteorol., Darmstadt	8 917 896	10 126 400	9 786 100	-340 300	-3,4
A6210.0105	Centro mondiale per lo studio delle radiazioni, Davos	1 307 186	1 326 800	1 346 700	19 900	1,5
A6210.0106	Centro eur. per le prev. meteor. a medio termine, Reading	1 732 748	2 950 000	3 000 000	50 000	1,7
A6210.0107	Cooperazione europea nel settore meteorologico	334 095	550 700	532 300	-18 400	-3,3

### 311 Ufficio federale di meteorologia e climatologia

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	3 518 400	5 410 600	7 171 500	1 760 900	32,5
<b>Saldo</b>	<b>-3 518 400</b>	<b>-5 410 600</b>	<b>-7 171 500</b>	<b>-1 760 900</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 518 400</b>	<b>5 410 600</b>	<b>7 171 500</b>	<b>1 760 900</b>	<b>32,5</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>3 518 400</i>	<i>5 410 600</i>	<i>7 171 500</i>	<i>1 760 900</i>	<i>32,5</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	3 518 400	5 410 600	7 171 500	1 760 900	32,5

**316 Ufficio federale della sanità pubblica**

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	53 237 305	100 692 500	103 345 000	2 652 500	2,6
	Spese	2 269 093 801	2 469 638 900	2 549 971 800	80 332 900	3,3
	<b>Saldo</b>	<b>-2 215 856 496</b>	<b>-2 368 946 400</b>	<b>-2 446 626 800</b>	<b>-77 680 400</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>53 237 305</b>	<b>100 692 500</b>	<b>103 345 000</b>	<b>2 652 500</b>	<b>2,6</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>8 087 803</i>	<i>6 772 500</i>	<i>8 795 000</i>	<i>2 022 500</i>	<i>29,9</i>
E1300.0001	Tasse	7 341 530	6 192 500	8 215 000	2 022 500	32,7
E1300.0010	Ricavi e tasse	746 273	580 000	580 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>111 600</i>	<i>100 000</i>	<i>100 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0109	Rimanenti ricavi	111 600	100 000	100 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>310 050</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	310 050	–	–	–	–
	<b>Assicurazione militare</b>	<b>44 727 852</b>	<b>93 820 000</b>	<b>94 450 000</b>	<b>630 000</b>	<b>0,7</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>19 527 852</i>	<i>18 820 000</i>	<i>19 450 000</i>	<i>630 000</i>	<i>3,3</i>
E1300.0125	Entrate assicurazione militare	19 527 852	18 820 000	19 450 000	630 000	3,3
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>25 200 000</i>	<i>75 000 000</i>	<i>75 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	25 200 000	75 000 000	75 000 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>2 269 093 801</b>	<b>2 469 638 900</b>	<b>2 549 971 800</b>	<b>80 332 900</b>	<b>3,3</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>61 933 632</i>	<i>60 229 200</i>	<i>69 165 600</i>	<i>8 936 400</i>	<i>14,8</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	61 131 204	59 359 500	68 222 900	8 863 400	14,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	802 428	869 700	942 700	73 000	8,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>150 774 481</i>	<i>92 456 400</i>	<i>88 521 700</i>	<i>-3 934 700</i>	<i>-4,3</i>
A2111.0101	Misure di prevenzione	24 173 929	23 171 600	19 375 200	-3 796 400	-16,4
A2111.0102	Misure d'esecuzione	17 485 239	17 521 600	19 128 500	1 606 900	9,2
A2111.0103	Assist. recipr. in materia di prestaz. assic. mal e inf.	6 658 433	6 498 400	7 441 000	942 600	14,5
A2111.0245	Esecuzione biomedicina Ricerca e Tecnologia	581 239	735 000	724 100	-10 900	-1,5
A2111.0252	Pandemia	61 767 770	–	–	–	–
A2113.0001	Locazione di spazi	7 691 921	7 358 300	7 552 700	194 400	2,6
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	7 270 026	8 460 600	8 320 900	-139 700	-1,7
A2115.0001	Spese di consulenza	18 011 238	21 567 200	18 353 100	-3 214 100	-14,9
A2117.0105	Beni e servizi non attivabili	164 872	170 800	139 300	-31 500	-18,4
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	6 969 813	6 972 900	7 486 900	514 000	7,4

n.a.: non attestato

**316 Ufficio federale della sanità pubblica**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	265 679	403 000	517 000	114 000	28,3
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	265 679	403 000	517 000	114 000	28,3
	<i>Contributi e indennizzi</i>	1 836 091 478	2 078 873 300	2 160 953 500	82 080 200	3,9
A2310.0109	Contributo alla promozione della salute e alla prevenzione	20 246 909	15 873 300	15 543 500	-329 800	-2,1
A2310.0110	Riduzione individuale dei premi	1 815 844 569	2 063 000 000	2 145 410 000	82 410 000	4,0
	<b>Assicurazione militare</b>	<b>220 028 531</b>	<b>237 677 000</b>	<b>230 814 000</b>	<b>-6 863 000</b>	<b>-2,9</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	17 289 711	20 877 000	19 914 000	-963 000	-4,6
A2111.0209	Spese di amministrazione SUVA	17 289 711	20 877 000	19 914 000	-963 000	-4,6
	<i>Contributi e indennizzi</i>	201 738 819	215 400 000	209 600 000	-5 800 000	-2,7
A2310.0342	Prestazioni dell'assicurazione militare	201 738 819	215 400 000	209 600 000	-5 800 000	-2,7
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	1 000 000	1 400 000	1 300 000	-100 000	-7,1
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	1 000 000	1 400 000	1 300 000	-100 000	-7,1



**316 Ufficio federale della sanità pubblica**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	—	—	—	—	—
	Uscite	2 714 437	3 114 000	2 636 200	-477 800	-15,3
	<b>Saldo</b>	<b>-2 714 437</b>	<b>-3 114 000</b>	<b>-2 636 200</b>	<b>477 800</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 714 437</b>	<b>3 114 000</b>	<b>2 636 200</b>	<b>-477 800</b>	<b>-15,3</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>1 714 437</i>	<i>1 714 000</i>	<i>1 336 200</i>	<i>-377 800</i>	<i>-22,0</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	1 714 437	1 714 000	1 336 200	-377 800	-22,0
	<b>Assicurazione militare</b>	<b>1 000 000</b>	<b>1 400 000</b>	<b>1 300 000</b>	<b>-100 000</b>	<b>-7,1</b>
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>1 000 000</i>	<i>1 400 000</i>	<i>1 300 000</i>	<i>-100 000</i>	<i>-7,1</i>
A4300.0128	Suss. agli inv. Clinica federale di riabilitazione Novaggio	1 000 000	1 400 000	1 300 000	-100 000	-7,1

### 317 Ufficio federale di statistica

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	2 662 942	1 056 000	990 000	-66 000	-6,3
	Spese	163 325 584	165 366 300	165 889 400	523 100	0,3
	<b>Saldo</b>	<b>-160 662 641</b>	<b>-164 310 300</b>	<b>-164 899 400</b>	<b>-589 100</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>2 662 942</b>	<b>1 056 000</b>	<b>990 000</b>	<b>-66 000</b>	<b>-6,3</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>680 118</i>	<i>796 000</i>	<i>740 000</i>	<i>-56 000</i>	<i>-7,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	680 118	796 000	740 000	-56 000	-7,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>292 171</i>	<i>260 000</i>	<i>250 000</i>	<i>-10 000</i>	<i>-3,8</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	292 171	260 000	250 000	-10 000	-3,8
	<b>Amministrazione</b>	<b>1 690 653</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>1 690 653</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 690 653	-	-	-	-
	<b>Credito di spesa</b>	<b>163 325 584</b>	<b>165 366 300</b>	<b>165 889 400</b>	<b>523 100</b>	<b>0,3</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>154 664 581</b>	<b>154 082 500</b>	<b>154 789 100</b>	<b>706 600</b>	<b>0,5</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>77 916 693</i>	<i>77 715 300</i>	<i>79 553 800</i>	<i>1 838 500</i>	<i>2,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	77 221 222	76 950 500	78 535 900	1 585 400	2,1
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	695 471	764 800	1 017 900	253 100	33,1
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>70 166 621</i>	<i>67 994 500</i>	<i>67 880 300</i>	<i>-114 200</i>	<i>-0,2</i>
A2111.0104	Costi per rilevazioni	15 046 388	15 354 200	17 002 000	1 647 800	10,7
A2113.0001	Locazione di spazi	8 071 886	7 668 500	7 768 900	100 400	1,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	34 943 433	29 222 000	30 127 600	905 600	3,1
A2115.0001	Spese di consulenza	3 626 833	4 980 400	4 946 500	-33 900	-0,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	8 478 082	10 769 400	8 035 300	-2 734 100	-25,4
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>11 156</i>	<i>26 000</i>	<i>35 000</i>	<i>9 000</i>	<i>34,6</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	11 156	26 000	35 000	9 000	34,6
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>6 570 111</i>	<i>8 346 700</i>	<i>7 320 000</i>	<i>-1 026 700</i>	<i>-12,3</i>
A2310.0387	Contributo Eurostat	6 570 111	8 346 700	7 320 000	-1 026 700	-12,3
	<b>Censimento della popolazione</b>	<b>6 196 607</b>	<b>9 734 000</b>	<b>11 100 300</b>	<b>1 366 300</b>	<b>14,0</b>

n.a.: non attestato

### 317 Ufficio federale di statistica

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Spese per il personale</i>	<b>3 368 214</b>	<b>3 447 100</b>	<b>3 480 900</b>	<b>33 800</b>	<b>1,0</b>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	3 368 214	3 447 100	3 480 900	33 800	1,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>2 828 393</b>	<b>6 286 900</b>	<b>7 619 400</b>	<b>1 332 500</b>	<b>21,2</b>
A2111.0242	Censimento della popolazione del 2010	2 828 393	6 286 900	7 619 400	1 332 500	21,2
	<b>Armonizzazione dei registri</b>	<b>2 464 396</b>	<b>1 549 800</b>	–	<b>-1 549 800</b>	<b>-100,0</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>2 464 396</b>	<b>1 549 800</b>	–	<b>-1 549 800</b>	<b>-100,0</b>
A2111.0241	Armonizzazione dei registri	2 464 396	1 549 800	–	-1 549 800	-100,0

n.a.: non attestato

**317 Ufficio federale di statistica**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	1 100 489	1 257 400	1 085 400	-172 000	-13,7
<b>Saldo</b>	<b>-1 100 489</b>	<b>-1 257 400</b>	<b>-1 085 400</b>	<b>172 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 100 489</b>	<b>1 257 400</b>	<b>1 085 400</b>	<b>-172 000</b>	<b>-13,7</b>
<b>Amministrazione</b>	<b>1 100 489</b>	<b>1 257 400</b>	<b>1 085 400</b>	<b>-172 000</b>	<b>-13,7</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>1 100 489</i>	<i>1 257 400</i>	<i>1 085 400</i>	<i>-172 000</i>	<i>-13,7</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	1 100 489	1 257 400	1 085 400	-172 000	-13,7

### 318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	480 222 580	389 510 548	19 804 600	-369 705 948	-94,9
	Spese	12 481 070 519	12 821 949 500	12 956 771 300	134 821 800	1,1
	<b>Saldo</b>	<b>-12 000 847 939</b>	<b>-12 432 438 952</b>	<b>-12 936 966 700</b>	<b>-504 527 748</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>480 222 580</b>	<b>389 510 548</b>	<b>19 804 600</b>	<b>-369 705 948</b>	<b>-94,9</b>
<hr/>						
	<i>Gettito fiscale</i>	<i>414 881 785</i>	<i>370 000 000</i>	<i>–</i>	<i>-370 000 000</i>	<i>-100,0</i>
E1100.0119	Tassa sulle case da gioco	414 881 785	370 000 000	–	-370 000 000	-100,0
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>63 750 011</i>	<i>18 130 948</i>	<i>18 425 000</i>	<i>294 052</i>	<i>1,6</i>
E1300.0001	Tasse	3 350 128	3 100 000	3 400 000	300 000	9,7
E1300.0010	Ricavi e tasse	60 399 883	15 030 948	15 025 000	-5 948	0,0
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>1 300 000</i>	<i>1 300 000</i>	<i>1 300 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1400.0102	Fondo assegni familiari nell'agricoltura	1 300 000	1 300 000	1 300 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>74 210</i>	<i>79 600</i>	<i>79 600</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	74 210	79 600	79 600	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>216 574</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	216 574	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>12 481 070 519</b>	<b>12 821 949 500</b>	<b>12 956 771 300</b>	<b>134 821 800</b>	<b>1,1</b>
<hr/>						
	Amministrazione	61 363 136	58 751 800	59 131 600	379 800	0,6
	<i>Spese per il personale</i>	<i>42 060 224</i>	<i>40 858 600</i>	<i>42 383 200</i>	<i>1 524 600</i>	<i>3,7</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	34 061 041	32 984 800	33 368 200	383 400	1,2
A2100.0120	Spese per il personale, regressi/AI/PP	7 638 524	7 505 500	8 415 300	909 800	12,1
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	360 659	368 300	599 700	231 400	62,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>19 302 912</i>	<i>17 893 200</i>	<i>16 748 400</i>	<i>-1 144 800</i>	<i>-6,4</i>
A2111.0264	Regresso AI	8 126 209	6 510 300	5 641 100	-869 200	-13,4
A2113.0001	Locazione di spazi	3 243 196	2 933 200	3 176 700	243 500	8,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 879 277	4 086 000	3 812 000	-274 000	-6,7
A2115.0001	Spese di consulenza	2 322 703	2 343 900	2 081 300	-262 600	-11,2
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 731 528	2 019 800	2 037 300	17 500	0,9
	<b>Assicurazioni sociali della Confederazione</b>	<b>12 288 812 644</b>	<b>12 635 452 700</b>	<b>12 756 000 000</b>	<b>120 547 300</b>	<b>1,0</b>

n.a.: non attestato

### 318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</b>	<b>448 595 989</b>	<b>455 052 700</b>	<b>–</b>	<b>-455 052 700</b>	<b>-100,0</b>
A2300.0110	Tassa sulle case da gioco a favore dell'AVS	448 595 989	455 052 700	–	-455 052 700	-100,0
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>11 840 216 655</b>	<b>12 180 400 000</b>	<b>12 756 000 000</b>	<b>575 600 000</b>	<b>4,7</b>
A2310.0327	Prestazioni della Confederazione a favore dell'AVS	6 997 750 000	7 183 000 000	7 460 000 000	277 000 000	3,9
A2310.0328	Prestazioni della Confederazione a favore dell'AI	3 532 600 000	3 741 000 000	3 692 000 000	-49 000 000	-1,3
A2310.0329	Prestazioni complementari all'AVS	634 341 040	626 000 000	682 000 000	56 000 000	8,9
A2310.0384	Prestazioni complementari all'AI	675 525 615	630 400 000	688 000 000	57 600 000	9,1
A2310.0453	Contributo speciale AI	–	–	234 000 000	234 000 000	–
	<b>Altro</b>	<b>130 894 739</b>	<b>127 745 000</b>	<b>141 639 700</b>	<b>13 894 700</b>	<b>10,9</b>
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1 810 000</b>	<b>1 810 000</b>	<b>–</b>
A2111.0269	Misure di protezione della gioventù	–	–	1 810 000	1 810 000	–
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>130 894 739</b>	<b>127 745 000</b>	<b>139 829 700</b>	<b>12 084 700</b>	<b>9,5</b>
A2310.0332	Assegni familiari nell'agricoltura	95 600 000	91 100 000	93 900 000	2 800 000	3,1
A2310.0333	Associazioni mantello delle organizzazioni familiari	1 286 315	1 305 000	1 174 900	-130 100	-10,0
A2310.0334	Custodia di bambini complementare alla famiglia	26 071 338	27 393 700	36 800 000	9 406 300	34,3
A2310.0385	Promozione delle attività giovanili extrascolastiche	6 798 736	6 799 000	6 728 500	-70 500	-1,0
A2310.0386	Sessione federale dei giovani	152 300	152 300	148 500	-3 800	-2,5
A2310.0411	Protezione e diritti del fanciullo	986 049	995 000	1 077 800	82 800	8,3

n.a.: non attestato

### 318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	347 881	292 000	286 200	-5 800	-2,0
<b>Saldo</b>	<b>-347 881</b>	<b>-292 000</b>	<b>-286 200</b>	<b>5 800</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>347 881</b>	<b>292 000</b>	<b>286 200</b>	<b>-5 800</b>	<b>-2,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>347 881</i>	<i>292 000</i>	<i>286 200</i>	<i>-5 800</i>	<i>-2,0</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	347 881	292 000	286 200	-5 800	-2,0

n.a.: non attestato

## 325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	3 220 268	1 936 800	1 823 300	-113 500	-5,9
	Spese	2 013 455 794	2 208 857 300	2 321 491 300	112 634 000	5,1
	<b>Saldo</b>	<b>-2 010 235 526</b>	<b>-2 206 920 500</b>	<b>-2 319 668 000</b>	<b>-112 747 500</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 220 268</b>	<b>1 936 800</b>	<b>1 823 300</b>	<b>-113 500</b>	<b>-5,9</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>2 818 192</i>	<i>1 917 300</i>	<i>1 803 800</i>	<i>-113 500</i>	<i>-5,9</i>
E1300.0001	Tasse	1 256 859	1 317 300	1 303 800	-13 500	-1,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 561 333	600 000	500 000	-100 000	-16,7
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>18 962</i>	<i>19 500</i>	<i>19 500</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	18 962	19 500	19 500	0	0,0
	<b>Amministrazione</b>	<b>383 114</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	Amministrazione a livello nazionale	383 114	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>383 114</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	383 114	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>2 013 455 794</b>	<b>2 208 857 300</b>	<b>2 321 491 300</b>	<b>112 634 000</b>	<b>5,1</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>28 500 178</b>	<b>30 761 300</b>	<b>31 633 800</b>	<b>872 500</b>	<b>2,8</b>
	Amministrazione a livello nazionale	21 282 736	22 412 100	22 304 800	-107 300	-0,5
	<i>Spese per il personale</i>	<i>13 928 505</i>	<i>13 748 000</i>	<i>13 968 000</i>	<i>220 000</i>	<i>1,6</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	13 841 975	13 630 500	13 787 000	156 500	1,1
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	86 531	117 500	181 000	63 500	54,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>7 270 021</i>	<i>8 664 100</i>	<i>8 336 800</i>	<i>-327 300</i>	<i>-3,8</i>
A2111.0137	Esami svizzeri di maturità	1 163 777	1 241 200	1 228 400	-12 800	-1,0
A2111.0138	Conferenza universitaria svizzera (CUS)	800 000	812 000	824 200	12 200	1,5
A2111.0139	Centro svizzero di coordinamento della ricerca educativa	478 100	495 900	490 700	-5 200	-1,0
A2111.0215	Sistema di informazione sulla ricerca ARAMIS	4 609	76 100	75 400	-700	-0,9
A2113.0001	Locazione di spazi	1 608 786	1 461 500	1 493 900	32 400	2,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 598 235	1 788 600	1 526 200	-262 400	-14,7
A2115.0001	Spese di consulenza	557 784	1 091 700	1 004 900	-86 800	-8,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 058 732	1 697 100	1 693 100	-4 000	-0,2
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>84 210</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	84 210	–	–	–	–

n.a.: non attestato



## 325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Amministrazione a livello internazionale</b>	<b>7 217 442</b>	<b>8 349 200</b>	<b>9 329 000</b>	<b>979 800</b>	<b>11,7</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>3 996 539</i>	<i>3 892 600</i>	<i>4 219 600</i>	<i>327 000</i>	<i>8,4</i>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	3 996 539	3 892 600	4 219 600	327 000	8,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>3 220 902</i>	<i>4 456 600</i>	<i>5 109 400</i>	<i>652 800</i>	<i>14,6</i>
A2113.0002	Locazione di spazi	880 397	735 200	1 207 000	471 800	64,2
A2114.0002	Spese per beni e servizi informatici	69 430	70 000	68 200	-1 800	-2,6
A2115.0002	Spese di consulenza	58 769	100 000	93 000	-7 000	-7,0
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	2 212 307	3 551 400	3 741 200	189 800	5,3
	<b>Formazione</b>	<b>738 503 407</b>	<b>753 617 200</b>	<b>750 362 000</b>	<b>-3 255 200</b>	<b>-0,4</b>
	<b>Formazione a livello nazionale</b>	<b>710 317 172</b>	<b>718 174 600</b>	<b>705 372 200</b>	<b>-12 802 400</b>	<b>-1,8</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>645 804 381</i>	<i>655 774 600</i>	<i>656 089 700</i>	<i>315 100</i>	<i>0,0</i>
A2310.0184	Aiuto alle università, sussidi di base	549 796 105	559 696 800	559 700 000	3 200	0,0
A2310.0185	Sussidi subordinati a progetti secondo la LAU	68 307 374	68 300 000	69 127 500	827 500	1,2
A2310.0186	Conferenza dei rettori delle università svizzere	802 500	819 400	831 700	12 300	1,5
A2310.0187	Organo di accreditamento e di garanzia della qualità (OAQ)	899 500	938 200	1 078 500	140 300	15,0
A2310.0188	Borse	25 000 000	25 000 000	24 316 500	-683 500	-2,7
A2310.0189	Scuola cantonale di lingua francese, Berna	998 902	1 020 200	1 035 500	15 300	1,5
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>64 512 791</i>	<i>62 400 000</i>	<i>49 282 500</i>	<i>-13 117 500</i>	<i>-21,0</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	64 512 791	62 400 000	49 282 500	-13 117 500	-21,0
	<b>Formazione a livello internazionale</b>	<b>28 186 235</b>	<b>35 442 600</b>	<b>44 989 800</b>	<b>9 547 200</b>	<b>26,9</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>28 186 235</i>	<i>35 442 600</i>	<i>44 989 800</i>	<i>9 547 200</i>	<i>26,9</i>
A2310.0190	Borse di studio per studenti stranieri in Svizzera	8 426 352	9 270 000	9 135 700	-134 300	-1,4
A2310.0191	Casa svizzera nella Cité universitaire, Parigi	546 320	554 200	550 100	-4 100	-0,7
A2310.0192	Programmi europei di educazione e gioventù	16 601 676	23 000 000	32 730 000	9 730 000	42,3
A2310.0442	Istituz. e org. multilaterali nel settore dell'educazione	2 611 886	2 618 400	2 574 000	-44 400	-1,7
	<b>Ricerca</b>	<b>1 244 188 581</b>	<b>1 422 141 600</b>	<b>1 537 180 700</b>	<b>115 039 100</b>	<b>8,1</b>
	<b>Ricerca a livello nazionale</b>	<b>748 900 000</b>	<b>821 296 800</b>	<b>904 019 900</b>	<b>82 723 100</b>	<b>10,1</b>

n.a.: non attestato

## 325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>748 900 000</b>	<b>821 296 800</b>	<b>904 019 900</b>	<b>82 723 100</b>	<b>10,1</b>
A2310.0193	Fondo nazionale svizzero	667 890 000	737 746 800	818 362 200	80 615 400	10,9
A2310.0194	Accademie svizzere	27 110 000	28 450 000	28 070 200	-379 800	-1,3
A2310.0195	Centri di ricerca, articolo 16 LPRI	26 200 000	27 300 000	29 300 000	2 000 000	7,3
A2310.0196	Spese infrastrutturali ricerca sul cancro	4 500 000	4 600 000	4 680 000	80 000	1,7
A2310.0197	Dialogo tra scienza e società	700 000	700 000	682 500	-17 500	-2,5
A2310.0440	CSEM, Centro svizzero elettronica e microtec. art. 16 LPRI	20 000 000	20 000 000	20 000 000	0	0,0
A2310.0452	Centro di tossicologia umana applicata	2 500 000	2 500 000	2 925 000	425 000	17,0
	<b>Ricerca a livello internazionale</b>	<b>495 288 581</b>	<b>600 844 800</b>	<b>633 160 800</b>	<b>32 316 000</b>	<b>5,4</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>495 288 581</b>	<b>600 844 800</b>	<b>633 160 800</b>	<b>32 316 000</b>	<b>5,4</b>
A2310.0198	Agenzia spaziale europea (ESA)	150 045 200	145 354 900	150 409 700	5 054 800	3,5
A2310.0200	Laboratorio europeo di fisica delle particelle (CERN)	8 260 700	40 022 500	33 162 700	-6 859 800	-17,1
A2310.0201	Laboratorio europeo di radiazioni di sincrotrone (ESRF)	5 152 000	5 260 800	5 136 300	-124 500	-2,4
A2310.0202	Conferenza europea di biologia molecolare (CEBM)	5 007 205	5 107 200	4 995 100	-112 100	-2,2
A2310.0203	Organizzazione europea per le ricerche astronomiche (ESO)	6 819 200	6 721 600	6 419 100	-302 500	-4,5
A2310.0204	Istituto Laue-Langevin (ILL)	3 930 215	4 599 600	4 627 300	27 700	0,6
A2310.0205	Comm. int. per l'esplor. scient. del Mar Mediterr. (CIESM)	65 600	62 700	61 900	-800	-1,3
A2310.0206	Human Frontier Science Program (HFSP)	870 400	883 500	874 300	-9 200	-1,0
A2310.0207	Infrastrutture e istituzioni di ricerca internazionali	11 962 832	13 100 000	12 070 000	-1 030 000	-7,9
A2310.0208	Settimo programma-quadro ricerca dell'UE	274 110 060	345 798 600	379 930 000	34 131 400	9,9
A2310.0210	Coop. europ. nel sett. della ric. scient. e tecn. (COST)	7 499 981	6 500 000	6 337 500	-162 500	-2,5
A2310.0438	X-FEL: laser a elettroni liberi a raggi X	4 549 701	5 660 000	5 181 300	-478 700	-8,5
A2310.0439	Cooperazione scientifica bilaterale nel mondo	9 489 488	12 498 400	15 112 500	2 614 100	20,9
A2310.0441	Misure collaterali per la cooperazione nel settore spaziale	3 948 000	5 000 000	4 875 000	-125 000	-2,5
A2310.0443	Cooperazione scientifica bilaterale in Europa	3 578 000	4 275 000	3 968 100	-306 900	-7,2
	<b>Consiglio svizzero della scienza e della tecnologia (CSST)</b>	<b>2 263 628</b>	<b>2 337 200</b>	<b>2 314 800</b>	<b>-22 400</b>	<b>-1,0</b>
	<b>Spese per il personale</b>	<b>1 280 342</b>	<b>1 335 300</b>	<b>1 351 000</b>	<b>15 700</b>	<b>1,2</b>
A2100.0003	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	1 280 342	1 335 300	1 351 000	15 700	1,2
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>983 286</b>	<b>1 001 900</b>	<b>963 800</b>	<b>-38 100</b>	<b>-3,8</b>
A2115.0003	Spese di consulenza	774 952	771 900	739 100	-32 800	-4,2
A2119.0003	Rimanenti spese d'esercizio	208 333	230 000	224 700	-5 300	-2,3

n.a.: non attestato

### 325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	64 512 791	62 400 000	49 282 500	-13 117 500	-21,0
<b>Saldo</b>	<b>-64 512 791</b>	<b>-62 400 000</b>	<b>-49 282 500</b>	<b>13 117 500</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>64 512 791</b>	<b>62 400 000</b>	<b>49 282 500</b>	<b>-13 117 500</b>	<b>-21,0</b>
<b>Formazione</b>	<b>64 512 791</b>	<b>62 400 000</b>	<b>49 282 500</b>	<b>-13 117 500</b>	<b>-21,0</b>
Formazione a livello nazionale	64 512 791	62 400 000	49 282 500	-13 117 500	-21,0
<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>64 512 791</i>	<i>62 400 000</i>	<i>49 282 500</i>	<i>-13 117 500</i>	<i>-21,0</i>
A4300.0114 Sussidi agli investimenti destinati alle università cant.	64 512 791	62 400 000	49 282 500	-13 117 500	-21,0

### 328 Settore dei politecnici federali

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	—	—	—	—	—
	Spese	2 180 964 240	2 251 095 000	2 246 902 800	-4 192 200	-0,2
	<b>Saldo</b>	<b>-2 180 964 240</b>	<b>-2 251 095 000</b>	<b>-2 246 902 800</b>	<b>4 192 200</b>	
	<b>Credito di spesa</b>	<b>2 180 964 240</b>	<b>2 251 095 000</b>	<b>2 246 902 800</b>	<b>-4 192 200</b>	<b>-0,2</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>2 180 964 240</i>	<i>2 251 095 000</i>	<i>2 246 902 800</i>	<i>-4 192 200</i>	<i>-0,2</i>
A2310.0346	Contributo finanziario al settore dei PF	1 905 320 100	1 966 663 000	1 964 940 800	-1 722 200	-0,1
A2310.0416	Contributo di alloggio del settore dei PF	275 644 140	284 432 000	281 962 000	-2 470 000	-0,9





#### 401 Segreteria generale DFGP

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 834 791	5 706 600	5 795 300	88 700	1,6
	Spese	25 330 352	27 955 100	27 641 000	-314 100	-1,1
	<b>Saldo</b>	<b>-23 495 561</b>	<b>-22 248 500</b>	<b>-21 845 700</b>	<b>402 800</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 834 791</b>	<b>5 706 600</b>	<b>5 795 300</b>	<b>88 700</b>	<b>1,6</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>71 144</i>	<i>5 681 600</i>	<i>5 770 300</i>	<i>88 700</i>	<i>1,6</i>
E1300.0001	Tasse	3 600	–	–	–	–
E1300.0010	Ricavi e tasse	67 544	5 681 600	5 770 300	88 700	1,6
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>1 590 843</i>	<i>25 000</i>	<i>25 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	1 590 843	25 000	25 000	0	0,0
	<b>Amministrazione</b>	<b>172 804</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>172 804</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	172 804	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>25 330 352</b>	<b>27 955 100</b>	<b>27 641 000</b>	<b>-314 100</b>	<b>-1,1</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>25 330 352</b>	<b>27 955 100</b>	<b>27 641 000</b>	<b>-314 100</b>	<b>-1,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>18 273 354</i>	<i>19 763 000</i>	<i>19 854 700</i>	<i>91 700</i>	<i>0,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	18 029 430	18 260 100	18 296 100	36 000	0,2
A2100.0101	Spese per il personale, pool di posti	–	1 187 700	1 218 800	31 100	2,6
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	243 924	315 200	339 800	24 600	7,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>7 056 997</i>	<i>8 192 100</i>	<i>7 786 300</i>	<i>-405 800</i>	<i>-5,0</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	2 184 321	2 250 500	2 106 900	-143 600	-6,4
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 765 824	3 050 500	3 083 100	32 600	1,1
A2115.0001	Spese di consulenza	604 880	1 356 700	1 302 800	-53 900	-4,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	501 971	1 534 400	1 293 500	-240 900	-15,7
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>1</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	1	–	–	–	–

n.a.: non attestato

**401 Segreteria generale DFGP**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	—	—	—	—	—
	Uscite	13 939 419	34 289 000	33 786 200	-502 800	-1,5
	<b>Saldo</b>	<b>-13 939 419</b>	<b>-34 289 000</b>	<b>-33 786 200</b>	<b>502 800</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>13 939 419</b>	<b>34 289 000</b>	<b>33 786 200</b>	<b>-502 800</b>	<b>-1,5</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>13 939 419</i>	<i>34 289 000</i>	<i>33 786 200</i>	<i>-502 800</i>	<i>-1,5</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	3 245 831	3 024 000	2 979 900	-44 100	-1,5
A4100.0128	Programma di attuazione Schengen/Dublino	10 693 587	26 710 000	17 990 000	-8 720 000	-32,6
A4100.0132	Investimenti TIC nell'infrastruttura	—	4 555 000	12 816 300	8 261 300	181,4

n.a.: non attestato



## 402 Ufficio federale di giustizia

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	24 981 791	12 480 000	15 480 000	3 000 000	24,0
	Spese	140 722 283	153 303 500	152 031 300	-1 272 200	-0,8
	<b>Saldo</b>	<b>-115 740 492</b>	<b>-140 823 500</b>	<b>-136 551 300</b>	<b>4 272 200</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>24 981 791</b>	<b>12 480 000</b>	<b>15 480 000</b>	<b>3 000 000</b>	<b>24,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>24 941 613</i>	<i>12 450 000</i>	<i>15 450 000</i>	<i>3 000 000</i>	<i>24,1</i>
E1300.0001	Tasse	13 177 181	10 150 000	10 150 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 658 294	1 300 000	1 300 000	0	0,0
E1300.0133	Valori patrimoniali confiscati	10 106 138	1 000 000	4 000 000	3 000 000	300,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>39 164</i>	<i>30 000</i>	<i>30 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	39 164	30 000	30 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>1 014</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 014	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>140 722 283</b>	<b>153 303 500</b>	<b>152 031 300</b>	<b>-1 272 200</b>	<b>-0,8</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>34 298 743</i>	<i>32 616 300</i>	<i>33 899 100</i>	<i>1 282 800</i>	<i>3,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	34 098 847	32 267 600	33 521 700	1 254 100	3,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	199 896	348 700	377 400	28 700	8,2
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>11 096 713</i>	<i>13 241 300</i>	<i>12 577 000</i>	<i>-664 300</i>	<i>-5,0</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	4 589 802	4 475 100	4 492 100	17 000	0,4
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 455 235	2 686 300	2 744 600	58 300	2,2
A2115.0001	Spese di consulenza	842 707	1 752 300	1 318 700	-433 600	-24,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	3 208 968	4 327 600	4 021 600	-306 000	-7,1
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>400 563</i>	<i>1 066 000</i>	<i>–</i>	<i>-1 066 000</i>	<i>-100,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	400 563	1 066 000	–	-1 066 000	-100,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>77 576 464</i>	<i>88 603 400</i>	<i>87 963 200</i>	<i>-640 200</i>	<i>-0,7</i>
A2310.0151	Sussidi d'esercizio a istituti d'educazione	70 303 105	76 507 900	76 848 700	340 800	0,4
A2310.0152	Progetti sperimentali	988 385	2 614 200	2 587 100	-27 100	-1,0
A2310.0153	Contributi a organizzazioni internazionali	1 271 833	1 270 500	1 290 400	19 900	1,6
A2310.0154	Sussidi all'istruzione, aiuto alle vittime di reati	117 660	261 500	258 800	-2 700	-1,0
A2310.0156	Prestazioni assistenziali agli Svizzeri all'estero	3 868 001	6 649 300	5 691 700	-957 600	-14,4
A2310.0427	Suss. al centro form per il pers. prep. all'esec. delle pene	1 027 480	1 300 000	1 286 500	-13 500	-1,0

n.a.: non attestato

## 402 Ufficio federale di giustizia

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	17 349 800	17 776 500	17 592 000	-184 500	-1,0
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	17 349 800	17 776 500	17 592 000	-184 500	-1,0

n.a.: non attestato

**402 Ufficio federale di giustizia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	18 713 775	19 423 000	20 156 300	733 300	3,8
	<b>Saldo</b>	<b>-18 713 775</b>	<b>-19 423 000</b>	<b>-20 156 300</b>	<b>-733 300</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>18 713 775</b>	<b>19 423 000</b>	<b>20 156 300</b>	<b>733 300</b>	<b>3,8</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>1 363 975</i>	<i>1 646 500</i>	<i>2 564 300</i>	<i>917 800</i>	<i>55,7</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	1 363 975	1 646 500	2 564 300	917 800	55,7
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>17 349 800</i>	<i>17 776 500</i>	<i>17 592 000</i>	<i>-184 500</i>	<i>-1,0</i>
A4300.0108	Suss. di costr. stabil. penit. e case d'educazione	17 349 800	17 776 500	17 592 000	-184 500	-1,0

### 403 Ufficio federale di polizia

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	10 609 965	11 970 000	1 825 000	-10 145 000	-84,8
	Spese	186 755 126	217 860 400	230 397 100	12 536 700	5,8
	<b>Saldo</b>	<b>-176 145 161</b>	<b>-205 890 400</b>	<b>-228 572 100</b>	<b>-22 681 700</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>10 609 965</b>	<b>11 970 000</b>	<b>1 825 000</b>	<b>-10 145 000</b>	<b>-84,8</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 372 657</i>	<i>8 190 000</i>	<i>1 675 000</i>	<i>-6 515 000</i>	<i>-79,5</i>
E1300.0001	Tasse	187 146	140 000	155 000	15 000	10,7
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 185 512	8 050 000	1 520 000	-6 530 000	-81,1
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>8 015 949</i>	<i>3 780 000</i>	<i>150 000</i>	<i>-3 630 000</i>	<i>-96,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	8 015 949	3 780 000	150 000	-3 630 000	-96,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>1 221 358</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 221 358	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>186 755 126</b>	<b>217 860 400</b>	<b>230 397 100</b>	<b>12 536 700</b>	<b>5,8</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>115 214 405</i>	<i>114 979 700</i>	<i>127 867 700</i>	<i>12 888 000</i>	<i>11,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	113 996 540	113 330 400	126 410 700	13 080 300	11,5
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 217 865	1 649 300	1 457 000	-192 300	-11,7
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>45 913 138</i>	<i>69 553 900</i>	<i>67 245 100</i>	<i>-2 308 800</i>	<i>-3,3</i>
A2111.0131	Progetti strategici	12 051	400 000	2 804 400	2 404 400	601,1
A2111.0261	Investigazioni di polizia giudiziaria	4 118 691	5 389 400	4 704 000	-685 400	-12,7
A2113.0001	Locazione di spazi	11 785 240	14 920 800	14 584 000	-336 800	-2,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	23 559 948	35 881 400	34 036 700	-1 844 700	-5,1
A2115.0001	Spese di consulenza	514 871	1 383 100	1 069 000	-314 100	-22,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	5 922 336	11 579 200	10 047 000	-1 532 200	-13,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>4 992 607</i>	<i>10 839 600</i>	<i>13 344 100</i>	<i>2 504 500</i>	<i>23,1</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	4 992 607	10 839 600	13 344 100	2 504 500	23,1
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>20 634 977</i>	<i>22 487 200</i>	<i>21 940 200</i>	<i>-547 000</i>	<i>-2,4</i>
A2310.0160	Compiti straordinari di protezione di Cantoni e Città	11 945 504	12 950 000	12 730 000	-220 000	-1,7
A2310.0447	Indennità a organizzazioni internazionali	2 767 380	3 117 200	2 838 200	-279 000	-9,0
A2310.0448	Altri indennizzi a Cantoni e organizzazioni nazionali	5 922 094	6 420 000	6 372 000	-48 000	-0,7

n.a.: non attestato

### 403 Ufficio federale di polizia

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	17 427	–	–	–	–
	Uscite	24 298 488	17 275 200	16 006 300	-1 268 900	-7,3
	<b>Saldo</b>	<b>-24 281 061</b>	<b>-17 275 200</b>	<b>-16 006 300</b>	<b>1 268 900</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>17 427</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di investimenti materiali e immateriali</i>	<i>17 427</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E3100.0001	Alienazione di investimenti materiali e immateriali	17 427	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>24 298 488</b>	<b>17 275 200</b>	<b>16 006 300</b>	<b>-1 268 900</b>	<b>-7,3</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>24 298 488</i>	<i>17 275 200</i>	<i>16 006 300</i>	<i>-1 268 900</i>	<i>-7,3</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	13 616 210	14 378 100	16 006 300	1 628 200	11,3
A4100.0126	Introduzione del passaporto biometrico	7 432 340	2 897 100	–	-2 897 100	-100,0
A4100.0130	Programma di attuazione Schengen/Dublino	3 249 938	–	–	–	–

n.a.: non attestato

#### 413 Istituto svizzero di diritto comparato

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 453 992	1 939 900	1 441 100	-498 800	-25,7
	Spese	7 626 086	7 571 200	7 539 200	-32 000	-0,4
	<b>Saldo</b>	<b>-6 172 094</b>	<b>-5 631 300</b>	<b>-6 098 100</b>	<b>-466 800</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 453 992</b>	<b>1 939 900</b>	<b>1 441 100</b>	<b>-498 800</b>	<b>-25,7</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 300 216</i>	<i>1 932 400</i>	<i>1 435 000</i>	<i>-497 400</i>	<i>-25,7</i>
E1300.0001	Tasse	1 147 951	1 839 600	1 355 000	-484 600	-26,3
E1300.0010	Ricavi e tasse	152 265	92 800	80 000	-12 800	-13,8
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>6 425</i>	<i>7 500</i>	<i>6 100</i>	<i>-1 400</i>	<i>-18,7</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	6 425	7 500	6 100	-1 400	-18,7
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>147 351</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	147 351	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>7 626 086</b>	<b>7 571 200</b>	<b>7 539 200</b>	<b>-32 000</b>	<b>-0,4</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>5 192 924</i>	<i>4 920 800</i>	<i>5 017 700</i>	<i>96 900</i>	<i>2,0</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	5 157 203	4 873 000	4 969 400	96 400	2,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	35 721	47 800	48 300	500	1,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>2 438 562</i>	<i>2 627 400</i>	<i>2 498 500</i>	<i>-128 900</i>	<i>-4,9</i>
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	529 844	504 800	422 500	-82 300	-16,3
A2115.0001	Spese di consulenza	121 425	102 500	98 200	-4 300	-4,2
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 787 294	2 020 100	1 977 800	-42 300	-2,1
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>-5 401</i>	<i>23 000</i>	<i>23 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	-5 401	23 000	23 000	0	0,0

n.a.: non attestato

#### 413 Istituto svizzero di diritto comparato

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %	
<b>Conto degli investimenti</b>						
Entrate	–	–	–	–	–	
Uscite	67 034	30 000	29 300	-700	-2,3	
<b>Saldo</b>	<b>-67 034</b>	<b>-30 000</b>	<b>-29 300</b>	<b>700</b>		
<b>Uscite per investimenti</b>						
	<b>67 034</b>	<b>30 000</b>	<b>29 300</b>	<b>-700</b>	<b>-2,3</b>	
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>67 034</i>	<i>30 000</i>	<i>29 300</i>	<i>-700</i>	<i>-2,3</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	67 034	30 000	29 300	-700	-2,3

#### 414 Ufficio federale di metrologia

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	9 760 368	8 630 100	10 268 500	1 638 400	19,0
	Spese	34 828 022	34 923 100	35 709 700	786 600	2,3
	<b>Saldo</b>	<b>-25 067 654</b>	<b>-26 293 000</b>	<b>-25 441 200</b>	<b>851 800</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>9 760 368</b>	<b>8 630 100</b>	<b>10 268 500</b>	<b>1 638 400</b>	<b>19,0</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>9 760 368</i>	<i>8 630 100</i>	<i>10 268 500</i>	<i>1 638 400</i>	<i>19,0</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	9 760 368	8 630 100	10 268 500	1 638 400	19,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>34 828 022</b>	<b>34 923 100</b>	<b>35 709 700</b>	<b>786 600</b>	<b>2,3</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>34 537 054</i>	<i>34 494 600</i>	<i>35 279 700</i>	<i>785 100</i>	<i>2,3</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	34 537 054	34 494 600	35 279 700	785 100	2,3
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>290 968</i>	<i>428 500</i>	<i>430 000</i>	<i>1 500</i>	<i>0,4</i>
A6210.0108	Contributi a organizzazioni internazionali	290 968	428 500	430 000	1 500	0,4



**414 Ufficio federale di metrologia**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	2 049 183	2 124 000	2 150 000	26 000	1,2
<b>Saldo</b>	<b>-2 049 183</b>	<b>-2 124 000</b>	<b>-2 150 000</b>	<b>-26 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 049 183</b>	<b>2 124 000</b>	<b>2 150 000</b>	<b>26 000</b>	<b>1,2</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>2 049 183</i>	<i>2 124 000</i>	<i>2 150 000</i>	<i>26 000</i>	<i>1,2</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	2 049 183	2 124 000	2 150 000	26 000	1,2

#### 417 Commissione federale delle case da gioco

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	5 382 563	5 391 200	411 291 200	405 900 000	n.a.
	Spese	7 304 075	9 422 300	424 341 200	414 918 900	n.a.
	<b>Saldo</b>	<b>-1 921 512</b>	<b>-4 031 100</b>	<b>-13 050 000</b>	<b>-9 018 900</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>5 382 563</b>	<b>5 391 200</b>	<b>411 291 200</b>	<b>405 900 000</b>	<b>n.a.</b>
<hr/>						
	<i>Gettito fiscale</i>	–	–	405 000 000	405 000 000	–
E1100.0122	Tassa sulle case da gioco	–	–	405 000 000	405 000 000	–
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>5 381 536</i>	<i>4 840 100</i>	<i>5 840 100</i>	<i>1 000 000</i>	<i>20,7</i>
E1300.0001	Tasse	4 876 219	4 800 000	5 800 000	1 000 000	20,8
E1300.0010	Ricavi e tasse	263 057	40 100	40 100	0	0,0
E1300.0103	Valori patrimoniali confiscati	242 260	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>1 027</i>	<i>551 100</i>	<i>451 100</i>	<i>-100 000</i>	<i>-18,1</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	1 027	151 100	151 100	0	0,0
E1500.0117	Valori patrimoniali confiscati	–	400 000	300 000	-100 000	-25,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>7 304 075</b>	<b>9 422 300</b>	<b>424 341 200</b>	<b>414 918 900</b>	<b>n.a.</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>5 514 699</i>	<i>6 305 100</i>	<i>6 337 100</i>	<i>32 000</i>	<i>0,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	5 334 153	6 066 900	6 092 700	25 800	0,4
A2101.0001	Rimanenti retribuzioni e prestazioni	122 640	168 000	168 000	0	0,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	57 907	70 200	76 400	6 200	8,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>1 783 926</i>	<i>3 109 600</i>	<i>3 122 300</i>	<i>12 700</i>	<i>0,4</i>
A2111.0265	Perdite su debitori	192 716	700 000	700 000	0	0,0
A2113.0001	Locazione di spazi	621 099	622 700	632 000	9 300	1,5
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	404 183	451 500	546 500	95 000	21,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	565 928	1 335 400	1 243 800	-91 600	-6,9
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>7 600</i>	<i>–</i>	<i>-7 600</i>	<i>-100,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	7 600	–	-7 600	-100,0
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>5 450</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	5 450	–	–	–	–
	<i>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>414 881 800</i>	<i>414 881 800</i>	<i>–</i>
A2300.0113	Tassa sulle case da gioco a favore dell'AVS	–	–	414 881 800	414 881 800	–

n.a.: non attestato

## 420 Ufficio federale della migrazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	50 618 784	41 873 000	41 850 000	-23 000	-0,1
	Spese	871 864 346	972 758 500	1 018 818 900	46 060 400	4,7
	<b>Saldo</b>	<b>-821 245 562</b>	<b>-930 885 500</b>	<b>-976 968 900</b>	<b>-46 083 400</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>50 618 784</b>	<b>41 873 000</b>	<b>41 850 000</b>	<b>-23 000</b>	<b>-0,1</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>44 730 192</i>	<i>34 493 000</i>	<i>34 090 000</i>	<i>-403 000</i>	<i>-1,2</i>
E1300.0001	Tasse	20 613 910	23 290 000	26 090 000	2 800 000	12,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	24 116 282	11 203 000	8 000 000	-3 203 000	-28,6
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>65 828</i>	<i>70 000</i>	<i>150 000</i>	<i>80 000</i>	<i>114,3</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	65 828	70 000	150 000	80 000	114,3
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>5 718 797</i>	<i>7 310 000</i>	<i>7 610 000</i>	<i>300 000</i>	<i>4,1</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	5 718 797	7 310 000	7 610 000	300 000	4,1
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>103 967</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	103 967	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>871 864 346</b>	<b>972 758 500</b>	<b>1 018 818 900</b>	<b>46 060 400</b>	<b>4,7</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>114 137 055</i>	<i>116 584 900</i>	<i>120 608 700</i>	<i>4 023 800</i>	<i>3,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	113 080 770	114 493 000	118 501 800	4 008 800	3,5
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 056 286	2 091 900	2 106 900	15 000	0,7
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>77 608 591</i>	<i>103 218 800</i>	<i>99 746 400</i>	<i>-3 472 400</i>	<i>-3,4</i>
A2111.0129	Centri di registrazione: uscite d'esercizio	35 352 420	43 415 000	42 505 700	-909 300	-2,1
A2113.0001	Locazione di spazi	7 528 686	11 773 600	12 840 400	1 066 800	9,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	19 223 602	24 998 600	23 431 100	-1 567 500	-6,3
A2115.0001	Spese di consulenza	1 005 101	2 091 400	1 718 000	-373 400	-17,9
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	14 498 782	20 940 200	19 251 200	-1 689 000	-8,1
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>14 241 531</i>	<i>19 733 000</i>	<i>17 695 000</i>	<i>-2 038 000</i>	<i>-10,3</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	14 241 531	19 733 000	17 695 000	-2 038 000	-10,3
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>665 877 169</i>	<i>733 221 800</i>	<i>780 768 800</i>	<i>47 547 000</i>	<i>6,5</i>
A2310.0165	Richiedenti l'asilo: spese procedurali	4 394 191	4 470 000	4 480 700	10 700	0,2
A2310.0166	Richiedenti l'asilo: spese di amm. e aiuti sociali Cantoni	498 543 140	485 643 500	490 905 000	5 261 500	1,1
A2310.0167	Rifugiati: spese d'aiuto sociale, di serv. sociale e di amm.	103 819 692	159 518 700	209 538 200	50 019 500	31,4

n.a.: non attestato

## 420 Ufficio federale della migrazione

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
A2310.0168	Collaborazione internazionale in materia di migrazione	2 922 441	22 224 800	16 742 200	-5 482 600	-24,7
A2310.0169	Spese di esecuzione	29 213 428	32 475 300	31 696 300	-779 000	-2,4
A2310.0170	Aiuto al ritorno: in generale	5 682 284	6 250 000	6 250 000	0	0,0
A2310.0171	Aiuto al ritorno: programmi specifici ai singoli Paesi	7 512 819	6 000 000	5 000 000	-1 000 000	-16,7
A2310.0172	Misure d'integrazione degli stranieri	13 789 174	16 639 500	16 156 400	-483 100	-2,9

n.a.: non attestato

**420 Ufficio federale della migrazione**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	2 934 357	3 200 000	2 200 000	-1 000 000	-31,3
	Uscite	23 382 448	12 944 500	21 622 800	8 678 300	67,0
	<b>Saldo</b>	<b>-20 448 091</b>	<b>-9 744 500</b>	<b>-19 422 800</b>	<b>-9 678 300</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>2 934 357</b>	<b>3 200 000</b>	<b>2 200 000</b>	<b>-1 000 000</b>	<b>-31,3</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>2 934 357</i>	<i>3 200 000</i>	<i>2 200 000</i>	<i>-1 000 000</i>	<i>-31,3</i>
E3200.0107	Restituzione di mutui	107 695	100 000	–	-100 000	-100,0
E3200.0116	Rimborso finanz. alloggi per richiedenti l'asilo	2 826 662	3 100 000	2 200 000	-900 000	-29,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>23 382 448</b>	<b>12 944 500</b>	<b>21 622 800</b>	<b>8 678 300</b>	<b>67,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>23 382 448</i>	<i>12 944 500</i>	<i>15 622 800</i>	<i>2 678 300</i>	<i>20,7</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	11 978 602	12 944 500	15 622 800	2 678 300	20,7
A4100.0129	Programma di attuazione Schengen/Dublino	11 403 846	–	–	–	–
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>6 000 000</i>	<i>6 000 000</i>	<i>–</i>
A4200.0122	Rimborso finanz. centri accoglienza per richiedenti d'asilo	–	–	6 000 000	6 000 000	–

**485 Centro servizi informatici DFGP**

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	76 073 405	71 444 700	74 664 900	3 220 200	4,5
	Spese	70 871 073	81 603 600	85 696 500	4 092 900	5,0
	<b>Saldo</b>	<b>5 202 332</b>	<b>-10 158 900</b>	<b>-11 031 600</b>	<b>-872 700</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>76 073 405</b>	<b>71 444 700</b>	<b>74 664 900</b>	<b>3 220 200</b>	<b>4,5</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>76 073 405</i>	<i>71 444 700</i>	<i>74 664 900</i>	<i>3 220 200</i>	<i>4,5</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	76 073 405	71 444 700	74 664 900	3 220 200	4,5
	<b>Credito di spesa</b>	<b>70 871 073</b>	<b>81 603 600</b>	<b>85 696 500</b>	<b>4 092 900</b>	<b>5,0</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>70 871 073</i>	<i>81 603 600</i>	<i>85 696 500</i>	<i>4 092 900</i>	<i>5,0</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	70 871 073	81 603 600	85 696 500	4 092 900	5,0

**485 Centro servizi informatici DFGP**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	18 446 979	9 974 500	5 592 400	-4 382 100	-43,9
<b>Saldo</b>	<b>-18 446 979</b>	<b>-9 974 500</b>	<b>-5 592 400</b>	<b>4 382 100</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>18 446 979</b>	<b>9 974 500</b>	<b>5 592 400</b>	<b>-4 382 100</b>	<b>-43,9</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>9 974 500</i>	<i>5 592 400</i>	<i>-4 382 100</i>	<i>-43,9</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	9 974 500	5 592 400	-4 382 100	-43,9
	<i>Rimanenti investimenti</i>	–	–	–	–
A8400.0101	Programma di attuazione Schengen/Dublino	–	–	–	–

n.a.: non attestato









## 500 Segreteria generale DDPS

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	839 247	4 560 000	4 668 000	108 000	2,4
	Spese	169 262 993	184 345 100	94 279 300	-90 065 800	-48,9
	<b>Saldo</b>	<b>-168 423 745</b>	<b>-179 785 100</b>	<b>-89 611 300</b>	<b>90 173 800</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>839 247</b>	<b>4 560 000</b>	<b>4 668 000</b>	<b>108 000</b>	<b>2,4</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>43 226</i>	<i>4 014 000</i>	<i>4 022 000</i>	<i>8 000</i>	<i>0,2</i>
E1300.0001	Tasse	43 226	4 014 000	4 022 000	8 000	0,2
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>796 022</i>	<i>546 000</i>	<i>646 000</i>	<i>100 000</i>	<i>18,3</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	796 022	546 000	646 000	100 000	18,3
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>169 262 993</b>	<b>184 345 100</b>	<b>94 279 300</b>	<b>-90 065 800</b>	<b>-48,9</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>80 650 392</i>	<i>86 867 800</i>	<i>44 168 700</i>	<i>-42 699 100</i>	<i>-49,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	80 051 822	83 712 600	42 905 600	-40 807 000	-48,7
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	598 570	3 155 200	1 263 100	-1 892 100	-60,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>49 251 736</i>	<i>62 352 300</i>	<i>42 410 600</i>	<i>-19 941 700</i>	<i>-32,0</i>
A2111.0148	Lavori di stato maggiore	6 116 163	6 600 000	–	-6 600 000	-100,0
A2111.0254	Assicurazione propria della Confederazione	8 932 206	11 000 000	11 150 000	150 000	1,4
A2113.0001	Locazione di spazi	8 596 793	9 642 500	2 808 500	-6 834 000	-70,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	10 939 665	9 518 200	7 400 500	-2 117 700	-22,2
A2115.0001	Spese di consulenza	5 536 462	8 329 800	6 707 000	-1 622 800	-19,5
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	9 130 448	17 261 800	14 344 600	-2 917 200	-16,9
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>169 986</i>	<i>680 000</i>	<i>600 000</i>	<i>-80 000</i>	<i>-11,8</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	169 986	680 000	600 000	-80 000	-11,8
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>4 860 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 389 000	–	–	–	–
A2190.0105	Confer. ad accant. incidenti veicoli a motore Confederazione	3 471 000	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>34 330 879</i>	<i>34 445 000</i>	<i>7 100 000</i>	<i>-27 345 000</i>	<i>-79,4</i>
A2310.0406	Contributi per il promovimento della pace	25 930 879	26 045 000	7 100 000	-18 945 000	-72,7
A2310.0463	Protezione dello Stato	8 400 000	8 400 000	–	-8 400 000	-100,0

n.a.: non attestato

**500 Segreteria generale DDPS**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	629 794	6 834 000	7 270 800	436 800	6,4
	<b>Saldo</b>	<b>-629 794</b>	<b>-6 834 000</b>	<b>-7 270 800</b>	<b>-436 800</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>629 794</b>	<b>6 834 000</b>	<b>7 270 800</b>	<b>436 800</b>	<b>6,4</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>629 794</i>	<i>6 834 000</i>	<i>7 270 800</i>	<i>436 800</i>	<i>6,4</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	629 794	4 354 000	2 433 800	-1 920 200	-44,1
A4100.0108	Investimenti TIC unità amministrative DDPS	–	2 480 000	4 837 000	2 357 000	95,0

n.a.: non attestato

### 503 Servizio delle attività informative della Confederazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	–	–	60 000	60 000	–
	Spese	–	–	67 988 600	67 988 600	–
	<b>Saldo</b>	–	–	<b>-67 928 600</b>	<b>-67 928 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	–	–	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	–
	<i>Ricavi e tasse</i>	–	–	<i>10 000</i>	<i>10 000</i>	–
E1300.0010	Ricavi e tasse	–	–	10 000	10 000	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	–	–	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	–
E1500.0001	Rimanenti ricavi	–	–	50 000	50 000	–
	<b>Credito di spesa</b>	–	–	<b>67 988 600</b>	<b>67 988 600</b>	–
	<i>Spese per il personale</i>	–	–	<i>38 886 700</i>	<i>38 886 700</i>	–
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	–	–	38 886 700	38 886 700	–
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	–	–	<i>20 701 900</i>	<i>20 701 900</i>	–
A2111.0266	Spese per beni e servizi e spese d'esercizio	–	–	20 701 900	20 701 900	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	–	–	<i>8 400 000</i>	<i>8 400 000</i>	–
A2310.0478	Protezione dello Stato	–	–	8 400 000	8 400 000	–

## 504 Ufficio federale dello sport

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	17 007 445	15 897 000	16 287 000	390 000	2,5
	Spese	159 875 864	183 574 500	192 653 500	9 079 000	4,9
	<b>Saldo</b>	<b>-142 868 419</b>	<b>-167 677 500</b>	<b>-176 366 500</b>	<b>-8 689 000</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>17 007 445</b>	<b>15 897 000</b>	<b>16 287 000</b>	<b>390 000</b>	<b>2,5</b>
	<b>Settore di base UFSP</b>	<b>17 007 445</b>	<b>15 897 000</b>	<b>16 287 000</b>	<b>390 000</b>	<b>2,5</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>17 007 445</i>	<i>15 897 000</i>	<i>16 287 000</i>	<i>390 000</i>	<i>2,5</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	17 007 445	15 897 000	16 287 000	390 000	2,5
	<b>Credito di spesa</b>	<b>159 875 864</b>	<b>183 574 500</b>	<b>192 653 500</b>	<b>9 079 000</b>	<b>4,9</b>
	<b>Settore di base UFSP</b>	<b>159 568 350</b>	<b>183 574 500</b>	<b>192 653 500</b>	<b>9 079 000</b>	<b>4,9</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>86 328 940</i>	<i>89 822 000</i>	<i>93 914 500</i>	<i>4 092 500</i>	<i>4,6</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	86 328 940	89 822 000	93 914 500	4 092 500	4,6
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>68 739 411</i>	<i>89 152 500</i>	<i>93 962 300</i>	<i>4 809 800</i>	<i>5,4</i>
A6210.0119	Educazione fisica a scuola	712 233	733 900	741 300	7 400	1,0
A6210.0120	Federazioni di ginnastica e di sport e altre organizzazioni	6 853 600	7 930 500	10 974 400	3 043 900	38,4
A6210.0121	Manifestazioni sportive internazionali	315 000	190 000	2 012 600	1 822 600	959,3
A6210.0122	Indennità ai Cantoni per attività nel campo della formazione	3 302 406	4 164 900	4 199 400	34 500	0,8
A6210.0123	Sport per adulti e anziani	292 125	300 000	298 500	-1 500	-0,5
A6210.0124	Indennità per le attività G+S	55 264 925	73 833 200	73 745 800	-87 400	-0,1
A6210.0125	Concezione della politica dello sport	1 999 122	2 000 000	1 990 300	-9 700	-0,5
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>4 500 000</i>	<i>4 600 000</i>	<i>4 776 700</i>	<i>176 700</i>	<i>3,8</i>
A6220.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	4 500 000	4 600 000	4 776 700	176 700	3,8
	<b>EURO 2008</b>	<b>307 514</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<i>Rimanenti spese</i>	<i>307 514</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
A6300.0108	Direzione progetto per i poteri pubblici	307 514	-	-	-	-

n.a.: non attestato

**504 Ufficio federale dello sport**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	1 896	–	–	–	–
	Uscite	5 629 800	5 364 800	5 551 500	186 700	3,5
	<b>Saldo</b>	<b>-5 627 904</b>	<b>-5 364 800</b>	<b>-5 551 500</b>	<b>-186 700</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>1 896</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<b>Settore di base UFSP</b>	<b>1 896</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>1 896</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	1 896	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>5 629 800</b>	<b>5 364 800</b>	<b>5 551 500</b>	<b>186 700</b>	<b>3,5</b>
	<b>Settore di base UFSP</b>	<b>5 629 800</b>	<b>5 364 800</b>	<b>5 551 500</b>	<b>186 700</b>	<b>3,5</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 129 800</i>	<i>764 800</i>	<i>774 800</i>	<i>10 000</i>	<i>1,3</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 129 800	764 800	774 800	10 000	1,3
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>4 500 000</i>	<i>4 600 000</i>	<i>4 776 700</i>	<i>176 700</i>	<i>3,8</i>
A8300.0103	Costruzione di centri sportivi	4 500 000	4 600 000	4 776 700	176 700	3,8

n.a.: non attestato

## 506 Ufficio federale della protezione della popolazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	13 397 112	13 024 400	13 473 000	448 600	3,4
	Spese	135 459 439	137 271 800	155 329 900	18 058 100	13,2
	<b>Saldo</b>	<b>-122 062 326</b>	<b>-124 247 400</b>	<b>-141 856 900</b>	<b>-17 609 500</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>13 397 112</b>	<b>13 024 400</b>	<b>13 473 000</b>	<b>448 600</b>	<b>3,4</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>13 397 112</i>	<i>13 024 400</i>	<i>13 473 000</i>	<i>448 600</i>	<i>3,4</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	13 397 112	13 024 400	13 473 000	448 600	3,4
	<b>Credito di spesa</b>	<b>135 459 439</b>	<b>137 271 800</b>	<b>155 329 900</b>	<b>18 058 100</b>	<b>13,2</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>101 122 245</i>	<i>100 170 400</i>	<i>114 713 700</i>	<i>14 543 300</i>	<i>14,5</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	101 122 245	100 170 400	114 713 700	14 543 300	14,5
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>34 337 194</b>	<b>37 101 400</b>	<b>40 616 200</b>	<b>3 514 800</b>	<b>9,5</b>
A6210.0129	Protezione civile	33 657 199	36 421 400	39 936 200	3 514 800	9,7
A6210.0131	Protezione dei beni culturali - documentazione di sicurezza	679 995	680 000	680 000	0	0,0



## 506 Ufficio federale della protezione della popolazione

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	2 138 841	1 946 300	1 693 900	-252 400	-13,0
<b>Saldo</b>	<b>-2 138 841</b>	<b>-1 946 300</b>	<b>-1 693 900</b>	<b>252 400</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 138 841</b>	<b>1 946 300</b>	<b>1 693 900</b>	<b>-252 400</b>	<b>-13,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>2 138 841</i>	<i>1 946 300</i>	<i>1 693 900</i>	<i>-252 400</i>	<i>-13,0</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	2 138 841	1 946 300	1 693 900	-252 400	-13,0

## 525 Difesa

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	347 228 063	363 356 900	323 135 400	-40 221 500	-11,1
	Spese	4 972 736 017	5 355 566 700	5 542 005 600	186 438 900	3,5
	<b>Saldo</b>	<b>-4 625 507 955</b>	<b>-4 992 209 800</b>	<b>-5 218 870 200</b>	<b>-226 660 400</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>347 228 063</b>	<b>363 356 900</b>	<b>323 135 400</b>	<b>-40 221 500</b>	<b>-11,1</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>106 923 539</i>	<i>104 332 200</i>	<i>63 586 300</i>	<i>-40 745 900</i>	<i>-39,1</i>
E1300.0001	Tasse	8 845 018	5 510 000	5 513 000	3 000	0,1
E1300.0010	Ricavi e tasse	18 826 786	26 386 400	33 393 100	7 006 700	26,6
E1300.0118	Vendite	55 940 370	72 435 800	24 680 200	-47 755 600	-65,9
E1300.0126	Maggiori entrate dallo smaltimento	23 311 365	–	–	–	–
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>48 227</i>	<i>30 000</i>	<i>30 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	48 227	30 000	30 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>233 713 297</i>	<i>258 994 700</i>	<i>259 519 100</i>	<i>524 400</i>	<i>0,2</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	233 713 297	258 994 700	259 519 100	524 400	0,2
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>6 543 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0104	Prel. da accant. spese di ristruttur. (piano sociale) DDPS	6 543 000	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>4 972 736 017</b>	<b>5 355 566 700</b>	<b>5 542 005 600</b>	<b>186 438 900</b>	<b>3,5</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>1 276 925 855</i>	<i>1 257 954 600</i>	<i>1 288 735 500</i>	<i>30 780 900</i>	<i>2,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	1 244 813 420	1 194 266 900	1 231 127 200	36 860 300	3,1
A2100.0122	Retr. personale e contributi DL, congedo di prepensionamento	16 996 093	29 530 700	32 322 600	2 791 900	9,5
A2101.0124	Prestazioni del datore di lavoro	6 543 292	22 000 000	11 000 000	-11 000 000	-50,0
A2101.0125	Contributi del datore di lavoro pensionamento anticipato	248 306	880 000	3 300 000	2 420 000	275,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	8 324 744	11 277 000	10 985 700	-291 300	-2,6
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>2 533 941 829</i>	<i>2 660 701 100</i>	<i>2 832 476 900</i>	<i>171 775 800</i>	<i>6,5</i>
A2110.0101	Spese per materiale e merci (MI)	131 267 815	209 855 800	158 358 900	-51 496 900	-24,5
A2111.0149	Esercizio e infrastruttura	186 372 412	209 794 300	208 230 800	-1 563 500	-0,7
A2111.0153	Budget Materiale di ricambio e manutenzione (BMR&M)	449 999 999	510 000 000	590 000 000	80 000 000	15,7
A2111.0155	Promovimento della pace	50 251 056	53 000 000	53 000 000	0	0,0
A2111.0157	Truppa	211 407 733	225 000 000	225 000 000	0	0,0
A2111.0158	Imposte e tributi	47 300 411	54 000 000	54 000 000	0	0,0
A2111.0159	Munizione d'istruzione e gestione delle munizioni (MI&GM)	94 999 998	95 000 000	83 000 000	-12 000 000	-12,6
A2113.0001	Locazione di spazi	1 095 334 021	1 030 279 100	1 208 349 200	178 070 100	17,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	144 351 912	129 672 700	117 406 200	-12 266 500	-9,5
A2115.0001	Spese di consulenza	23 471 011	24 650 500	20 854 000	-3 796 500	-15,4

n.a.: non attestato

**525 Difesa**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
A2117.0149	Beni mobili, macchinari	2 492 729	4 295 600	3 704 000	-591 600	-13,8
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	96 692 731	115 153 100	110 573 800	-4 579 300	-4,0
	<b>Spese per l'armamento</b>	<b>1 094 835 219</b>	<b>1 354 883 000</b>	<b>1 341 073 200</b>	<b>-13 809 800</b>	<b>-1,0</b>
A2150.0100	Materiale d'armamento (compresa IVA sulle importazioni)	682 664 350	919 883 000	889 073 200	-30 809 800	-3,3
A2150.0102	Equipaggiamento e fabbisogno di rinnovamento	292 170 870	313 000 000	350 000 000	37 000 000	11,8
A2150.0103	Progettazione, collaudo e preparazione dell'acquisto	119 999 999	122 000 000	102 000 000	-20 000 000	-16,4
	<b>Ammortamenti su beni amministrativi</b>	<b>34 033 297</b>	<b>42 330 000</b>	<b>39 800 000</b>	<b>-2 530 000</b>	<b>-6,0</b>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	34 033 297	42 330 000	39 800 000	-2 530 000	-6,0
	<b>Conferimento ad accantonamenti</b>	<b>3 970 000</b>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	3 970 000	–	–	–	–
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>29 029 819</b>	<b>39 698 000</b>	<b>39 920 000</b>	<b>222 000</b>	<b>0,6</b>
A2310.0237	Istruzione fuori del servizio	1 572 107	1 948 000	1 870 000	-78 000	-4,0
A2310.0238	Istruzione aeronautica	1 999 888	2 400 000	2 400 000	0	0,0
A2310.0343	Contributi per il tiro	9 705 543	10 350 000	10 650 000	300 000	2,9
A2310.0449	Compiti di protezione straordinari di Cantoni e città	15 752 281	25 000 000	25 000 000	0	0,0

**525 Difesa**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	3 545 676	3 500 000	3 500 000	0	0,0
	Uscite	232 979 561	169 455 000	113 653 600	-55 801 400	-32,9
	<b>Saldo</b>	<b>-229 433 885</b>	<b>-165 955 000</b>	<b>-110 153 600</b>	<b>55 801 400</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>3 545 676</b>	<b>3 500 000</b>	<b>3 500 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Alienazione di investimenti materiali e immateriali</i>	<i>3 545 676</i>	<i>3 500 000</i>	<i>3 500 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E3100.0001	Alienazione di investimenti materiali e immateriali	3 545 676	3 500 000	3 500 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>232 979 561</b>	<b>169 455 000</b>	<b>113 653 600</b>	<b>-55 801 400</b>	<b>-32,9</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>232 979 561</i>	<i>169 455 000</i>	<i>113 653 600</i>	<i>-55 801 400</i>	<i>-32,9</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	232 979 561	169 455 000	113 653 600	-55 801 400	-32,9

## 540 armasuisse Acquisti

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	11 609 561	8 600 000	8 300 000	-300 000	-3,5
	Spese	105 948 157	119 616 271	118 114 300	-1 501 971	-1,3
	<b>Saldo</b>	<b>-94 338 597</b>	<b>-111 016 271</b>	<b>-109 814 300</b>	<b>1 201 971</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>11 609 561</b>	<b>8 600 000</b>	<b>8 300 000</b>	<b>-300 000</b>	<b>-3,5</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>11 326 291</i>	<i>8 600 000</i>	<i>8 300 000</i>	<i>-300 000</i>	<i>-3,5</i>
E1300.0001	Tasse	600 000	600 000	600 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	10 328 949	8 000 000	7 700 000	-300 000	-3,8
E1300.0120	Entrate dalle vendite	397 342	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>283 270</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	283 270	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>105 948 157</b>	<b>119 616 271</b>	<b>118 114 300</b>	<b>-1 501 971</b>	<b>-1,3</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>62 009 309</i>	<i>68 962 471</i>	<i>70 532 100</i>	<i>1 569 629</i>	<i>2,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	58 929 129	64 403 971	65 404 300	1 000 329	1,6
A2101.0126	Prestazioni del datore di lavoro	2 151 368	2 520 000	2 800 000	280 000	11,1
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	928 813	2 038 500	2 327 800	289 300	14,2
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>43 576 852</i>	<i>49 903 000</i>	<i>47 062 200</i>	<i>-2 840 800</i>	<i>-5,7</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	6 576 103	7 035 300	7 208 700	173 400	2,5
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	14 027 068	13 864 700	13 368 300	-496 400	-3,6
A2115.0001	Spese di consulenza	3 649 597	4 140 900	3 790 900	-350 000	-8,5
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	19 324 084	24 862 100	22 694 300	-2 167 800	-8,7
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>361 997</i>	<i>750 800</i>	<i>520 000</i>	<i>-230 800</i>	<i>-30,7</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	361 997	750 800	520 000	-230 800	-30,7

n.a.: non attestato

**540 armasuisse Acquisti**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	3 856 984	6 800 000	6 500 000	-300 000	-4,4
<b>Saldo</b>	<b>-3 856 984</b>	<b>-6 800 000</b>	<b>-6 500 000</b>	<b>300 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 856 984</b>	<b>6 800 000</b>	<b>6 500 000</b>	<b>-300 000</b>	<b>-4,4</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>3 856 984</i>	<i>6 800 000</i>	<i>6 500 000</i>	<i>-300 000</i>	<i>-4,4</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	3 856 984	6 800 000	6 500 000	-300 000	-4,4

n.a.: non attestato

542 armasuisse S+T

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	3 524 595	3 730 000	4 250 000	520 000	13,9
	Spese	44 677 707	35 257 800	32 091 000	-3 166 800	-9,0
	<b>Saldo</b>	<b>-41 153 112</b>	<b>-31 527 800</b>	<b>-27 841 000</b>	<b>3 686 800</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 524 595</b>	<b>3 730 000</b>	<b>4 250 000</b>	<b>520 000</b>	<b>13,9</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>3 524 595</i>	<i>3 730 000</i>	<i>4 250 000</i>	<i>520 000</i>	<i>13,9</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	3 524 595	3 730 000	4 250 000	520 000	13,9
	<b>Credito di spesa</b>	<b>44 677 707</b>	<b>35 257 800</b>	<b>32 091 000</b>	<b>-3 166 800</b>	<b>-9,0</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>44 677 707</i>	<i>35 257 800</i>	<i>32 091 000</i>	<i>-3 166 800</i>	<i>-9,0</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	44 677 707	35 257 800	32 091 000	-3 166 800	-9,0

**542 armasuisse S+T**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	2 923 512	2 661 700	2 472 200	-189 500	-7,1
<b>Saldo</b>	<b>-2 923 512</b>	<b>-2 661 700</b>	<b>-2 472 200</b>	<b>189 500</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 923 512</b>	<b>2 661 700</b>	<b>2 472 200</b>	<b>-189 500</b>	<b>-7,1</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>2 923 512</i>	<i>2 661 700</i>	<i>2 472 200</i>	<i>-189 500</i>	<i>-7,1</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	2 923 512	2 661 700	2 472 200	-189 500	-7,1



543 armasuisse Immobili

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 201 671 329	1 088 490 000	1 272 665 500	184 175 500	16,9
	Spese	510 119 091	683 327 900	640 338 500	-42 989 400	-6,3
	<b>Saldo</b>	<b>691 552 238</b>	<b>405 162 100</b>	<b>632 327 000</b>	<b>227 164 900</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 201 671 329</b>	<b>1 088 490 000</b>	<b>1 272 665 500</b>	<b>184 175 500</b>	<b>16,9</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>1 201 671 329</i>	<i>1 088 490 000</i>	<i>1 272 665 500</i>	<i>184 175 500</i>	<i>16,9</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	1 201 671 329	1 088 490 000	1 272 665 500	184 175 500	16,9
	<b>Credito di spesa</b>	<b>510 119 091</b>	<b>683 327 900</b>	<b>640 338 500</b>	<b>-42 989 400</b>	<b>-6,3</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>509 249 282</i>	<i>682 327 900</i>	<i>639 438 500</i>	<i>-42 889 400</i>	<i>-6,3</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	509 249 282	682 327 900	639 438 500	-42 889 400	-6,3
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>869 809</i>	<i>1 000 000</i>	<i>900 000</i>	<i>-100 000</i>	<i>-10,0</i>
A6210.0150	Prestazioni contrattuali	869 809	1 000 000	900 000	-100 000	-10,0

**543 armasuisse Immobili**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	38 538 079	30 000 000	30 000 000	0	0,0
	Uscite	230 051 251	233 040 000	287 564 200	54 524 200	23,4
	<b>Saldo</b>	<b>-191 513 172</b>	<b>-203 040 000</b>	<b>-257 564 200</b>	<b>-54 524 200</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>38 538 079</b>	<b>30 000 000</b>	<b>30 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>38 538 079</i>	<i>30 000 000</i>	<i>30 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	38 538 079	30 000 000	30 000 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>230 051 251</b>	<b>233 040 000</b>	<b>287 564 200</b>	<b>54 524 200</b>	<b>23,4</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>230 051 251</i>	<i>233 040 000</i>	<i>287 564 200</i>	<i>54 524 200</i>	<i>23,4</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	230 051 251	233 040 000	287 564 200	54 524 200	23,4

**570 Ufficio federale di topografia (swisstopo)**

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	35 510 717	26 951 500	27 014 700	63 200	0,2
	Spese	84 334 307	85 180 400	85 728 400	548 000	0,6
	<b>Saldo</b>	<b>-48 823 590</b>	<b>-58 228 900</b>	<b>-58 713 700</b>	<b>-484 800</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>35 510 717</b>	<b>26 951 500</b>	<b>27 014 700</b>	<b>63 200</b>	<b>0,2</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>35 510 717</i>	<i>26 951 500</i>	<i>27 014 700</i>	<i>63 200</i>	<i>0,2</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	35 510 717	26 951 500	27 014 700	63 200	0,2
	<b>Credito di spesa</b>	<b>84 334 307</b>	<b>85 180 400</b>	<b>85 728 400</b>	<b>548 000</b>	<b>0,6</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>63 522 707</i>	<i>65 781 900</i>	<i>66 330 400</i>	<i>548 500</i>	<i>0,8</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	63 522 707	65 781 900	66 330 400	548 500	0,8
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>20 811 600</i>	<i>19 398 500</i>	<i>19 398 000</i>	<i>-500</i>	<i>0,0</i>
A6210.0109	Contributo alle spese per la misurazione ufficiale	20 811 600	19 398 500	19 398 000	-500	0,0

**570 Ufficio federale di topografia (swisstopo)**

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	36 217	–	–	–	–
	Uscite	3 020 744	2 660 000	2 600 000	-60 000	-2,3
	<b>Saldo</b>	<b>-2 984 527</b>	<b>-2 660 000</b>	<b>-2 600 000</b>	<b>60 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>36 217</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>36 217</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	36 217	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 020 744</b>	<b>2 660 000</b>	<b>2 600 000</b>	<b>-60 000</b>	<b>-2,3</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>3 020 744</i>	<i>2 660 000</i>	<i>2 600 000</i>	<i>-60 000</i>	<i>-2,3</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	3 020 744	2 660 000	2 600 000	-60 000	-2,3

n.a.: non attestato





**600 Segreteria generale DFF**

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	233 857	4 100	4 100	0	0,0
	Spese	32 884 132	34 747 900	36 878 200	2 130 300	6,1
	<b>Saldo</b>	<b>-32 650 275</b>	<b>-34 743 800</b>	<b>-36 874 100</b>	<b>-2 130 300</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>233 857</b>	<b>4 100</b>	<b>4 100</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>6 960</i>	–	–	–	–
E1300.0010	Ricavi e tasse	6 960	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>6 192</i>	<i>4 100</i>	<i>4 100</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	6 192	4 100	4 100	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>220 704</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	220 704	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>32 884 132</b>	<b>34 747 900</b>	<b>36 878 200</b>	<b>2 130 300</b>	<b>6,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>20 478 271</i>	<i>19 539 600</i>	<i>20 947 600</i>	<i>1 408 000</i>	<i>7,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	20 148 686	17 748 200	20 354 000	2 605 800	14,7
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	329 585	1 791 400	593 600	-1 197 800	-66,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>12 405 861</i>	<i>15 208 300</i>	<i>15 930 600</i>	<i>722 300</i>	<i>4,7</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	2 011 256	1 811 900	1 859 800	47 900	2,6
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	7 616 828	8 424 700	8 988 700	564 000	6,7
A2115.0001	Spese di consulenza	1 141 672	2 600 000	2 650 000	50 000	1,9
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 636 104	2 371 700	2 432 100	60 400	2,5

**600 Segreteria generale DFF**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	14 511 115	99 125 600	63 980 900	-35 144 700	-35,5
	<b>Saldo</b>	<b>-14 511 115</b>	<b>-99 125 600</b>	<b>-63 980 900</b>	<b>35 144 700</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>14 511 115</b>	<b>99 125 600</b>	<b>63 980 900</b>	<b>-35 144 700</b>	<b>-35,5</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>14 511 115</i>	<i>99 125 600</i>	<i>63 980 900</i>	<i>-35 144 700</i>	<i>-35,5</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	6 086 005	7 701 300	5 550 000	-2 151 300	-27,9
A4100.0110	Crescita TIC Confederazione	–	36 625 400	–	-36 625 400	-100,0
A4100.0111	Investimenti TIC nell'infrastruttura	8 425 110	27 994 800	24 919 900	-3 074 900	-11,0
A4100.0119	Riserva informatica e crescita TIC Confederazione	–	5 000 000	2 500 000	-2 500 000	-50,0
A4100.0120	Riserva informatica DFF	–	3 000 000	3 000 000	0	0,0
A4100.0127	Investimenti TIC Unità amministrative DFF	–	18 804 100	28 011 000	9 206 900	49,0



## 601 Amministrazione federale delle finanze

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	5 480 239 464	2 840 606 987	2 420 185 900	-420 421 087	-14,8
	Spese	6 453 658 059	6 108 837 662	7 270 668 000	1 161 830 338	19,0
	<b>Saldo</b>	<b>-973 418 595</b>	<b>-3 268 230 675</b>	<b>-4 850 482 100</b>	<b>-1 582 251 425</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>5 480 239 464</b>	<b>2 840 606 987</b>	<b>2 420 185 900</b>	<b>-420 421 087</b>	<b>-14,8</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>5 480 239 464</b>	<b>2 840 606 987</b>	<b>2 420 185 900</b>	<b>-420 421 087</b>	<b>-14,8</b>
	<i>Regalie e concessioni</i>	<i>245 847 320</i>	<i>233 037 000</i>	<i>264 254 200</i>	<i>31 217 200</i>	<i>13,4</i>
E1200.0101	Utile netto della Regia degli alcool	245 847 320	233 037 000	264 254 200	31 217 200	13,4
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 975 571</i>	<i>3 619 200</i>	<i>3 530 200</i>	<i>-89 000</i>	<i>-2,5</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 975 571	3 619 200	3 530 200	-89 000	-2,5
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>3 795 898 987</i>	<i>2 070 178 087</i>	<i>2 123 377 100</i>	<i>53 199 013</i>	<i>2,6</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	69 173	—	—	—	—
E1400.0105	Distribuzione dell'utile della BNS	833 333 333	833 333 333	833 333 300	-33	0,0
E1400.0106	Distribuzioni di partecipazioni rilevanti	770 386 000	775 000 000	800 000 000	25 000 000	3,2
E1400.0107	Investimenti sui mercati monetario e finanziario	788 968 558	461 844 754	490 043 800	28 199 046	6,1
E1400.0115	Aumento di equity value delle partecipazioni rilevanti	1 403 141 922	—	—	—	—
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>7 875 922</i>	<i>4 420 000</i>	<i>270 000</i>	<i>-4 150 000</i>	<i>-93,9</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	12 378	20 000	20 000	0	0,0
E1500.0105	Ricavi del servizio centrale d'incasso	7 863 545	4 400 000	250 000	-4 150 000	-94,3
	<i>Prelevamento dal fondo dest. vincolata nel capitale di terzi</i>	<i>37 226 554</i>	<i>98 522 700</i>	<i>28 754 400</i>	<i>-69 768 300</i>	<i>-70,8</i>
E1600.0001	Prelevamento dal fondo dest. vincolata nel capitale di terzi	37 226 554	98 522 700	28 754 400	-69 768 300	-70,8
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>215 110</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	215 110	—	—	—	—
	<i>Ricavi straordinari</i>	<i>1 391 200 000</i>	<i>430 830 000</i>	<i>—</i>	<i>-430 830 000</i>	<i>-100,0</i>
E1900.0111	Ricavi dal prestito UBS obbligat. convertibile in azioni	1 391 200 000	—	—	—	—
E1900.0112	Prelevamento straord. fondo a dest. vincolata (tassa CO2)	—	430 830 000	—	-430 830 000	-100,0

n.a.: non attestato

**601 Amministrazione federale delle finanze**

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Credito di spesa</b>	<b>6 453 658 059</b>	<b>6 108 837 662</b>	<b>7 270 668 000</b>	<b>1 161 830 338</b>	<b>19,0</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>6 453 658 059</b>	<b>6 108 837 662</b>	<b>7 270 668 000</b>	<b>1 161 830 338</b>	<b>19,0</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>36 129 598</i>	<i>36 380 600</i>	<i>30 235 800</i>	<i>-6 144 800</i>	<i>-16,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	35 425 888	35 554 900	29 495 800	-6 059 100	-17,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	703 711	825 700	740 000	-85 700	-10,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>32 803 643</i>	<i>31 973 400</i>	<i>31 109 900</i>	<i>-863 500</i>	<i>-2,7</i>
A2111.0228	Bilaterali II - Accordo di cooperazione statistica	967 702	320 000	–	-320 000	-100,0
A2111.0247	Assicurazione propria della Confederazione	448 470	1 000 000	1 000 000	0	0,0
A2113.0001	Locazione di spazi	3 701 624	3 517 400	3 659 200	141 800	4,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	22 749 209	20 856 500	21 362 700	506 200	2,4
A2115.0001	Spese di consulenza	1 458 290	2 264 500	1 481 500	-783 000	-34,6
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	3 478 349	4 015 000	3 606 500	-408 500	-10,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>349 572</i>	<i>500 000</i>	<i>500 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	349 572	500 000	500 000	0	0,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>2 821 226 712</i>	<i>2 902 573 300</i>	<i>3 050 784 400</i>	<i>148 211 100</i>	<i>5,1</i>
A2310.0179	Contributo al Fondo fiduciario del FMI	5 317 938	–	–	–	–
A2310.0405	Compensazione dei casi di rigore NPC	243 718 428	243 718 500	243 718 500	0	0,0
A2310.0424	Perequazione delle risorse	1 861 854 452	1 963 874 800	2 102 356 100	138 481 300	7,1
A2310.0425	Perequazione dell'aggravio geotopografico	350 999 947	347 490 000	352 354 900	4 864 900	1,4
A2310.0426	Perequazione dell'aggravio sociodemografico	350 999 947	347 490 000	352 354 900	4 864 900	1,4
A2310.0465	Organizzazioni affiliate a PUBBLICA	8 336 000	–	–	–	–
	<i>Spese finanziarie</i>	<i>3 335 068 039</i>	<i>3 137 410 362</i>	<i>3 010 037 900</i>	<i>-127 372 462</i>	<i>-4,1</i>
A2400.0101	Commissioni, tributi e spese	127 829 739	133 797 030	125 732 900	-8 064 130	-6,0
A2400.0102	Interessi passivi	3 207 238 300	3 003 613 332	2 884 305 000	-119 308 332	-4,0
	<i>Versam. nel fondo a dest. vincolata nel capitale di terzi</i>	<i>11 215 423</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2600.0001	Versam. nel fondo a dest. vincolata nel capitale di terzi	11 215 423	–	–	–	–
	<i>Spese straordinarie</i>	<i>216 865 073</i>	<i>–</i>	<i>1 148 000 000</i>	<i>1 148 000 000</i>	<i>–</i>
A2900.0108	Vers. straord. nel fondo a dest. vincolata (tassa CO2)	216 865 073	–	–	–	–
A2900.0112	Contributo di risanamento cassa pensioni FFS	–	–	1 148 000 000	1 148 000 000	–

n.a.: non attestato

## 601 Amministrazione federale delle finanze

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	4 859 465 532	–	171 000 000	171 000 000	–
Uscite	–	1 963 000	992 000	-971 000	-49,5
<b>Saldo</b>	<b>4 859 465 532</b>	<b>-1 963 000</b>	<b>170 008 000</b>	<b>171 971 000</b>	
<b>Entrate per investimenti</b>					
	<b>4 859 465 532</b>	<b>–</b>	<b>171 000 000</b>	<b>171 000 000</b>	<b>–</b>
<b>Amministrazione</b>					
	<b>4 859 465 532</b>	<b>–</b>	<b>171 000 000</b>	<b>171 000 000</b>	<b>–</b>
<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>397 095</i>	<i>–</i>	<i>171 000 000</i>	<i>171 000 000</i>	<i>–</i>
E3200.0100 Restituzione di crediti	397 095	–	171 000 000	171 000 000	–
<i>Entrate straordinarie per investimenti</i>	<i>4 859 068 436</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E3900.0101 Prestito di UBS obbligatoriamente convertibile in azioni	4 859 068 436	–	–	–	–
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>–</b>	<b>1 963 000</b>	<b>992 000</b>	<b>-971 000</b>	<b>-49,5</b>
<b>Amministrazione</b>					
	<b>–</b>	<b>1 963 000</b>	<b>992 000</b>	<b>-971 000</b>	<b>-49,5</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>–</i>	<i>1 963 000</i>	<i>992 000</i>	<i>-971 000</i>	<i>-49,5</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	1 963 000	992 000	-971 000	-49,5

## 602 Ufficio centrale di compensazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	109 385 899	126 221 800	124 406 000	-1 815 800	-1,4
	Spese	115 101 634	129 070 700	127 451 100	-1 619 600	-1,3
	<b>Saldo</b>	<b>-5 715 735</b>	<b>-2 848 900</b>	<b>-3 045 100</b>	<b>-196 200</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>109 385 899</b>	<b>126 221 800</b>	<b>124 406 000</b>	<b>-1 815 800</b>	<b>-1,4</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>109 385 899</i>	<i>126 221 800</i>	<i>124 406 000</i>	<i>-1 815 800</i>	<i>-1,4</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	109 385 899	126 221 800	124 406 000	-1 815 800	-1,4
	<b>Credito di spesa</b>	<b>115 101 634</b>	<b>129 070 700</b>	<b>127 451 100</b>	<b>-1 619 600</b>	<b>-1,3</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>115 101 634</i>	<i>129 070 700</i>	<i>127 451 100</i>	<i>-1 619 600</i>	<i>-1,3</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	115 101 634	129 070 700	127 451 100	-1 619 600	-1,3

## 602 Ufficio centrale di compensazione

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	29 406	682 000	12 000	-670 000	-98,2
<b>Saldo</b>	<b>-29 406</b>	<b>-682 000</b>	<b>-12 000</b>	<b>670 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>29 406</b>	<b>682 000</b>	<b>12 000</b>	<b>-670 000</b>	<b>-98,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>29 406</i>	<i>682 000</i>	<i>12 000</i>	<i>-670 000 -98,2</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	29 406	682 000	12 000	-670 000 -98,2

### 603 Zecca federale Swissmint

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	64 567 574	72 327 200	50 541 000	-21 786 200	-30,1
	Spese	72 220 678	82 161 900	62 498 700	-19 663 200	-23,9
	<b>Saldo</b>	<b>-7 653 104</b>	<b>-9 834 700</b>	<b>-11 957 700</b>	<b>-2 123 000</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>64 567 574</b>	<b>72 327 200</b>	<b>50 541 000</b>	<b>-21 786 200</b>	<b>-30,1</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>11 557 574</i>	<i>10 827 200</i>	<i>9 041 000</i>	<i>-1 786 200</i>	<i>-16,5</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	11 557 574	10 827 200	9 041 000	-1 786 200	-16,5
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>53 010 000</i>	<i>61 500 000</i>	<i>41 500 000</i>	<i>-20 000 000</i>	<i>-32,5</i>
E5300.0107	Aumento della circolazione monetaria	53 010 000	61 500 000	41 500 000	-20 000 000	-32,5
	<b>Credito di spesa</b>	<b>72 220 678</b>	<b>82 161 900</b>	<b>62 498 700</b>	<b>-19 663 200</b>	<b>-23,9</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>17 510 678</i>	<i>18 161 900</i>	<i>18 498 700</i>	<i>336 800</i>	<i>1,9</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	17 510 678	18 161 900	18 498 700	336 800	1,9
	<i>Rimanenti spese</i>	<i>54 710 000</i>	<i>64 000 000</i>	<i>44 000 000</i>	<i>-20 000 000</i>	<i>-31,3</i>
A6300.0101	Ritorno di monete commemorative di anni precedenti	1 700 000	2 500 000	2 500 000	0	0,0
A6300.0109	Conferimento all'accantonamento per la circolaz. monetaria	53 010 000	61 500 000	41 500 000	-20 000 000	-32,5

**603 Zecca federale Swissmint**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	8 332 990	9 560 100	9 483 200	-76 900	-0,8
<b>Saldo</b>	<b>-8 332 990</b>	<b>-9 560 100</b>	<b>-9 483 200</b>	<b>76 900</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>8 332 990</b>	<b>9 560 100</b>	<b>9 483 200</b>	<b>-76 900</b>	<b>-0,8</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>8 332 990</i>	<i>9 560 100</i>	<i>9 483 200</i>	<i>-76 900</i>	<i>-0,8</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	8 332 990	9 560 100	9 483 200	-76 900	-0,8

## 604 Segreteria di Stato per questioni finanziarie internazionali

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	–	–	–	–	–
	Spese	–	–	15 707 700	15 707 700	–
	<b>Saldo</b>	–	–	<b>-15 707 700</b>	<b>-15 707 700</b>	
	<b>Credito di spesa</b>	–	–	<b>15 707 700</b>	<b>15 707 700</b>	–
	<i>Spese per il personale</i>	–	–	<b>9 709 700</b>	<b>9 709 700</b>	–
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	–	–	9 500 000	9 500 000	–
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	–	–	209 700	209 700	–
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	–	–	<b>1 998 000</b>	<b>1 998 000</b>	–
A2113.0001	Locazione di spazi	–	–	442 100	442 100	–
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	–	–	343 900	343 900	–
A2115.0001	Spese di consulenza	–	–	153 000	153 000	–
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	–	–	1 059 000	1 059 000	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	–	–	<b>4 000 000</b>	<b>4 000 000</b>	–
A2310.0481	Contributo al Fondo fiduciario del FMI	–	–	4 000 000	4 000 000	–



## 605 Amministrazione federale delle contribuzioni

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	46 165 896 769	42 732 231 000	45 860 602 000	3 128 371 000	7,3
	Spese	6 049 487 116	5 735 294 000	6 894 835 400	1 159 541 400	20,2
	<b>Saldo</b>	<b>40 116 409 653</b>	<b>36 996 937 000</b>	<b>38 965 766 600</b>	<b>1 968 829 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>46 165 896 769</b>	<b>42 732 231 000</b>	<b>45 860 602 000</b>	<b>3 128 371 000</b>	<b>7,3</b>
	<b>Gettito fiscale</b>	<b>45 850 286 696</b>	<b>42 405 000 000</b>	<b>45 524 000 000</b>	<b>3 119 000 000</b>	<b>7,4</b>
E1100.0114	Imposta federale diretta	17 877 366 595	16 485 000 000	17 547 000 000	1 062 000 000	6,4
E1100.0115	Imposta preventiva	5 266 962 275	3 000 000 000	3 700 000 000	700 000 000	23,3
E1100.0116	Trattenuta supplementare d'imposta USA	7 295 395	10 000 000	7 000 000	-3 000 000	-30,0
E1100.0117	Tassa di bollo	2 810 140 304	2 650 000 000	2 750 000 000	100 000 000	3,8
E1100.0118	Imposta sul valore aggiunto	19 888 522 127	20 260 000 000	21 520 000 000	1 260 000 000	6,2
	<b>Ricavi e tasse</b>	<b>315 280 846</b>	<b>327 011 000</b>	<b>336 382 000</b>	<b>9 371 000</b>	<b>2,9</b>
E1300.0010	Ricavi e tasse	917 997	780 000	40 830 000	40 050 000	n.a.
E1300.0116	Tassa d'esenzione dall'obbligo militare	147 647 242	140 000 000	160 000 000	20 000 000	14,3
E1300.0117	Applicazione delle tasse di bollo nel Liechtenstein	544 129	606 000	552 000	-54 000	-8,9
E1300.0128	Ritenuta di imposta UE	166 171 478	185 625 000	135 000 000	-50 625 000	-27,3
	<b>Rimanenti ricavi</b>	<b>329 227</b>	<b>220 000</b>	<b>220 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	329 227	220 000	220 000	0	0,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>6 049 487 116</b>	<b>5 735 294 000</b>	<b>6 894 835 400</b>	<b>1 159 541 400</b>	<b>20,2</b>
	<b>Spese per il personale</b>	<b>146 730 732</b>	<b>145 443 800</b>	<b>151 069 600</b>	<b>5 625 800</b>	<b>3,9</b>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	146 125 777	144 643 600	150 089 800	5 446 200	3,8
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	604 955	800 200	979 800	179 600	22,4
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>218 723 901</b>	<b>245 730 800</b>	<b>247 210 900</b>	<b>1 480 100</b>	<b>0,6</b>
A2111.0249	Imposta sul valore aggiunto, perdite su debitori	171 630 381	200 000 000	188 000 000	-12 000 000	-6,0
A2113.0001	Locazione di spazi	12 991 559	12 380 200	13 698 700	1 318 500	10,7
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	21 706 961	21 168 400	28 289 800	7 121 400	33,6
A2115.0001	Spese di consulenza	3 821 138	574 400	2 929 300	2 354 900	410,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	8 573 863	11 607 800	14 293 100	2 685 300	23,1
	<b>Ammortamenti su beni amministrativi</b>	<b>7 423 102</b>	<b>12 851 700</b>	<b>12 091 000</b>	<b>-760 700</b>	<b>-5,9</b>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	7 423 102	12 851 700	12 091 000	-760 700	-5,9
	<b>Conferimento ad accantonamenti</b>	<b>1 833 325</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 833 325	-	-	-	-

n.a.: non attestato

## 605 Amministrazione federale delle contribuzioni

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</b>	<b>5 674 776 057</b>	<b>5 331 267 700</b>	<b>6 484 391 400</b>	<b>1 153 123 700</b>	<b>21,6</b>
A2300.0102	Imposta federale diretta	3 065 903 499	2 822 850 000	3 005 940 000	183 090 000	6,5
A2300.0103	Imposta preventiva	431 176 720	291 707 100	364 030 100	72 323 000	24,8
A2300.0104	Tassa d'esenzione dall'obbligo militare	29 529 748	28 000 000	32 000 000	4 000 000	14,3
A2300.0105	Percentuale IVA a favore dell'AVS	2 147 694 242	2 188 000 000	2 230 000 000	42 000 000	1,9
A2300.0108	Trattenuta d'imposta supplementare USA	471 847	710 600	421 300	-289 300	-40,7
A2300.0111	Supplemento dell'IVA a favore dell'AI	–	–	852 000 000	852 000 000	–
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>72 500</b>	<b>72 500</b>	<b>–</b>
A2310.0484	Contributi a organizzazioni internazionali	–	–	72 500	72 500	–

n.a.: non attestato

## 605 Amministrazione federale delle contribuzioni

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	—	—	—	—	—
	Uscite	18 348 949	10 317 200	39 549 700	29 232 500	283,3
	<b>Saldo</b>	<b>-18 348 949</b>	<b>-10 317 200</b>	<b>-39 549 700</b>	<b>-29 232 500</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>18 348 949</b>	<b>10 317 200</b>	<b>39 549 700</b>	<b>29 232 500</b>	<b>283,3</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>18 348 949</i>	<i>10 317 200</i>	<i>39 549 700</i>	<i>29 232 500</i>	<i>283,3</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	18 311 234	10 217 200	39 448 200	29 231 000	286,1
A4100.0107	Macchinari, attrezzature, veicoli, impianti	37 715	100 000	101 500	1 500	1,5

n.a.: non attestato

## 606 Amministrazione federale delle dogane

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>					
Ricavi	11 082 858 503	11 333 700 000	11 659 600 000	325 900 000	2,9
Spese	1 368 533 534	1 358 707 500	1 421 405 400	62 697 900	4,6
<b>Saldo</b>	<b>9 714 324 968</b>	<b>9 974 992 500</b>	<b>10 238 194 600</b>	<b>263 202 100</b>	
<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>11 082 858 503</b>	<b>11 333 700 000</b>	<b>11 659 600 000</b>	<b>325 900 000</b>	<b>2,9</b>
<b>Gettito fiscale</b>	<b>10 550 193 458</b>	<b>11 020 000 000</b>	<b>11 373 000 000</b>	<b>353 000 000</b>	<b>3,2</b>
E1100.0102 Imposta sul tabacco	1 986 556 434	2 229 000 000	2 235 000 000	6 000 000	0,3
E1100.0103 Imposta sulla birra	109 839 882	106 000 000	108 000 000	2 000 000	1,9
E1100.0104 Imposta sugli oli minerali gravante i carburanti	3 086 950 475	3 010 000 000	3 040 000 000	30 000 000	1,0
E1100.0105 Supplemento fiscale sugli oli minerali gravante i carburanti	2 072 058 694	2 020 000 000	2 040 000 000	20 000 000	1,0
E1100.0106 IOm gravante i combustib. e altri prodotti derivati dagli Om	23 793 935	25 000 000	25 000 000	0	0,0
E1100.0107 Imposta sugli autoveicoli	311 726 716	325 000 000	360 000 000	35 000 000	10,8
E1100.0108 Tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali	350 514 801	320 000 000	340 000 000	20 000 000	6,3
E1100.0109 Tassa sul traffico pesante	1 451 500 064	1 300 000 000	1 450 000 000	150 000 000	11,5
E1100.0110 Dazi d'importazione	1 033 402 040	920 000 000	1 020 000 000	100 000 000	10,9
E1100.0111 Tassa d'incentivazione sui COV	123 872 593	135 000 000	125 000 000	-10 000 000	-7,4
E1100.0112 Tassa d'incentivazione sull'olio da riscaldamento	37	–	–	–	–
E1100.0113 Tassa d'incentivazione su benzina e olio diesel	-22 210	–	–	–	–
E1100.0121 Tassa CO2 sui combustibili	–	630 000 000	630 000 000	0	0,0
<b>Ricavi e tasse</b>	<b>272 404 580</b>	<b>277 600 000</b>	<b>256 300 000</b>	<b>-21 300 000</b>	<b>-7,7</b>
E1300.0001 Tasse	21 324 804	24 700 000	20 000 000	-4 700 000	-19,0
E1300.0010 Ricavi e tasse	2 831 549	1 700 000	2 000 000	300 000	17,6
E1300.0109 Rimborso di spese di riscossione	247 809 077	250 700 000	233 900 000	-16 800 000	-6,7
E1300.0130 Vendite	439 150	500 000	400 000	-100 000	-20,0
<b>Ricavi finanziari</b>	<b>11 458 769</b>	<b>14 100 000</b>	<b>8 300 000</b>	<b>-5 800 000</b>	<b>-41,1</b>
E1400.0101 Interessi sulla tassa d'incentivazione sui COV	3 624 627	4 500 000	4 500 000	0	0,0
E1400.0112 Interessi	2 802 697	2 500 000	2 500 000	0	0,0
E1400.0114 Interessi su tassa CO2 sui combustibili	5 031 445	7 100 000	1 300 000	-5 800 000	-81,7
<b>Rimanenti ricavi</b>	<b>28 886 873</b>	<b>22 000 000</b>	<b>22 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
E1500.0101 Pigioni	9 601 379	10 000 000	9 500 000	-500 000	-5,0
E1500.0110 Multe doganali e di monopolio	9 256 382	8 500 000	9 000 000	500 000	5,9
E1500.0111 Altri ricavi	10 029 112	3 500 000	3 500 000	0	0,0
<b>Prelievo da accantonamenti</b>	<b>3 049 750</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
E1700.0010 Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	3 049 750	–	–	–	–

n.a.: non attestato

**606 Amministrazione federale delle dogane**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Ricavi straordinari</i>	<b>216 865 073</b>	–	–	–	–
E1900.0106	Tassa CO2 sui combustibili	216 865 073	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 368 533 534</b>	<b>1 358 707 500</b>	<b>1 421 405 400</b>	<b>62 697 900</b>	<b>4,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<b>556 349 509</b>	<b>552 826 100</b>	<b>562 803 500</b>	<b>9 977 400</b>	<b>1,8</b>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	541 920 881	534 148 300	543 825 900	9 677 600	1,8
A2100.0123	Retr. del personale e contr. del datore di lavoro prepens.	10 581 507	15 043 500	15 076 700	33 200	0,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	3 847 120	3 634 300	3 900 900	266 600	7,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>221 965 945</b>	<b>285 326 500</b>	<b>288 318 900</b>	<b>2 992 400</b>	<b>1,0</b>
A2111.0141	Compenso per la riscossione tassa per l'utilizz. strade naz.	32 437 970	32 651 000	33 156 000	505 000	1,5
A2111.0142	Compenso per la riscossione della tassa sul traffico pesante	8 367 320	8 500 000	8 500 000	0	0,0
A2111.0255	Perdite su debitori in generale, dazi, TTPCP	9 278 575	11 400 000	8 000 000	-3 400 000	-29,8
A2113.0001	Locazione di spazi	22 177 828	72 002 000	72 063 100	61 100	0,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	64 011 713	52 487 800	60 370 300	7 882 500	15,0
A2115.0001	Spese di consulenza	2 934 671	3 797 100	3 562 100	-235 000	-6,2
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	82 757 868	104 488 600	102 667 400	-1 821 200	-1,7
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<b>24 930 844</b>	<b>30 113 900</b>	<b>28 013 000</b>	<b>-2 100 900</b>	<b>-7,0</b>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	24 930 844	30 113 900	28 013 000	-2 100 900	-7,0
	<i>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</i>	<b>471 972 800</b>	<b>417 900 000</b>	<b>468 355 000</b>	<b>50 455 000</b>	<b>12,1</b>
A2300.0101	Tassa sul traffico pesante	471 972 800	417 900 000	468 355 000	50 455 000	12,1
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>93 314 437</b>	<b>72 541 000</b>	<b>73 915 000</b>	<b>1 374 000</b>	<b>1,9</b>
A2310.0211	Contributi all'esportaz. per prodotti agricoli trasformati	93 000 000	70 000 000	70 000 000	0	0,0
A2310.0462	Contributi a organizzazioni internazionali	314 437	2 541 000	3 915 000	1 374 000	54,1

n.a.: non attestato

**606 Amministrazione federale delle dogane**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	15 826	100 000	100 000	0	0,0
	Uscite	50 376 544	30 805 000	27 640 700	-3 164 300	-10,3
	<b>Saldo</b>	<b>-50 360 718</b>	<b>-30 705 000</b>	<b>-27 540 700</b>	<b>3 164 300</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>15 826</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Alienazione di investimenti materiali e immateriali</i>	<i>15 826</i>	<i>100 000</i>	<i>100 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E3100.0001	Alienazione di investimenti materiali e immateriali	15 826	100 000	100 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>50 376 544</b>	<b>30 805 000</b>	<b>27 640 700</b>	<b>-3 164 300</b>	<b>-10,3</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>50 376 544</i>	<i>30 805 000</i>	<i>27 640 700</i>	<i>-3 164 300</i>	<i>-10,3</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	7 256 997	4 478 000	4 636 000	158 000	3,5
A4100.0106	Beni d'investimento, macchinari, attrezzature, veicoli	43 119 547	26 327 000	23 004 700	-3 322 300	-12,6

**609 Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione**

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	413 414 473	322 751 100	374 936 300	52 185 200	16,2
	Spese	412 549 698	323 450 000	375 340 600	51 890 600	16,0
	<b>Saldo</b>	<b>864 775</b>	<b>-698 900</b>	<b>-404 300</b>	<b>294 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>413 414 473</b>	<b>322 751 100</b>	<b>374 936 300</b>	<b>52 185 200</b>	<b>16,2</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>413 414 473</i>	<i>322 751 100</i>	<i>374 936 300</i>	<i>52 185 200</i>	<i>16,2</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	413 414 473	322 751 100	374 936 300	52 185 200	16,2
	<b>Credito di spesa</b>	<b>412 549 698</b>	<b>323 450 000</b>	<b>375 340 600</b>	<b>51 890 600</b>	<b>16,0</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>412 549 698</i>	<i>323 450 000</i>	<i>375 340 600</i>	<i>51 890 600</i>	<i>16,0</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	412 549 698	323 450 000	375 340 600	51 890 600	16,0

**609 Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione**

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	25 404 780	23 164 500	28 955 000	5 790 500	25,0
<b>Saldo</b>	<b>-25 404 780</b>	<b>-23 164 500</b>	<b>-28 955 000</b>	<b>-5 790 500</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>25 404 780</b>	<b>23 164 500</b>	<b>28 955 000</b>	<b>5 790 500</b>	<b>25,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>25 404 780</i>	<i>23 164 500</i>	<i>28 955 000</i>	<i>5 790 500</i>	<i>25,0</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	25 404 780	23 164 500	28 955 000	5 790 500	25,0

n.a.: non attestato



## 611 Controllo federale delle finanze

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 381 007	1 130 000	1 130 000	0	0,0
	Spese	19 977 291	20 732 600	20 970 100	237 500	1,1
	<b>Saldo</b>	<b>-18 596 284</b>	<b>-19 602 600</b>	<b>-19 840 100</b>	<b>-237 500</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 381 007</b>	<b>1 130 000</b>	<b>1 130 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 239 165</i>	<i>1 120 000</i>	<i>1 120 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 239 165	1 120 000	1 120 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>20 019</i>	<i>10 000</i>	<i>10 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	20 019	10 000	10 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>121 824</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	121 824	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>19 977 291</b>	<b>20 732 600</b>	<b>20 970 100</b>	<b>237 500</b>	<b>1,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>16 825 758</i>	<i>16 597 600</i>	<i>16 747 700</i>	<i>150 100</i>	<i>0,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	16 562 979	16 227 600	16 342 700	115 100	0,7
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	262 780	370 000	405 000	35 000	9,5
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>3 118 992</i>	<i>4 085 000</i>	<i>4 182 400</i>	<i>97 400</i>	<i>2,4</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 112 341	1 092 600	1 092 700	100	0,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	732 729	1 045 000	1 069 700	24 700	2,4
A2115.0001	Spese di consulenza	644 671	995 000	1 010 000	15 000	1,5
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	629 251	952 400	1 010 000	57 600	6,0
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>32 541</i>	<i>50 000</i>	<i>40 000</i>	<i>-10 000</i>	<i>-20,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	32 541	50 000	40 000	-10 000	-20,0

n.a.: non attestato

**611 Controllo federale delle finanze**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	12 581	30 000	30 000	0	0,0
<b>Saldo</b>	<b>-12 581</b>	<b>-30 000</b>	<b>-30 000</b>	<b>0</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>12 581</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>12 581</i>	<i>30 000</i>	<i>30 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	12 581	30 000	30 000	0	0,0

## 614 Ufficio federale del personale

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	72 067	8 877 600	9 740 600	863 000	9,7
	Spese	84 317 313	223 587 500	230 453 700	6 866 200	3,1
	<b>Saldo</b>	<b>-84 245 245</b>	<b>-214 709 900</b>	<b>-220 713 100</b>	<b>-6 003 200</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>72 067</b>	<b>8 877 600</b>	<b>9 740 600</b>	<b>863 000</b>	<b>9,7</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>9 424</i>	<i>8 854 600</i>	<i>9 710 600</i>	<i>856 000</i>	<i>9,7</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	9 424	8 854 600	9 710 600	856 000	9,7
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>61 684</i>	<i>23 000</i>	<i>30 000</i>	<i>7 000</i>	<i>30,4</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	61 684	23 000	30 000	7 000	30,4
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>959</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	959	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>84 317 313</b>	<b>223 587 500</b>	<b>230 453 700</b>	<b>6 866 200</b>	<b>3,1</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>66 880 191</i>	<i>204 492 500</i>	<i>213 316 300</i>	<i>8 823 800</i>	<i>4,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	15 806 338	17 372 300	18 027 500	655 200	3,8
A2101.0146	Prestazioni centralizzate del datore di lavoro	21 694 004	97 409 100	82 010 400	-15 398 700	-15,8
A2101.0148	Credito per categorie speciali di personale	–	35 382 900	35 863 100	480 200	1,4
A2101.0149	Misure salariali	711 896	21 922 900	50 323 000	28 400 100	129,5
A2101.0151	Costi del piano sociale per pensionamenti anticipati	420 249	1 600 000	1 624 000	24 000	1,5
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	114 927	193 600	204 900	11 300	5,8
A2109.0100	Rimanenti spese centralizzate per il personale	28 132 776	30 611 700	25 263 400	-5 348 300	-17,5
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>17 437 122</i>	<i>19 095 000</i>	<i>17 137 400</i>	<i>-1 957 600</i>	<i>-10,3</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	3 376 542	3 088 600	2 961 300	-127 300	-4,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	12 705 323	13 611 900	11 810 600	-1 801 300	-13,2
A2115.0001	Spese di consulenza	433 934	670 000	630 000	-40 000	-6,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	921 323	1 724 500	1 735 500	11 000	0,6

## 620 Ufficio federale delle costruzioni e della logistica

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	753 123 822	920 659 100	915 110 800	-5 548 300	-0,6
	Spese	645 073 401	693 848 400	696 683 200	2 834 800	0,4
	<b>Saldo</b>	<b>108 050 420</b>	<b>226 810 700</b>	<b>218 427 600</b>	<b>-8 383 100</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>753 123 822</b>	<b>920 659 100</b>	<b>915 110 800</b>	<b>-5 548 300</b>	<b>-0,6</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>86 818 749</i>	<i>103 577 500</i>	<i>101 398 200</i>	<i>-2 179 300</i>	<i>-2,1</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	7 819 384	7 741 800	7 691 500	-50 300	-0,6
E1300.0131	Documenti di identità	24 305 475	27 668 300	32 642 900	4 974 600	18,0
E1300.0140	Ricavi logistica	54 693 890	68 167 400	61 063 800	-7 103 600	-10,4
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>658 345 186</i>	<i>817 081 600</i>	<i>813 712 600</i>	<i>-3 369 000</i>	<i>-0,4</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	889 251	–	–	–	–
E1500.0107	Ricavi da immobili	380 526 496	529 949 600	529 050 600	-899 000	-0,2
E1500.0112	Ricavi da immobili PF	276 929 438	287 132 000	284 662 000	-2 470 000	-0,9
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>7 959 887</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	473 195	–	–	–	–
E1700.0020	Prelievo da accantonamenti rischi di processo e altro	1 426 692	–	–	–	–
E1700.0031	Prelievo da accantonamenti immobili PF	6 060 000	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>645 073 401</b>	<b>693 848 400</b>	<b>696 683 200</b>	<b>2 834 800</b>	<b>0,4</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>76 550 630</i>	<i>76 187 500</i>	<i>76 497 800</i>	<i>310 300</i>	<i>0,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	75 802 320	75 191 500	75 442 900	251 400	0,3
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	748 310	996 000	1 054 900	58 900	5,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>281 652 009</i>	<i>320 457 900</i>	<i>318 904 000</i>	<i>-1 553 900</i>	<i>-0,5</i>
A2110.0100	Spese per materiale e merci	23 595 448	27 040 700	26 711 400	-329 300	-1,2
A2111.0204	Locazioni	90 404 710	95 255 400	93 211 800	-2 043 600	-2,1
A2111.0205	Esercizio immobili	95 904 909	93 104 100	98 155 300	5 051 200	5,4
A2111.0206	Documenti d'identità	10 150 941	21 107 300	20 354 000	-753 300	-3,6
A2111.0210	Pubblicazioni	25 697 230	32 536 000	31 265 000	-1 271 000	-3,9
A2113.0100	Locazione centralizzata di spazi	–	7 000 000	4 000 000	-3 000 000	-42,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	23 354 368	26 215 600	25 735 000	-480 600	-1,8
A2115.0001	Spese di consulenza	2 313 107	3 317 300	3 368 000	50 700	1,5
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	10 231 298	14 881 500	16 103 500	1 222 000	8,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>266 520 762</i>	<i>297 203 000</i>	<i>301 281 400</i>	<i>4 078 400</i>	<i>1,4</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	103 772 453	137 213 600	136 281 400	-932 200	-0,7
A2180.0102	Ammortamenti PF	162 748 309	159 989 400	165 000 000	5 010 600	3,1

n.a.: non attestato

**620 Ufficio federale delle costruzioni e della logistica**

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>20 350 000</i>	–	–	–	–
A2190.0030	Conferimento ad accantonamenti per immobili	18 020 000	–	–	–	–
A2190.0031	Conferimento ad accantonamenti per immobili PF	2 330 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato

## 620 Ufficio federale delle costruzioni e della logistica

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	29 704 356	10 000 000	12 000 000	2 000 000	20,0
	Uscite	422 624 972	450 935 600	432 740 200	-18 195 400	-4,0
	<b>Saldo</b>	<b>-392 920 616</b>	<b>-440 935 600</b>	<b>-420 740 200</b>	<b>20 195 400</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>29 704 356</b>	<b>10 000 000</b>	<b>12 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>20,0</b>
	<i>Alienazione di investimenti materiali e immateriali</i>	<i>29 704 356</i>	<i>10 000 000</i>	<i>12 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>20,0</i>
E3100.0101	Ricavi dalla vendita di fondi	29 697 556	10 000 000	12 000 000	2 000 000	20,0
E3100.0103	Alienazione di investimenti materiali e immateriali	6 800	—	—	—	—
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>422 624 972</b>	<b>450 935 600</b>	<b>432 740 200</b>	<b>-18 195 400</b>	<b>-4,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>422 624 972</i>	<i>450 935 600</i>	<i>432 740 200</i>	<i>-18 195 400</i>	<i>-4,0</i>
A4100.0117	Rimanenti investimenti in beni e servizi	885 444	5 227 000	677 000	-4 550 000	-87,0
A4100.0118	Costruzioni civili	246 634 800	235 211 800	226 100 800	-9 111 000	-3,9
A4100.0123	Acquisto in deposito	30 536 369	43 746 800	44 002 400	255 600	0,6
A4100.0125	Costruzioni PF	144 568 359	166 750 000	161 960 000	-4 790 000	-2,9

n.a.: non attestato







## 701 Segreteria generale DFE

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	6 929 240	7 379 000	8 004 600	625 600	8,5
	Spese	62 620 032	63 732 600	63 458 100	-274 500	-0,4
	<b>Saldo</b>	<b>-55 690 792</b>	<b>-56 353 600</b>	<b>-55 453 500</b>	<b>900 100</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>6 929 240</b>	<b>7 379 000</b>	<b>8 004 600</b>	<b>625 600</b>	<b>8,5</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>6 929 240</b>	<b>7 379 000</b>	<b>8 004 600</b>	<b>625 600</b>	<b>8,5</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>12 037</i>	<i>2 000</i>	<i>3 000</i>	<i>1 000</i>	<i>50,0</i>
E1300.0001	Tasse	683	1 200	1 000	-200	-16,7
E1300.0010	Ricavi e tasse	11 354	800	2 000	1 200	150,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>6 917 203</i>	<i>7 377 000</i>	<i>8 001 600</i>	<i>624 600</i>	<i>8,5</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	6 917 203	7 377 000	8 001 600	624 600	8,5
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>62 620 032</b>	<b>63 732 600</b>	<b>63 458 100</b>	<b>-274 500</b>	<b>-0,4</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>26 315 417</b>	<b>27 358 000</b>	<b>27 521 100</b>	<b>163 100</b>	<b>0,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>12 502 885</i>	<i>13 547 900</i>	<i>13 898 300</i>	<i>350 400</i>	<i>2,6</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	12 365 772	11 215 900	11 612 800	396 900	3,5
A2100.0104	Pool risorse	–	1 855 300	2 139 200	283 900	15,3
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	137 112	476 700	146 300	-330 400	-69,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>13 565 830</i>	<i>13 801 100</i>	<i>13 610 100</i>	<i>-191 000</i>	<i>-1,4</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 749 937	1 716 000	1 773 800	57 800	3,4
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	10 994 181	10 893 700	10 777 800	-115 900	-1,1
A2115.0001	Spese di consulenza	194 832	262 000	168 500	-93 500	-35,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	626 880	929 400	890 000	-39 400	-4,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>907</i>	<i>9 000</i>	<i>12 700</i>	<i>3 700</i>	<i>41,1</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	907	9 000	12 700	3 700	41,1
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>245 796</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	245 796	–	–	–	–
	<b>Sorveglianza dei prezzi</b>	<b>2 670 452</b>	<b>2 852 100</b>	<b>2 887 500</b>	<b>35 400</b>	<b>1,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>2 638 680</i>	<i>2 483 800</i>	<i>2 520 200</i>	<i>36 400</i>	<i>1,5</i>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	2 605 167	2 441 800	2 468 200	26 400	1,1
A2109.0002	Rimanenti spese per il personale	33 513	42 000	52 000	10 000	23,8

n.a.: non attestato

**701 Segreteria generale DFE**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>31 772</b>	<b>368 300</b>	<b>367 300</b>	<b>-1 000</b>	<b>-0,3</b>
A2115.0002	Spese di consulenza	12 912	343 000	342 000	-1 000	-0,3
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	18 860	25 300	25 300	0	0,0
	<b>Ufficio federale del consumo</b>	<b>1 565 563</b>	<b>1 453 900</b>	<b>1 528 900</b>	<b>75 000</b>	<b>5,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<b>769 033</b>	<b>635 800</b>	<b>641 300</b>	<b>5 500</b>	<b>0,9</b>
A2100.0003	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	769 033	631 800	637 300	5 500	0,9
A2109.0003	Rimanenti spese per il personale	–	4 000	4 000	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>53 230</b>	<b>63 700</b>	<b>66 000</b>	<b>2 300</b>	<b>3,6</b>
A2115.0003	Spese di consulenza	24 551	35 000	35 000	0	0,0
A2119.0003	Rimanenti spese d'esercizio	28 679	28 700	31 000	2 300	8,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>743 300</b>	<b>754 400</b>	<b>821 600</b>	<b>67 200</b>	<b>8,9</b>
A2310.0183	UFC: Informazioni ai consumatori	743 300	754 400	821 600	67 200	8,9
	<b>Istituto universit. federale per la formazione professionale</b>	<b>32 068 600</b>	<b>32 068 600</b>	<b>31 520 600</b>	<b>-548 000</b>	<b>-1,7</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>32 068 600</b>	<b>32 068 600</b>	<b>31 520 600</b>	<b>-548 000</b>	<b>-1,7</b>
A2310.0419	Istit. univ. fed. per la formazione professionale (IUFFP)	27 400 000	27 400 000	26 852 000	-548 000	-2,0
A2310.0423	Sedi IUFFP	4 668 600	4 668 600	4 668 600	0	0,0

n.a.: non attestato

**701 Segreteria generale DFE**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	4 896 360	3 801 400	7 599 000	3 797 600	99,9
<b>Saldo</b>	<b>-4 896 360</b>	<b>-3 801 400</b>	<b>-7 599 000</b>	<b>-3 797 600</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>4 896 360</b>	<b>3 801 400</b>	<b>7 599 000</b>	<b>3 797 600</b>	<b>99,9</b>
<b>Amministrazione</b>	<b>4 896 360</b>	<b>3 801 400</b>	<b>7 599 000</b>	<b>3 797 600</b>	<b>99,9</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>4 896 360</i>	<i>3 801 400</i>	<i>7 599 000</i>	<i>3 797 600</i>	<i>99,9</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	4 896 360	3 801 400	7 599 000	3 797 600	99,9

## 704 Segreteria di Stato dell'economia

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	13 628 612	8 102 500	7 774 500	-328 000	-4,0
	Spese	1 039 951 687	1 219 073 200	1 015 350 600	-203 722 600	-16,7
	<b>Saldo</b>	<b>-1 026 323 076</b>	<b>-1 210 970 700</b>	<b>-1 007 576 100</b>	<b>203 394 600</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>13 628 612</b>	<b>8 102 500</b>	<b>7 774 500</b>	<b>-328 000</b>	<b>-4,0</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>11 680 779</i>	<i>7 990 500</i>	<i>7 640 500</i>	<i>-350 000</i>	<i>-4,4</i>
E1300.0001	Tasse	2 409 140	1 839 500	1 730 500	-109 000	-5,9
E1300.0010	Ricavi e tasse	4 813 426	1 851 000	3 010 000	1 159 000	62,6
E1300.0132	Ricavi da comunicazioni FUSC	4 458 214	4 300 000	2 900 000	-1 400 000	-32,6
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>1 910 497</i>	<i>72 000</i>	<i>94 000</i>	<i>22 000</i>	<i>30,6</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	1 910 497	72 000	94 000	22 000	30,6
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>37 336</i>	<i>40 000</i>	<i>40 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	37 336	40 000	40 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 039 951 687</b>	<b>1 219 073 200</b>	<b>1 015 350 600</b>	<b>-203 722 600</b>	<b>-16,7</b>
<hr/>						
	Amministrazione	89 488 927	91 406 600	92 535 200	1 128 600	1,2
	<i>Spese per il personale</i>	<i>61 634 784</i>	<i>58 888 500</i>	<i>60 861 300</i>	<i>1 972 800</i>	<i>3,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	59 626 558	56 983 700	58 828 200	1 844 500	3,2
A2100.0100	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	968 114	992 900	1 000 200	7 300	0,7
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 040 112	911 900	1 032 900	121 000	13,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>27 356 693</i>	<i>32 438 500</i>	<i>31 425 900</i>	<i>-1 012 600</i>	<i>-3,1</i>
A2111.0113	Giovani disoccupati	328 503	660 000	653 200	-6 800	-1,0
A2111.0115	Foglio ufficiale svizzero di commercio	1 506 330	1 525 900	1 463 700	-62 200	-4,1
A2113.0001	Locazione di spazi	7 804 149	7 848 400	8 247 800	399 400	5,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	8 791 060	9 091 400	8 439 100	-652 300	-7,2
A2115.0001	Spese di consulenza	2 614 842	4 178 900	4 311 900	133 000	3,2
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	6 311 808	9 133 900	8 310 200	-823 700	-9,0
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>34 731</i>	<i>79 600</i>	<i>248 000</i>	<i>168 400</i>	<i>211,6</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	34 731	79 600	248 000	168 400	211,6
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>462 719</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	462 719	–	–	–	–
	Condizioni di lavoro, mercato del lavoro, ass. disocc.	421 292 385	651 651 800	471 341 800	-180 310 000	-27,7

n.a.: non attestato

**704 Segreteria di Stato dell'economia**

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>12 692 957</b>	<b>16 172 200</b>	<b>21 158 900</b>	<b>4 986 700</b>	<b>30,8</b>
A2111.0243	Applicazioni informatiche ambiente COLSTA AD	12 692 957	16 172 200	21 158 900	4 986 700	30,8
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>408 599 428</b>	<b>635 479 600</b>	<b>450 182 900</b>	<b>-185 296 700</b>	<b>-29,2</b>
A2310.0347	Collocamento	444 329	459 300	454 400	-4 900	-1,1
A2310.0349	Promovimento del lavoro a domicilio	414 100	420 300	415 900	-4 400	-1,0
A2310.0350	Organizzazione internazionale del lavoro (OIL), Ginevra	4 752 146	4 800 000	4 800 000	0	0,0
A2310.0351	Prestazioni della Confederazione a favore dell'AD	385 000 000	377 000 000	424 000 000	47 000 000	12,5
A2310.0352	Sicurezza delle installaz. e degli apparecchi tecnici (LSIT)	3 148 258	4 700 000	4 582 500	-117 500	-2,5
A2310.0353	Lotta contro il lavoro nero	4 160 499	4 200 000	4 155 000	-45 000	-1,1
A2310.0354	Legge federale sui lavoratori distaccati in Svizzera	10 680 095	11 900 000	11 775 100	-124 900	-1,0
A2310.0475	Stabilizzazione del mercato del lavoro	–	232 000 000	–	-232 000 000	-100,0
	<b>Promozione della piazza economica</b>	<b>258 136 628</b>	<b>183 213 700</b>	<b>133 138 300</b>	<b>-50 075 400</b>	<b>-27,3</b>
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>2 550 000</b>	<b>6 550 000</b>	<b>2 404 300</b>	<b>-4 145 700</b>	<b>-63,3</b>
A2111.0248	E-government	2 550 000	6 550 000	2 404 300	-4 145 700	-63,3
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>224 976 582</b>	<b>149 963 700</b>	<b>102 546 500</b>	<b>-47 417 200</b>	<b>-31,6</b>
A2310.0355	Svizzera Turismo	58 850 000	47 750 000	47 043 800	-706 200	-1,5
A2310.0356	Servizio di consulenza e centro di documentazione FST	122 800	124 600	100 000	-24 600	-19,7
A2310.0357	Promozione dell'innovazione e della collaboraz. nel turismo	4 800 000	6 000 000	5 000 000	-1 000 000	-16,7
A2310.0358	Organizzazione mondiale del turismo	480 454	527 900	464 000	-63 900	-12,1
A2310.0359	Cooperative di fideiussione delle arti e mestieri	6 238 444	12 300 000	12 414 500	114 500	0,9
A2310.0360	Concessione di fideiussioni nelle regioni montane	234 883	2 800 000	2 804 000	4 000	0,1
A2310.0365	Promozione delle esportazioni	22 000 000	45 550 000	15 307 500	-30 242 500	-66,4
A2310.0367	Associazione Svizzera di Normazione (SNV)	1 850 000	1 911 200	1 863 400	-47 800	-2,5
A2310.0421	Nuova politica regionale	125 700 000	11 300 000	12 966 800	1 666 800	14,8
A2310.0474	Firma digitale	–	17 000 000	–	-17 000 000	-100,0
A2310.0704	Info piazza imprenditoriale svizzera	4 700 000	4 700 000	4 582 500	-117 500	-2,5
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>30 610 046</b>	<b>26 700 000</b>	<b>28 187 500</b>	<b>1 487 500</b>	<b>5,6</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	30 610 046	26 700 000	28 187 500	1 487 500	5,6
	<b>Sviluppo e transizione</b>	<b>247 127 323</b>	<b>265 857 300</b>	<b>292 585 000</b>	<b>26 727 700</b>	<b>10,1</b>

n.a.: non attestato

**704 Segreteria di Stato dell'economia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>247 127 323</b>	<b>265 857 300</b>	<b>292 585 000</b>	<b>26 727 700</b>	<b>10,1</b>
A2310.0366	Garanzia dei rischi degli investimenti	63 806	57 200	54 000	-3 200	-5,6
A2310.0368	Accordi internazionali sulle materie prime	183 774	263 400	287 600	24 200	9,2
A2310.0369	Org. Nazioni Unite per lo sviluppo industriale (ONUDI)	1 840 918	2 145 900	2 115 800	-30 100	-1,4
A2310.0370	Cooperazione allo sviluppo economico	134 318 037	136 482 800	170 031 200	33 548 400	24,6
A2310.0429	Contributo all'allargamento dell'UE	55 782 778	72 000 000	64 958 600	-7 041 400	-9,8
A2310.0446	Cooperazione economica con gli Stati dell'Europa dell'Est	54 938 010	54 908 000	55 137 800	229 800	0,4
	<b>Commercio mondiale</b>	<b>23 906 424</b>	<b>26 943 800</b>	<b>25 750 300</b>	<b>-1 193 500</b>	<b>-4,4</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>23 906 424</b>	<b>26 943 800</b>	<b>25 750 300</b>	<b>-1 193 500</b>	<b>-4,4</b>
A2310.0374	Org. per la cooperazione e lo sviluppo economici (OCSE)	7 707 153	8 845 600	7 733 300	-1 112 300	-12,6
A2310.0375	Organizzazione mondiale del commercio (OMC)	2 514 694	3 017 200	3 077 500	60 300	2,0
A2310.0376	Associazione europea di libero scambio (AELS), Ginevra	10 085 600	10 529 800	10 516 400	-13 400	-0,1
A2310.0377	Carta europea dell'energia	153 502	151 200	133 100	-18 100	-12,0
A2310.0378	Forum economico mondiale (WEF)	3 445 475	4 400 000	4 290 000	-110 000	-2,5

**704 Segreteria di Stato dell'economia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	10 843 980	9 499 100	3 818 800	-5 680 300	-59,8
	Uscite	32 159 681	33 473 000	33 417 100	-55 900	-0,2
	<b>Saldo</b>	<b>-21 315 701</b>	<b>-23 973 900</b>	<b>-29 598 300</b>	<b>-5 624 400</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>10 843 980</b>	<b>9 499 100</b>	<b>3 818 800</b>	<b>-5 680 300</b>	<b>-59,8</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>10 843 980</i>	<i>9 499 100</i>	<i>3 818 800</i>	<i>-5 680 300</i>	<i>-59,8</i>
E3200.0103	Restituzione di mutui e partecipazioni, estero	10 843 980	9 499 100	3 818 800	-5 680 300	-59,8
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>32 159 681</b>	<b>33 473 000</b>	<b>33 417 100</b>	<b>-55 900</b>	<b>-0,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>2 588 724</i>	<i>2 973 000</i>	<i>3 679 600</i>	<i>706 600</i>	<i>23,8</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	2 588 724	2 973 000	3 679 600	706 600	23,8
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>29 570 957</i>	<i>30 500 000</i>	<i>29 737 500</i>	<i>-762 500</i>	<i>-2,5</i>
A4200.0106	Mutui e partecipazioni Stati dell'Europa dell'Est	2 839 758	5 000 000	4 875 000	-125 000	-2,5
A4200.0107	Partec. Banca eur. per la ricostruzione e lo sviluppo (BERS)	1 231 200	–	–	–	–
A4200.0109	Mutui e partecipazioni Paesi in via di sviluppo	25 500 000	25 500 000	24 862 500	-637 500	-2,5

n.a.: non attestato

## 706 Uff. fed. della formazione professionale e della tecnologia

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	3 334 350	2 302 000	1 952 000	-350 000	-15,2
	Spese	1 144 110 208	1 307 475 800	1 272 672 200	-34 803 600	-2,7
	<b>Saldo</b>	<b>-1 140 775 858</b>	<b>-1 305 173 800</b>	<b>-1 270 720 200</b>	<b>34 453 600</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 334 350</b>	<b>2 302 000</b>	<b>1 952 000</b>	<b>-350 000</b>	<b>-15,2</b>
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>2 438</i>	<i>2 000</i>	<i>2 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	2 438	2 000	2 000	0	0,0
	<b>Amministrazione</b>	<b>1 935 670</b>	<b>1 800 000</b>	<b>1 950 000</b>	<b>150 000</b>	<b>8,3</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 935 670</i>	<i>1 800 000</i>	<i>1 950 000</i>	<i>150 000</i>	<i>8,3</i>
E1300.0001	Tasse	1 345 734	1 000 000	1 150 000	150 000	15,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	589 937	800 000	800 000	0	0,0
	<b>Tecnologia</b>	<b>1 396 242</b>	<b>500 000</b>	<b>-</b>	<b>-500 000</b>	<b>-100,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 396 242</i>	<i>500 000</i>	<i>-</i>	<i>-500 000</i>	<i>-100,0</i>
E1300.0011	Ricavi e tasse	1 396 242	500 000	-	-500 000	-100,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 144 110 208</b>	<b>1 307 475 800</b>	<b>1 272 672 200</b>	<b>-34 803 600</b>	<b>-2,7</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>49 347 481</b>	<b>89 731 300</b>	<b>88 651 500</b>	<b>-1 079 800</b>	<b>-1,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>23 138 661</i>	<i>22 589 200</i>	<i>20 739 300</i>	<i>-1 849 900</i>	<i>-8,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	22 881 742	22 295 200	20 469 100	-1 826 100	-8,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	256 919	294 000	270 200	-23 800	-8,1
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>9 558 744</i>	<i>13 142 100</i>	<i>11 912 200</i>	<i>-1 229 900</i>	<i>-9,4</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 704 294	1 684 600	1 500 000	-184 600	-11,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 644 544	3 708 400	3 542 000	-166 400	-4,5
A2115.0001	Spese di consulenza	4 129 507	5 773 300	5 471 800	-301 500	-5,2
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 080 399	1 975 800	1 398 400	-577 400	-29,2
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>113 459</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	113 459	-	-	-	-
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>16 536 617</i>	<i>54 000 000</i>	<i>56 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>3,7</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	16 536 617	54 000 000	56 000 000	2 000 000	3,7

n.a.: non attestato



## 706 Uff. fed. della formazione professionale e della tecnologia

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Formazione professionale</b>	<b>596 863 117</b>	<b>670 704 000</b>	<b>740 204 000</b>	<b>69 500 000</b>	<b>10,4</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>596 863 117</i>	<i>670 704 000</i>	<i>740 204 000</i>	<i>69 500 000</i>	<i>10,4</i>
A2310.0101	Importi forfettari e diritto transitorio (form. profess.)	545 400 000	604 400 000	668 700 000	64 300 000	10,6
A2310.0102	Contributi a innovazioni e progetti	51 463 117	66 304 000	71 504 000	5 200 000	7,8
	<b>Scuole universitarie professionali</b>	<b>374 178 503</b>	<b>408 938 600</b>	<b>423 381 000</b>	<b>14 442 400</b>	<b>3,5</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>374 178 503</i>	<i>408 938 600</i>	<i>423 381 000</i>	<i>14 442 400</i>	<i>3,5</i>
A2310.0104	Sussidi d'esercizio alle scuole universitarie professionali	374 178 503	408 938 600	423 381 000	14 442 400	3,5
	<b>Tecnologia</b>	<b>121 280 088</b>	<b>134 666 200</b>	<b>17 000 000</b>	<b>-117 666 200</b>	<b>-87,4</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>121 280 088</i>	<i>134 666 200</i>	<i>17 000 000</i>	<i>-117 666 200</i>	<i>-87,4</i>
A2310.0107	Ricerca e innovazione - collaborazione internazionale	121 280 088	134 666 200	17 000 000	-117 666 200	-87,4
	<b>Gestione dello spazio formativo svizzero</b>	<b>2 441 019</b>	<b>3 435 700</b>	<b>3 435 700</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>2 441 019</i>	<i>3 435 700</i>	<i>3 435 700</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2310.0444	Monitoraggio della formazione	–	900 000	900 000	0	0,0
A2310.0445	Server svizzero per l'educazione	1 709 000	1 800 000	1 800 000	0	0,0
A2310.0460	PISA valutazione delle competenze dei giovani	732 019	735 700	735 700	0	0,0

## 706 Uff. fed. della formazione professionale e della tecnologia

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	4 061 482	24 000 000	26 000 000	2 000 000	8,3
<b>Saldo</b>	<b>-4 061 482</b>	<b>-24 000 000</b>	<b>-26 000 000</b>	<b>-2 000 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>			<b>26 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>8,3</b>
<b>Scuole universitarie professionali</b>			<b>26 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>8,3</b>
<i>Contributi agli investimenti</i>			<i>26 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>8,3</i>
A4300.0140 Investimenti scuole universitarie professionali	4 061 482	24 000 000	26 000 000	2 000 000	8,3

n.a.: non attestato

## 708 Ufficio federale dell'agricoltura

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	240 391 911	183 725 000	182 730 000	-995 000	-0,5
	Spese	3 521 176 148	3 559 754 500	3 477 764 800	-81 989 700	-2,3
	<b>Saldo</b>	<b>-3 280 784 237</b>	<b>-3 376 029 500</b>	<b>-3 295 034 800</b>	<b>80 994 700</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>240 391 911</b>	<b>183 725 000</b>	<b>182 730 000</b>	<b>-995 000</b>	<b>-0,5</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>222 738 703</b>	<b>172 425 000</b>	<b>172 430 000</b>	<b>5 000</b>	<b>0,0</b>
	<i>Gettito fiscale</i>	<i>4 424 139</i>	–	–	–	–
E1100.0101	Tassa per la sovraffornitura dei produttori lattieri	4 424 139	–	–	–	–
	<i>Regalie e concessioni</i>	<i>181 841 936</i>	<i>168 175 000</i>	<i>168 175 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1200.0100	Entrate dalla vendita all'asta di contingenti	181 841 936	168 175 000	168 175 000	0	0,0
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>36 101 480</i>	<i>4 200 000</i>	<i>4 200 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	2 710 681	2 600 000	2 600 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	19 024 217	1 200 000	1 200 000	0	0,0
E1300.0107	Contr. Liechtenstein alle spese per misure di sost. mercato	366 582	400 000	400 000	0	0,0
E1300.0139	Rimborso Unione svizzera commercio formaggio in liquidazione	14 000 000	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>371 147</i>	<i>50 000</i>	<i>55 000</i>	<i>5 000</i>	<i>10,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	371 147	50 000	55 000	5 000	10,0
	<b>Contr. del traff. di animali e smaltim. di scarti di carne</b>	<b>10 496 853</b>	<b>9 000 000</b>	<b>9 600 000</b>	<b>600 000</b>	<b>6,7</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>10 496 853</i>	<i>9 000 000</i>	<i>9 600 000</i>	<i>600 000</i>	<i>6,7</i>
E1300.0108	Entrate d'esercizio dal controllo del traffico di animali	10 496 853	9 000 000	9 600 000	600 000	6,7
	<b>Miglioramento delle basi di produzione</b>	<b>656 355</b>	<b>2 300 000</b>	<b>700 000</b>	<b>-1 600 000</b>	<b>-69,6</b>
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>656 355</i>	<i>2 300 000</i>	<i>700 000</i>	<i>-1 600 000</i>	<i>-69,6</i>
E1400.0113	Ricavi a tit. d'int. su cr. d'inv. e aiuti per cond. aziend.	656 355	2 300 000	700 000	-1 600 000	-69,6
	<b>Produzione e smercio</b>	<b>6 500 000</b>	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>6 500 000</i>	–	–	–	–
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	6 500 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato

**708 Ufficio federale dell'agricoltura**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Credito di spesa</b>	<b>3 521 176 148</b>	<b>3 559 754 500</b>	<b>3 477 764 800</b>	<b>-81 989 700</b>	<b>-2,3</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>212 427 364</b>	<b>222 662 700</b>	<b>184 285 800</b>	<b>-38 376 900</b>	<b>-17,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>36 314 224</i>	<i>35 402 400</i>	<i>37 125 900</i>	<i>1 723 500</i>	<i>4,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	35 750 015	34 856 800	36 535 000	1 678 200	4,8
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	564 209	545 600	590 900	45 300	8,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>17 217 203</i>	<i>18 215 100</i>	<i>18 830 000</i>	<i>614 900</i>	<i>3,4</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	2 894 616	2 885 000	3 046 600	161 600	5,6
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	6 103 403	6 796 900	7 022 700	225 800	3,3
A2115.0001	Spese di consulenza	5 684 667	5 622 900	5 845 200	222 300	4,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	2 534 517	2 910 300	2 915 500	5 200	0,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>150 000</i>	<i>150 000</i>	<i>–</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	–	150 000	150 000	–
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>209 053</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	209 053	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>27 088 567</i>	<i>30 045 200</i>	<i>30 179 900</i>	<i>134 700</i>	<i>0,4</i>
A2310.0139	Organizzazione ONU per l'alimentaz. e l'agricol. (FAO)	6 971 039	8 052 300	8 744 100	691 800	8,6
A2310.0140	Consulenza	11 150 000	12 180 000	12 039 000	-141 000	-1,2
A2310.0141	Contributi per la ricerca	6 873 297	6 258 400	6 186 200	-72 200	-1,2
A2310.0142	Provvedimenti di lotta	2 094 231	3 554 500	3 210 600	-343 900	-9,7
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>131 598 317</i>	<i>139 000 000</i>	<i>98 000 000</i>	<i>-41 000 000</i>	<i>-29,5</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	131 598 317	139 000 000	98 000 000	-41 000 000	-29,5
	<b>Contr. del traff. di animali e smaltim. di scarti di carne</b>	<b>56 902 916</b>	<b>58 443 000</b>	<b>59 187 000</b>	<b>744 000</b>	<b>1,3</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>9 229 701</i>	<i>10 443 000</i>	<i>11 087 000</i>	<i>644 000</i>	<i>6,2</i>
A2111.0120	Uscite d'esercizio per il controllo del traffico di animali	9 229 701	10 443 000	11 087 000	644 000	6,2
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>47 673 215</i>	<i>48 000 000</i>	<i>48 100 000</i>	<i>100 000</i>	<i>0,2</i>
A2310.0143	Misure ESB: eliminazione sottoprodotti di origine animale	47 673 215	48 000 000	48 100 000	100 000	0,2

n.a.: non attestato

**708 Ufficio federale dell'agricoltura**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Miglioramento delle basi di produzione</b>	<b>38 299 421</b>	<b>43 120 000</b>	<b>38 935 000</b>	<b>-4 185 000</b>	<b>-9,7</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>38 299 421</i>	<i>43 120 000</i>	<i>38 935 000</i>	<i>-4 185 000</i>	<i>-9,7</i>
A2310.0144	Coltivazione di piante e allevamento di animali	38 100 000	38 100 000	38 100 000	0	0,0
A2310.0341	Aiuti per la riqualificazione	199 421	5 020 000	835 000	-4 185 000	-83,4
	<b>Produzione e smercio</b>	<b>471 318 181</b>	<b>422 428 800</b>	<b>396 692 000</b>	<b>-25 736 800</b>	<b>-6,1</b>
	Promozione dello smercio	55 535 171	56 006 800	55 400 000	-606 800	-1,1
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>55 535 171</i>	<i>56 006 800</i>	<i>55 400 000</i>	<i>-606 800</i>	<i>-1,1</i>
A2310.0145	Promozione dello smercio	55 535 171	56 006 800	55 400 000	-606 800	-1,1
	Economia lattiera	298 499 043	274 000 000	250 500 000	-23 500 000	-8,6
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 499 043</i>	<i>3 500 000</i>	<i>3 500 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2111.0121	Amministrazione sostegno del prezzo del latte	4 499 043	3 500 000	3 500 000	0	0,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>294 000 000</i>	<i>270 500 000</i>	<i>247 000 000</i>	<i>-23 500 000</i>	<i>-8,7</i>
A2310.0146	Supplementi nel settore lattiero	294 000 000	270 500 000	247 000 000	-23 500 000	-8,7
	Produzione animale	17 798 087	13 600 000	13 450 000	-150 000	-1,1
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>6 182 500</i>	<i>6 182 500</i>	<i>6 182 500</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2111.0122	Indenn. a org. priv. nel sett. bestiame da macello e carne	6 182 500	6 182 500	6 182 500	0	0,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>11 615 587</i>	<i>7 417 500</i>	<i>7 267 500</i>	<i>-150 000</i>	<i>-2,0</i>
A2310.0147	Aiuti produzione animale	11 615 587	7 417 500	7 267 500	-150 000	-2,0
	Produzione vegetale	99 485 880	78 822 000	77 342 000	-1 480 000	-1,9
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>99 485 880</i>	<i>78 822 000</i>	<i>77 342 000</i>	<i>-1 480 000</i>	<i>-1,9</i>
A2310.0148	Aiuti produzione vegetale	99 485 880	78 822 000	77 342 000	-1 480 000	-1,9
	<b>Pagamenti diretti</b>	<b>2 742 228 266</b>	<b>2 813 100 000</b>	<b>2 798 665 000</b>	<b>-14 435 000</b>	<b>-0,5</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>2 742 228 266</i>	<i>2 813 100 000</i>	<i>2 798 665 000</i>	<i>-14 435 000</i>	<i>-0,5</i>
A2310.0149	Pagamenti diretti generali nell'agricoltura	2 167 745 207	2 213 100 000	2 185 665 000	-27 435 000	-1,2
A2310.0150	Pagamenti diretti ecologici nell'agricoltura	574 483 059	600 000 000	613 000 000	13 000 000	2,2

n.a.: non attestato

**708 Ufficio federale dell'agricoltura**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	—	—	—	—	—
	Uscite	134 844 306	142 054 100	99 562 300	-42 491 800	-29,9
	<b>Saldo</b>	<b>-134 844 306</b>	<b>-142 054 100</b>	<b>-99 562 300</b>	<b>42 491 800</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>134 844 306</b>	<b>142 054 100</b>	<b>99 562 300</b>	<b>-42 491 800</b>	<b>-29,9</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>3 245 989</b>	<b>3 054 100</b>	<b>1 562 300</b>	<b>-1 491 800</b>	<b>-48,8</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>3 245 989</i>	<i>3 054 100</i>	<i>1 562 300</i>	<i>-1 491 800</i>	<i>-48,8</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	3 245 989	3 054 100	1 562 300	-1 491 800	-48,8
	<b>Miglioramento delle basi di produzione</b>	<b>131 598 317</b>	<b>139 000 000</b>	<b>98 000 000</b>	<b>-41 000 000</b>	<b>-29,5</b>
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>48 806 082</i>	<i>54 000 000</i>	<i>15 000 000</i>	<i>-39 000 000</i>	<i>-72,2</i>
A4200.0111	Crediti d'investimento nell'agricoltura	47 000 000	47 000 000	13 000 000	-34 000 000	-72,3
A4200.0112	Aiuti per la conduzione aziendale nell'agricoltura	1 806 082	7 000 000	2 000 000	-5 000 000	-71,4
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>82 792 235</i>	<i>85 000 000</i>	<i>83 000 000</i>	<i>-2 000 000</i>	<i>-2,4</i>
A4300.0107	Miglioramenti strutturali nell'agricoltura	82 792 235	85 000 000	83 000 000	-2 000 000	-2,4

## 710 Agroscope

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	9 119 964	11 280 500	20 082 400	8 801 900	78,0
	Spese	149 259 941	165 830 100	177 750 700	11 920 600	7,2
	<b>Saldo</b>	<b>-140 139 977</b>	<b>-154 549 600</b>	<b>-157 668 300</b>	<b>-3 118 700</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>9 119 964</b>	<b>11 280 500</b>	<b>20 082 400</b>	<b>8 801 900</b>	<b>78,0</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>9 119 964</i>	<i>11 280 500</i>	<i>20 082 400</i>	<i>8 801 900</i>	<i>78,0</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	9 119 964	11 280 500	20 082 400	8 801 900	78,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>149 259 941</b>	<b>165 830 100</b>	<b>177 750 700</b>	<b>11 920 600</b>	<b>7,2</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>149 259 941</i>	<i>165 830 100</i>	<i>177 750 700</i>	<i>11 920 600</i>	<i>7,2</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	149 259 941	165 830 100	177 750 700	11 920 600	7,2

**710 Agroscope**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	11 000	–	–	–	–
Uscite	3 929 601	4 580 000	4 328 300	-251 700	-5,5
<b>Saldo</b>	<b>-3 918 601</b>	<b>-4 580 000</b>	<b>-4 328 300</b>	<b>251 700</b>	
<b>Entrate per investimenti</b>	<b>11 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	–	–	–	–
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	11 000	–	–	–
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 929 601</b>	<b>4 580 000</b>	<b>4 328 300</b>	<b>-251 700</b>	<b>-5,5</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	3 929 601	4 580 000	-251 700	-5,5
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	3 929 601	4 580 000	-251 700	-5,5

n.a.: non attestato



**719 Istituto nazionale di allevamento equino di Avenches**

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 623 401	–	–	–	–
	Spese	8 538 873	–	–	–	–
	<b>Saldo</b>	<b>-6 915 473</b>	–	–	–	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 623 401</b>	–	–	–	–
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>1 623 401</i>	–	–	–	–
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	1 623 401	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>8 538 873</b>	–	–	–	–
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>8 538 873</i>	–	–	–	–
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	8 538 873	–	–	–	–

**719 Istituto nazionale di allevamento equino di Avenches**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	19 531	–	–	–	–
	Uscite	270 493	–	–	–	–
	<b>Saldo</b>	<b>-250 962</b>	–	–	–	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>19 531</b>	–	–	–	–
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>19 531</i>	–	–	–	–
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	19 531	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>270 493</b>	–	–	–	–
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>270 493</i>	–	–	–	–
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	270 493	–	–	–	–

n.a.: non attestato

## 720 Ufficio federale di veterinaria

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	5 601 491	3 750 000	4 500 000	750 000	20,0
	Spese	50 746 663	56 329 800	49 811 200	-6 518 600	-11,6
	<b>Saldo</b>	<b>-45 145 173</b>	<b>-52 579 800</b>	<b>-45 311 200</b>	<b>7 268 600</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>5 601 491</b>	<b>3 750 000</b>	<b>4 500 000</b>	<b>750 000</b>	<b>20,0</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>5 534 678</i>	<i>3 750 000</i>	<i>4 450 000</i>	<i>700 000</i>	<i>18,7</i>
E1300.0001	Tasse	5 130 589	3 600 000	4 300 000	700 000	19,4
E1300.0010	Ricavi e tasse	404 089	150 000	150 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>66 813</i>	<i>–</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	66 813	–	50 000	50 000	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>50 746 663</b>	<b>56 329 800</b>	<b>49 811 200</b>	<b>-6 518 600</b>	<b>-11,6</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>18 236 164</i>	<i>19 049 300</i>	<i>19 399 500</i>	<i>350 200</i>	<i>1,8</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	18 023 517	18 756 200	19 086 500	330 300	1,8
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	212 647	293 100	313 000	19 900	6,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>23 815 340</i>	<i>27 147 200</i>	<i>24 146 200</i>	<i>-3 001 000</i>	<i>-11,1</i>
A2111.0106	Progetti di ricerca	2 000 709	2 009 900	1 970 100	-39 800	-2,0
A2113.0001	Locazione di spazi	2 232 474	4 146 900	2 901 200	-1 245 700	-30,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	5 619 220	5 652 800	5 347 000	-305 800	-5,4
A2115.0001	Spese di consulenza	622 159	735 600	729 400	-6 200	-0,8
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	13 340 779	14 602 000	13 198 500	-1 403 500	-9,6
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>9 096</i>	<i>35 000</i>	<i>20 000</i>	<i>-15 000</i>	<i>-42,9</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	9 096	35 000	20 000	-15 000	-42,9
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>310 188</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	310 188	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>8 375 875</i>	<i>10 098 300</i>	<i>6 245 500</i>	<i>-3 852 800</i>	<i>-38,2</i>
A2310.0118	Provvedimenti di polizia delle epizootie	14 666	30 400	29 600	-800	-2,6
A2310.0119	Contributi per la ricerca	541 933	542 000	528 400	-13 600	-2,5
A2310.0120	Contributi a istituzioni internazionali	346 162	527 800	521 900	-5 900	-1,1
A2310.0121	Contributi ai servizi d'igiene veterinaria	1 250 000	1 268 800	1 237 100	-31 700	-2,5
A2310.0122	Assicurazione della qualità del latte	4 018 544	4 029 300	3 928 500	-100 800	-2,5
A2310.0455	Campagna di vaccinazione malattia della lingua blu	2 204 570	3 700 000	–	-3 700 000	-100,0

n.a.: non attestato

**720 Ufficio federale di veterinaria**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	36 700	100 000	1 050 000	950 000	950,0
<b>Saldo</b>	<b>-36 700</b>	<b>-100 000</b>	<b>-1 050 000</b>	<b>-950 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>36 700</b>	<b>100 000</b>	<b>1 050 000</b>	<b>950 000</b>	<b>950,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>36 700</i>	<i>100 000</i>	<i>1 050 000</i>	<i>950 000</i>	<i>950,0</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	36 700	100 000	1 050 000	950 000	950,0

n.a.: non attestato

## 721 Istituto di virologia e d'immunoprofilassi

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	372 968	229 000	228 100	-900	-0,4
	Spese	13 282 919	13 160 900	13 825 700	664 800	5,1
	<b>Saldo</b>	<b>-12 909 951</b>	<b>-12 931 900</b>	<b>-13 597 600</b>	<b>-665 700</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>372 968</b>	<b>229 000</b>	<b>228 100</b>	<b>-900</b>	<b>-0,4</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>372 968</i>	<i>229 000</i>	<i>228 100</i>	<i>-900</i>	<i>-0,4</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	372 968	229 000	228 100	-900	-0,4
	<b>Credito di spesa</b>	<b>13 282 919</b>	<b>13 160 900</b>	<b>13 825 700</b>	<b>664 800</b>	<b>5,1</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>13 282 919</i>	<i>13 160 900</i>	<i>13 825 700</i>	<i>664 800</i>	<i>5,1</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	13 282 919	13 160 900	13 825 700	664 800	5,1

## 721 Istituto di virologia e d'immunoprofilassi

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	308 300	255 000	225 400	-29 600	-11,6
<b>Saldo</b>	<b>-308 300</b>	<b>-255 000</b>	<b>-225 400</b>	<b>29 600</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>308 300</b>	<b>255 000</b>	<b>225 400</b>	<b>-29 600</b>	<b>-11,6</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>308 300</i>	<i>255 000</i>	<i>225 400</i>	<i>-29 600</i>	<i>-11,6</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	308 300	255 000	225 400	-29 600	-11,6

n.a.: non attestato

## 724 Ufficio fed. per l'approvvigionamento economico del Paese

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	82 641	99 100	99 100	0	0,0
	Spese	7 838 829	8 149 000	7 489 400	-659 600	-8,1
	<b>Saldo</b>	<b>-7 756 188</b>	<b>-8 049 900</b>	<b>-7 390 300</b>	<b>659 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>82 641</b>	<b>99 100</b>	<b>99 100</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>82 641</b>	<b>99 100</b>	<b>99 100</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>70 172</i>	<i>85 000</i>	<i>85 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	70 172	85 000	85 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>12 469</i>	<i>14 100</i>	<i>14 100</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	12 469	14 100	14 100	0	0,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>7 838 829</b>	<b>8 149 000</b>	<b>7 489 400</b>	<b>-659 600</b>	<b>-8,1</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>7 838 829</b>	<b>8 149 000</b>	<b>7 489 400</b>	<b>-659 600</b>	<b>-8,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>5 468 026</i>	<i>5 392 700</i>	<i>5 447 800</i>	<i>55 100</i>	<i>1,0</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	5 443 530	5 362 200	5 412 200	50 000	0,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	24 496	30 500	35 600	5 100	16,7
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>2 364 049</i>	<i>2 756 300</i>	<i>2 041 600</i>	<i>-714 700</i>	<i>-25,9</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	537 845	649 400	510 200	-139 200	-21,4
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	804 278	857 300	744 200	-113 100	-13,2
A2115.0001	Spese di consulenza	238 662	249 500	231 800	-17 700	-7,1
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	783 263	1 000 100	555 400	-444 700	-44,5
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>6 755</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	6 755	–	–	–	–

**724 Ufficio fed. per l'approvvigionamento economico del Paese**

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	–	100 000	100 000	–
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>-100 000</b>	<b>-100 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	–	–	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	–
<b>Amministrazione</b>					
	–	–	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	–
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	–	<i>100 000</i>	<i>100 000</i>	–
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	–	100 000	100 000	–

n.a.: non attestato



## 725 Ufficio federale delle abitazioni

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	24 518 230	34 644 000	21 340 000	-13 304 000	-38,4
	Spese	96 793 576	104 298 200	107 814 300	3 516 100	3,4
	<b>Saldo</b>	<b>-72 275 346</b>	<b>-69 654 200</b>	<b>-86 474 300</b>	<b>-16 820 100</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>24 518 230</b>	<b>34 644 000</b>	<b>21 340 000</b>	<b>-13 304 000</b>	<b>-38,4</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>4 253 205</i>	<i>5 020 000</i>	<i>4 070 000</i>	<i>-950 000</i>	<i>-18,9</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	4 253 205	5 020 000	4 070 000	-950 000	-18,9
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>20 031 775</i>	<i>16 200 000</i>	<i>17 050 000</i>	<i>850 000</i>	<i>5,2</i>
E1400.0100	Ricavi a titolo di interessi su mutui e partecipazioni	20 031 775	16 200 000	17 050 000	850 000	5,2
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>193 654</i>	<i>13 424 000</i>	<i>220 000</i>	<i>-13 204 000</i>	<i>-98,4</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	193 654	13 424 000	220 000	-13 204 000	-98,4
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>39 595</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	39 595	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>96 793 576</b>	<b>104 298 200</b>	<b>107 814 300</b>	<b>3 516 100</b>	<b>3,4</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>7 038 914</i>	<i>6 823 000</i>	<i>6 886 800</i>	<i>63 800</i>	<i>0,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	7 002 057	6 724 300	6 787 200	62 900	0,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	36 857	98 700	99 600	900	0,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>3 852 547</i>	<i>4 475 200</i>	<i>4 227 500</i>	<i>-247 700</i>	<i>-5,5</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	804 384	711 300	699 200	-12 100	-1,7
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 580 585	1 791 300	1 565 400	-225 900	-12,6
A2115.0001	Spese di consulenza	1 040 027	1 292 200	1 242 900	-49 300	-3,8
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	427 551	680 400	720 000	39 600	5,8
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>83 969 244</i>	<i>91 000 000</i>	<i>95 700 000</i>	<i>4 700 000</i>	<i>5,2</i>
A2310.0114	Riduzione suppletiva per le pigioni	79 098 623	81 000 000	74 000 000	-7 000 000	-8,6
A2310.0116	Perdite su impegni di garanzia	4 870 621	10 000 000	21 700 000	11 700 000	117,0
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>1 932 871</i>	<i>2 000 000</i>	<i>1 000 000</i>	<i>-1 000 000</i>	<i>-50,0</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	1 932 871	2 000 000	1 000 000	-1 000 000	-50,0

n.a.: non attestato

**725 Ufficio federale delle abitazioni**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	141 456 513	65 500 000	60 500 000	-5 000 000	-7,6
	Uscite	51 921 811	45 000 000	7 750 000	-37 250 000	-82,8
	<b>Saldo</b>	<b>89 534 702</b>	<b>20 500 000</b>	<b>52 750 000</b>	<b>32 250 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>141 456 513</b>	<b>65 500 000</b>	<b>60 500 000</b>	<b>-5 000 000</b>	<b>-7,6</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>141 456 513</i>	<i>65 500 000</i>	<i>60 500 000</i>	<i>-5 000 000</i>	<i>-7,6</i>
E3200.0100	Restituzione di anticipi e mutui	115 940 196	45 000 000	40 000 000	-5 000 000	-11,1
E3200.0101	Restituzione di mutui CIPEF	25 516 316	20 500 000	20 500 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>51 921 811</b>	<b>45 000 000</b>	<b>7 750 000</b>	<b>-37 250 000</b>	<b>-82,8</b>
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>50 000 000</i>	<i>43 000 000</i>	<i>6 750 000</i>	<i>-36 250 000</i>	<i>-84,3</i>
A4200.0102	Sostegno a operatori edili per attività di utilità pubblica	50 000 000	43 000 000	6 750 000	-36 250 000	-84,3
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>1 921 811</i>	<i>2 000 000</i>	<i>1 000 000</i>	<i>-1 000 000</i>	<i>-50,0</i>
A4300.0100	Miglior. delle cond. d'abitazione nelle regioni di montagna	1 921 811	2 000 000	1 000 000	-1 000 000	-50,0

## 727 Commissione della concorrenza

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	2 124 247	282 000	282 000	0	0,0
	Spese	11 813 492	10 430 400	10 584 900	154 500	1,5
	<b>Saldo</b>	<b>-9 689 245</b>	<b>-10 148 400</b>	<b>-10 302 900</b>	<b>-154 500</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>2 124 247</b>	<b>282 000</b>	<b>282 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>2 108 988</i>	<i>280 000</i>	<i>280 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	2 108 988	280 000	280 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>9 728</i>	<i>2 000</i>	<i>2 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	9 728	2 000	2 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>5 532</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	5 532	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>11 813 492</b>	<b>10 430 400</b>	<b>10 584 900</b>	<b>154 500</b>	<b>1,5</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>8 434 691</i>	<i>8 252 000</i>	<i>8 355 700</i>	<i>103 700</i>	<i>1,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	7 563 977	7 283 300	7 351 600	68 300	0,9
A2101.0140	Indennità a membri della Commissione	704 644	827 400	832 900	5 500	0,7
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	166 070	141 300	171 200	29 900	21,2
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>3 377 684</i>	<i>2 178 400</i>	<i>2 200 200</i>	<i>21 800</i>	<i>1,0</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	774 224	764 800	771 500	6 700	0,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	907 756	881 200	871 700	-9 500	-1,1
A2115.0001	Spese di consulenza	30 185	51 700	48 000	-3 700	-7,2
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 665 520	480 700	509 000	28 300	5,9
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>1 117</i>	<i>–</i>	<i>29 000</i>	<i>29 000</i>	<i>–</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	1 117	–	29 000	29 000	–

n.a.: non attestato

## 727 Commissione della concorrenza

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	88 052	–	–	–	–
<b>Saldo</b>	<b>-88 052</b>	–	–	–	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>88 052</b>	–	–	–	–
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>88 052</i>	–	–	–	–
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	88 052	–	–	–	–

n.a.: non attestato

### 735 Organo d'esecuzione del servizio civile

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	5 488 462	25 500	7 165 500	7 140 000	n.a.
	Spese	17 095 110	18 881 300	31 186 400	12 305 100	65,2
	<b>Saldo</b>	<b>-11 606 647</b>	<b>-18 855 800</b>	<b>-24 020 900</b>	<b>-5 165 100</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>5 488 462</b>	<b>25 500</b>	<b>7 165 500</b>	<b>7 140 000</b>	<b>n.a.</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>5 488 462</i>	<i>25 500</i>	<i>7 165 500</i>	<i>7 140 000</i>	<i>n.a.</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	5 488 462	25 500	7 165 500	7 140 000	n.a.
	<b>Credito di spesa</b>	<b>17 095 110</b>	<b>18 881 300</b>	<b>31 186 400</b>	<b>12 305 100</b>	<b>65,2</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>15 088 759</i>	<i>16 683 000</i>	<i>28 182 600</i>	<i>11 499 600</i>	<i>68,9</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	15 088 759	16 683 000	28 182 600	11 499 600	68,9
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>2 006 351</b>	<b>2 198 300</b>	<b>3 003 800</b>	<b>805 500</b>	<b>36,6</b>
A6210.0100	Indennità agli istituti d'impiego	2 002 567	2 173 000	2 990 000	817 000	37,6
A6210.0101	Corsi d'introduzione del servizio civile	3 784	25 300	13 800	-11 500	-45,5

n.a.: non attestato

**735 Organo d'esecuzione del servizio civile**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	–	1 429 000	1 429 000	–
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>-1 429 000</b>	<b>-1 429 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	–	–	<b>1 429 000</b>	<b>1 429 000</b>	–
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>					
	–	–	<b>1 429 000</b>	<b>1 429 000</b>	–
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	–	–	1 429 000	1 429 000	–

n.a.: non attestato

## 740 Servizio di accreditamento svizzero

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	6 395 741	6 062 900	5 808 000	-254 900	-4,2
	Spese	7 436 663	7 475 100	7 166 300	-308 800	-4,1
	<b>Saldo</b>	<b>-1 040 921</b>	<b>-1 412 200</b>	<b>-1 358 300</b>	<b>53 900</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>6 395 741</b>	<b>6 062 900</b>	<b>5 808 000</b>	<b>-254 900</b>	<b>-4,2</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>6 395 741</i>	<i>6 062 900</i>	<i>5 808 000</i>	<i>-254 900</i>	<i>-4,2</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	6 395 741	6 062 900	5 808 000	-254 900	-4,2
	<b>Credito di spesa</b>	<b>7 436 663</b>	<b>7 475 100</b>	<b>7 166 300</b>	<b>-308 800</b>	<b>-4,1</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>7 388 457</i>	<i>7 425 100</i>	<i>7 116 300</i>	<i>-308 800</i>	<i>-4,2</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	7 388 457	7 425 100	7 116 300	-308 800	-4,2
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>48 205</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A6210.0151	Contributi a organizzazioni internazionali	48 205	50 000	50 000	0	0,0

## 760 Commissione per la tecnologia e l'innovazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	–	–	760 000	760 000	–
	Spese	–	–	121 154 000	121 154 000	–
	<b>Saldo</b>	–	–	<b>-120 394 000</b>	<b>-120 394 000</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	–	–	<b>760 000</b>	<b>760 000</b>	–
	<i>Ricavi e tasse</i>	–	–	<i>760 000</i>	<i>760 000</i>	–
E1300.0010	Ricavi e tasse	–	–	760 000	760 000	–
	<b>Credito di spesa</b>	–	–	<b>121 154 000</b>	<b>121 154 000</b>	–
	<i>Spese per il personale</i>	–	–	<i>3 059 600</i>	<i>3 059 600</i>	–
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	–	–	2 992 800	2 992 800	–
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	–	–	66 800	66 800	–
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	–	–	<i>1 118 800</i>	<i>1 118 800</i>	–
A2113.0001	Locazione di spazi	–	–	143 100	143 100	–
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	–	–	721 600	721 600	–
A2115.0001	Spese di consulenza	–	–	54 100	54 100	–
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	–	–	200 000	200 000	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	–	–	<i>116 975 600</i>	<i>116 975 600</i>	–
A2310.0477	Promovimento della tecnologia e dell'innovazione CTI	–	–	116 975 600	116 975 600	–



**785 Information Service Center DFE**

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	15 020 023	15 144 300	15 356 000	211 700	1,4
	Spese	15 475 449	15 100 100	15 551 900	451 800	3,0
	<b>Saldo</b>	<b>-455 425</b>	<b>44 200</b>	<b>-195 900</b>	<b>-240 100</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>15 020 023</b>	<b>15 144 300</b>	<b>15 356 000</b>	<b>211 700</b>	<b>1,4</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>15 020 023</i>	<i>15 144 300</i>	<i>15 356 000</i>	<i>211 700</i>	<i>1,4</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	15 020 023	15 144 300	15 356 000	211 700	1,4
	<b>Credito di spesa</b>	<b>15 475 449</b>	<b>15 100 100</b>	<b>15 551 900</b>	<b>451 800</b>	<b>3,0</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>15 475 449</i>	<i>15 100 100</i>	<i>15 551 900</i>	<i>451 800</i>	<i>3,0</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	15 475 449	15 100 100	15 551 900	451 800	3,0

**785 Information Service Center DFE**

continuazione

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	1 324 654	950 000	931 000	-19 000	-2,0
<b>Saldo</b>	<b>-1 324 654</b>	<b>-950 000</b>	<b>-931 000</b>	<b>19 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 324 654</b>	<b>950 000</b>	<b>931 000</b>	<b>-19 000</b>	<b>-2,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 324 654</i>	<i>950 000</i>	<i>931 000</i>	<i>-19 000</i>	<i>-2,0</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 324 654	950 000	931 000	-19 000	-2,0

n.a.: non attestato





## 801 Segreteria generale DATEC

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	237 147	125 000	136 000	11 000	8,8
	Spese	53 920 847	58 207 100	59 333 200	1 126 100	1,9
	<b>Saldo</b>	<b>-53 683 699</b>	<b>-58 082 100</b>	<b>-59 197 200</b>	<b>-1 115 100</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>237 147</b>	<b>125 000</b>	<b>136 000</b>	<b>11 000</b>	<b>8,8</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>237 147</b>	<b>124 000</b>	<b>135 000</b>	<b>11 000</b>	<b>8,9</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>210 605</i>	<i>115 000</i>	<i>115 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	3 860	45 000	45 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	206 745	70 000	70 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>26 543</i>	<i>9 000</i>	<i>20 000</i>	<i>11 000</i>	<i>122,2</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	26 543	9 000	20 000	11 000	122,2
	<b>Autorità indipendente di ricorso in materia radiotelevisiva</b>	<b>–</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>–</i>	<i>1 000</i>	<i>1 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0011	Ricavi e tasse	–	1 000	1 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>53 920 847</b>	<b>58 207 100</b>	<b>59 333 200</b>	<b>1 126 100</b>	<b>1,9</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>53 478 383</b>	<b>57 682 500</b>	<b>58 752 400</b>	<b>1 069 900</b>	<b>1,9</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>13 982 980</i>	<i>16 696 100</i>	<i>17 008 300</i>	<i>312 200</i>	<i>1,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	13 741 055	15 878 100	16 480 200	602 100	3,8
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	241 925	818 000	528 100	-289 900	-35,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>8 677 658</i>	<i>10 082 300</i>	<i>10 227 100</i>	<i>144 800</i>	<i>1,4</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 579 934	2 202 300	2 223 400	21 100	1,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 109 520	1 165 600	1 147 500	-18 100	-1,6
A2115.0001	Spese di consulenza	1 170 966	1 500 000	1 652 600	152 600	10,2
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	4 817 237	5 214 400	5 203 600	-10 800	-0,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>476 802</i>	<i>559 000</i>	<i>1 167 000</i>	<i>608 000</i>	<i>108,8</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	476 802	559 000	1 167 000	608 000	108,8
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>29 769</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	29 769	–	–	–	–

n.a.: non attestato

## 801 Segreteria generale DATEC

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>30 311 175</b>	<b>30 345 100</b>	<b>30 350 000</b>	<b>4 900</b>	<b>0,0</b>
A2310.0335	Contributi commissioni e organizzazioni internazionali	311 175	345 100	350 000	4 900	1,4
A2310.0336	PEG, indennizzo per il trasporto di giornali	30 000 000	30 000 000	30 000 000	0	0,0
	<b>Autorità indipendente di ricorso in materia radiotelevisiva</b>	<b>442 463</b>	<b>524 600</b>	<b>580 800</b>	<b>56 200</b>	<b>10,7</b>
	<b>Spese per il personale</b>	<b>289 595</b>	<b>337 700</b>	<b>343 500</b>	<b>5 800</b>	<b>1,7</b>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	289 121	335 700	341 500	5 800	1,7
A2109.0002	Rimanenti spese per il personale	475	2 000	2 000	0	0,0
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>152 868</b>	<b>186 900</b>	<b>237 300</b>	<b>50 400</b>	<b>27,0</b>
A2115.0002	Spese di consulenza	118 625	120 000	169 800	49 800	41,5
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	34 243	66 900	67 500	600	0,9

n.a.: non attestato

**801 Segreteria generale DATEC**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	—	—	—	—	—
	Uscite	10 081 960	12 162 000	20 586 000	8 424 000	69,3
	<b>Saldo</b>	<b>-10 081 960</b>	<b>-12 162 000</b>	<b>-20 586 000</b>	<b>-8 424 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>10 081 960</b>	<b>12 162 000</b>	<b>20 586 000</b>	<b>8 424 000</b>	<b>69,3</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>10 081 960</b>	<b>12 162 000</b>	<b>20 586 000</b>	<b>8 424 000</b>	<b>69,3</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>10 081 960</i>	<i>12 162 000</i>	<i>20 586 000</i>	<i>8 424 000</i>	<i>69,3</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	477 853	111 000	9 882 600	9 771 600	n.a.
A4100.0124	Investimenti IT	9 604 107	12 051 000	10 703 400	-1 347 600	-11,2

n.a.: non attestato

## 802 Ufficio federale dei trasporti

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	7 429 288	6 432 000	6 503 000	71 000	1,1
	Spese	4 564 622 738	4 688 832 400	4 747 151 800	58 319 400	1,2
	<b>Saldo</b>	<b>-4 557 193 449</b>	<b>-4 682 400 400</b>	<b>-4 740 648 800</b>	<b>-58 248 400</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>7 429 288</b>	<b>6 432 000</b>	<b>6 503 000</b>	<b>71 000</b>	<b>1,1</b>
	Amministrazione	7 429 288	6 432 000	6 503 000	71 000	1,1
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>6 801 583</i>	<i>6 390 000</i>	<i>6 450 000</i>	<i>60 000</i>	<i>0,9</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	6 801 583	6 390 000	6 450 000	60 000	0,9
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>575 792</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	575 792	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>51 913</i>	<i>42 000</i>	<i>53 000</i>	<i>11 000</i>	<i>26,2</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	51 913	42 000	53 000	11 000	26,2
	<b>Credito di spesa</b>	<b>4 564 622 738</b>	<b>4 688 832 400</b>	<b>4 747 151 800</b>	<b>58 319 400</b>	<b>1,2</b>
	Amministrazione	2 906 713 135	3 017 604 600	3 030 311 800	12 707 200	0,4
	<i>Spese per il personale</i>	<i>43 858 242</i>	<i>43 958 000</i>	<i>44 543 300</i>	<i>585 300</i>	<i>1,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	43 388 321	43 413 200	43 952 100	538 900	1,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	469 921	544 800	591 200	46 400	8,5
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>12 204 504</i>	<i>12 720 000</i>	<i>13 819 100</i>	<i>1 099 100</i>	<i>8,6</i>
A2111.0143	Comunicazione	386 397	387 200	383 200	-4 000	-1,0
A2111.0144	Commissione di arbitrato	307 774	457 800	456 500	-1 300	-0,3
A2113.0001	Locazione di spazi	2 913 741	2 865 000	2 872 700	7 700	0,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 181 940	2 309 400	2 485 300	175 900	7,6
A2115.0001	Spese di consulenza	4 263 102	4 000 000	4 974 600	974 600	24,4
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	2 151 551	2 700 600	2 646 800	-53 800	-2,0
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>5 525</i>	<i>13 400</i>	<i>12 000</i>	<i>-1 400</i>	<i>-10,4</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	5 525	13 400	12 000	-1 400	-10,4
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>112 384</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	112 384	–	–	–	–
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>2 850 532 480</i>	<i>2 960 913 200</i>	<i>2 971 937 400</i>	<i>11 024 200</i>	<i>0,4</i>

n.a.: non attestato



## 802 Ufficio federale dei trasporti

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	2 850 532 480	2 960 913 200	2 971 937 400	11 024 200	0,4
	<b>Organizzazioni internazionali</b>	<b>43 038</b>	<b>64 000</b>	<b>65 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1,6</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>43 038</i>	<i>64 000</i>	<i>65 000</i>	<i>1 000</i>	<i>1,6</i>
A2310.0218	Org. intergovernativa per i trasp. intern. per ferrovia OTIF	43 038	64 000	65 000	1 000	1,6
	<b>Esercizio dell'infrastruttura ferroviaria</b>	<b>672 000 000</b>	<b>620 000 000</b>	<b>703 000 000</b>	<b>83 000 000</b>	<b>13,4</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>672 000 000</i>	<i>620 000 000</i>	<i>703 000 000</i>	<i>83 000 000</i>	<i>13,4</i>
A2310.0213	Esercizio infrastruttura CP FFS	480 000 000	440 000 000	510 000 000	70 000 000	15,9
A2310.0382	Esercizio infrastruttura altre ITC	192 000 000	180 000 000	193 000 000	13 000 000	7,2
	<b>Indennità per il traffico viaggiatori</b>	<b>772 258 945</b>	<b>801 114 600</b>	<b>794 300 000</b>	<b>-6 814 600</b>	<b>-0,9</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>772 258 945</i>	<i>801 114 600</i>	<i>794 300 000</i>	<i>-6 814 600</i>	<i>-0,9</i>
A2310.0215	Carico degli autoveicoli	2 442 335	2 450 000	2 441 800	-8 200	-0,3
A2310.0216	Traffico viaggiatori regionale	769 816 610	798 664 600	791 858 200	-6 806 400	-0,9
	<b>Promovimento del trasferimento del traffico merci</b>	<b>213 607 620</b>	<b>250 049 200</b>	<b>219 475 000</b>	<b>-30 574 200</b>	<b>-12,2</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>213 607 620</i>	<i>250 049 200</i>	<i>219 475 000</i>	<i>-30 574 200</i>	<i>-12,2</i>
A2310.0214	Indennità del traffico combinato transalpino	213 607 620	230 049 200	179 500 000	-50 549 200	-22,0
A2310.0450	Indennità trasporto di merci per ferrovia non transalpino	–	20 000 000	34 125 000	14 125 000	70,6
A2310.0451	Indennità per traffico merci, ferrovie a scartamento ridotto	–	–	5 850 000	5 850 000	–

n.a.: non attestato

**802 Ufficio federale dei trasporti**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	44 085 222	43 031 200	75 294 800	32 263 600	75,0
	Uscite	3 202 570 107	2 983 918 200	2 994 473 000	10 554 800	0,4
	<b>Saldo</b>	<b>-3 158 484 885</b>	<b>-2 940 887 000</b>	<b>-2 919 178 200</b>	<b>21 708 800</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>44 085 222</b>	<b>43 031 200</b>	<b>75 294 800</b>	<b>32 263 600</b>	<b>75,0</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>44 085 222</b>	<b>43 031 200</b>	<b>75 294 800</b>	<b>32 263 600</b>	<b>75,0</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>43 811 028</i>	<i>43 031 200</i>	<i>75 294 800</i>	<i>32 263 600</i>	<i>75,0</i>
E3200.0001	Restituzione di mutui e partecipazioni	43 811 028	43 031 200	75 294 800	32 263 600	75,0
	<i>Restituzione di contributi agli investimenti</i>	<i>274 194</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E3300.0001	Restituzione di contributi agli investimenti	274 194	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 202 570 107</b>	<b>2 983 918 200</b>	<b>2 994 473 000</b>	<b>10 554 800</b>	<b>0,4</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>44 197</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>44 197</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	44 197	–	–	–	–
	<b>Investimenti nell'infrastruttura ferroviaria</b>	<b>1 604 565 992</b>	<b>1 452 396 100</b>	<b>1 577 450 000</b>	<b>125 053 900</b>	<b>8,6</b>
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>1 604 565 992</i>	<i>1 452 396 100</i>	<i>1 577 450 000</i>	<i>125 053 900</i>	<i>8,6</i>
A4300.0115	Investimenti infrastrutturali CP FFS	1 154 000 000	1 054 000 000	1 140 000 000	86 000 000	8,2
A4300.0116	Parità di trattamento dei disabili	8 401 181	17 000 000	17 550 000	550 000	3,2
A4300.0119	Separazione dei modi di traffico	4 133 011	7 000 000	3 900 000	-3 100 000	-44,3
A4300.0131	Investimenti infrastrutturali altre ITC	438 031 800	374 396 100	416 000 000	41 603 900	11,1
	<b>Investimenti per il promovimento del traffico merci</b>	<b>50 274 390</b>	<b>63 786 300</b>	<b>55 074 500</b>	<b>-8 711 800</b>	<b>-13,7</b>
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>50 274 390</i>	<i>63 786 300</i>	<i>55 074 500</i>	<i>-8 711 800</i>	<i>-13,7</i>
A4300.0121	Binari di raccordo	21 634 700	21 959 200	21 731 400	-227 800	-1,0
A4300.0141	Terminali	28 639 690	41 827 100	33 343 100	-8 484 000	-20,3
	<b>Fondo per i grandi progetti ferroviari</b>	<b>1 547 685 528</b>	<b>1 467 735 800</b>	<b>1 361 948 500</b>	<b>-105 787 300</b>	<b>-7,2</b>
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>1 547 685 528</i>	<i>1 467 735 800</i>	<i>1 361 948 500</i>	<i>-105 787 300</i>	<i>-7,2</i>
A4300.0129	Fondo per i grandi progetti ferroviari	1 547 685 528	1 467 735 800	1 361 948 500	-105 787 300	-7,2

n.a.: non attestato

### 803 Ufficio federale dell'aviazione civile

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	13 323 701	14 923 300	11 750 100	-3 173 200	-21,3
	Spese	97 177 125	130 542 500	151 991 600	21 449 100	16,4
	<b>Saldo</b>	<b>-83 853 425</b>	<b>-115 619 200</b>	<b>-140 241 500</b>	<b>-24 622 300</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>13 323 701</b>	<b>14 923 300</b>	<b>11 750 100</b>	<b>-3 173 200</b>	<b>-21,3</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>12 223 701</i>	<i>13 689 300</i>	<i>11 750 100</i>	<i>-1 939 200</i>	<i>-14,2</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	12 223 701	13 689 300	11 750 100	-1 939 200	-14,2
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>1 100 000</i>	<i>1 234 000</i>	<i>–</i>	<i>-1 234 000</i>	<i>-100,0</i>
E5300.0112	Prelievo da accantonamenti Eurocontrol Pension Fund	1 100 000	1 234 000	–	-1 234 000	-100,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>97 177 125</b>	<b>130 542 500</b>	<b>151 991 600</b>	<b>21 449 100</b>	<b>16,4</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>69 370 725</i>	<i>76 671 000</i>	<i>77 645 300</i>	<i>974 300</i>	<i>1,3</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	69 370 725	76 671 000	77 645 300	974 300	1,3
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>27 806 400</i>	<i>53 871 500</i>	<i>74 346 300</i>	<i>20 474 800</i>	<i>38,0</i>
A6210.0100	Organizzazioni internazionali dell'aviazione civile	2 906 022	3 756 700	3 285 500	-471 200	-12,5
A6210.0101	Misure di sicurezza, attività sovrane	9 661 566	10 857 300	10 285 800	-571 500	-5,3
A6210.0102	EUROCONTROL	15 238 813	17 257 500	–	-17 257 500	-100,0
A6210.0152	Misure tecniche di sicurezza	–	–	9 750 000	9 750 000	–
A6210.0153	Misure di protezione dell'ambiente	–	–	4 062 500	4 062 500	–
A6210.0154	Misure di sicurezza, attività non sovrane	–	–	4 062 500	4 062 500	–
A6210.0155	Indennizzo a Skyguide per perdita di ricavi	–	22 000 000	42 900 000	20 900 000	95,0

**803 Ufficio federale dell'aviazione civile**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	2 307 290	2 000 000	2 200 000	200 000	10,0
	Uscite	251 919	407 000	412 800	5 800	1,4
	<b>Saldo</b>	<b>2 055 372</b>	<b>1 593 000</b>	<b>1 787 200</b>	<b>194 200</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>2 307 290</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>10,0</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>2 307 290</i>	<i>2 000 000</i>	<i>2 200 000</i>	<i>200 000</i>	<i>10,0</i>
E7200.0001	Restituzione di mutui e partecipazioni	2 307 290	2 000 000	2 200 000	200 000	10,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>251 919</b>	<b>407 000</b>	<b>412 800</b>	<b>5 800</b>	<b>1,4</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>251 919</i>	<i>407 000</i>	<i>412 800</i>	<i>5 800</i>	<i>1,4</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	251 919	407 000	412 800	5 800	1,4

## 805 Ufficio federale dell'energia

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	15 166 214	14 888 500	17 035 500	2 147 000	14,4
	Spese	237 525 900	216 685 300	180 856 400	-35 828 900	-16,5
	<b>Saldo</b>	<b>-222 359 686</b>	<b>-201 796 800</b>	<b>-163 820 900</b>	<b>37 975 900</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>15 166 214</b>	<b>14 888 500</b>	<b>17 035 500</b>	<b>2 147 000</b>	<b>14,4</b>
<hr/>						
	<i>Regalie e concessioni</i>	<i>3 129 219</i>	<i>3 130 000</i>	<i>3 130 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1200.0102	Parti del canone per i diritti d'acqua	3 129 219	3 130 000	3 130 000	0	0,0
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>7 997 627</i>	<i>11 753 500</i>	<i>13 905 500</i>	<i>2 152 000</i>	<i>18,3</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	7 997 627	11 753 500	13 905 500	2 152 000	18,3
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>39 369</i>	<i>5 000</i>	<i>–</i>	<i>-5 000</i>	<i>-100,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	39 369	5 000	–	-5 000	-100,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>4 000 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	4 000 000	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>237 525 900</b>	<b>216 685 300</b>	<b>180 856 400</b>	<b>-35 828 900</b>	<b>-16,5</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>25 636 365</i>	<i>27 925 800</i>	<i>30 536 100</i>	<i>2 610 300</i>	<i>9,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	25 453 574	27 732 100	30 317 600	2 585 500	9,3
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	182 791	193 700	218 500	24 800	12,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>57 915 601</i>	<i>57 238 700</i>	<i>58 267 800</i>	<i>1 029 100</i>	<i>1,8</i>
A2111.0145	Ricerca, sviluppo e dimostrazione	24 203 374	20 853 900	18 918 600	-1 935 300	-9,3
A2111.0146	Programmi, impiego energia e recupero calore residuo	19 753 383	19 683 000	18 480 800	-1 202 200	-6,1
A2111.0147	Smaltimento delle scorie radioattive	3 316 727	5 093 000	6 715 000	1 622 000	31,8
A2111.0256	ElCom	685 498	1 187 300	897 300	-290 000	-24,4
A2113.0001	Locazione di spazi	1 490 119	1 809 300	1 822 600	13 300	0,7
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 012 467	2 162 500	2 686 900	524 400	24,2
A2115.0001	Spese di consulenza	3 435 566	3 000 000	5 408 200	2 408 200	80,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	3 018 468	3 449 700	3 338 400	-111 300	-3,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>17 290</i>	<i>47 000</i>	<i>71 500</i>	<i>24 500</i>	<i>52,1</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	17 290	47 000	71 500	24 500	52,1
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>271 088</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	271 088	–	–	–	–

n.a.: non attestato

**805 Ufficio federale dell'energia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>18 614 052</b>	<b>34 573 800</b>	<b>20 203 500</b>	<b>-14 370 300</b>	<b>-41,6</b>
A2310.0221	Agenzia internazionale dell'energia nucleare	6 336 619	5 993 800	6 913 500	919 700	15,3
A2310.0222	Informazione, consulenza, formazione e formazione continua	5 330 005	7 700 000	7 410 000	-290 000	-3,8
A2310.0223	Ricerca, sviluppo e dimostrazione	3 818 210	2 350 000	2 350 000	0	0,0
A2310.0422	Perdite forza idrica	3 129 219	3 130 000	3 130 000	0	0,0
A2310.0471	Agenzia internazionale per le energie rinnovabili (IRENA)	–	400 000	400 000	0	0,0
A2310.0473	Offensiva formazione e perfez. profess. settore energetico	–	15 000 000	–	-15 000 000	-100,0
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>135 071 503</b>	<b>96 900 000</b>	<b>71 777 500</b>	<b>-25 122 500</b>	<b>-25,9</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	135 071 503	96 900 000	71 777 500	-25 122 500	-25,9

n.a.: non attestato

**805 Ufficio federale dell'energia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>						
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	135 116 747	96 985 000	71 924 500	-25 060 500	-25,8
	<b>Saldo</b>	<b>-135 116 747</b>	<b>-96 985 000</b>	<b>-71 924 500</b>	<b>25 060 500</b>	
<hr/>						
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>135 116 747</b>	<b>96 985 000</b>	<b>71 924 500</b>	<b>-25 060 500</b>	<b>-25,8</b>
<hr/>						
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>45 243</i>	<i>85 000</i>	<i>147 000</i>	<i>62 000</i>	<i>72,9</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	45 243	85 000	147 000	62 000	72,9
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>135 071 503</i>	<i>96 900 000</i>	<i>71 777 500</i>	<i>-25 122 500</i>	<i>-25,9</i>
A4300.0126	Energie rinnovabili negli edifici	98 609 943	62 000 000	67 000 000	5 000 000	8,1
A4300.0127	Trasferimento di tecnologia	3 797 390	4 900 000	4 777 500	-122 500	-2,5
A4300.0143	Impianti fotovoltaici	4 722 117	5 000 000	–	-5 000 000	-100,0
A4300.0144	Teleriscaldamento	23 779 094	25 000 000	–	-25 000 000	-100,0
A4300.0145	Riscaldamenti a pompe di calore, a legna e pannelli solari	4 162 960	–	–	–	–

n.a.: non attestato

## 806 Ufficio federale delle strade

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 045 979 110	16 163 400	155 107 000	138 943 600	859,6
	Spese	2 900 544 755	2 727 720 265	3 005 172 500	277 452 235	10,2
	<b>Saldo</b>	<b>-1 854 565 646</b>	<b>-2 711 556 865</b>	<b>-2 850 065 500</b>	<b>-138 508 635</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 045 979 110</b>	<b>16 163 400</b>	<b>155 107 000</b>	<b>138 943 600</b>	<b>859,6</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>21 515 299</i>	<i>14 708 400</i>	<i>15 307 000</i>	<i>598 600</i>	<i>4,1</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	21 515 299	14 708 400	15 307 000	598 600	4,1
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>1 024 463 811</i>	<i>1 455 000</i>	<i>139 800 000</i>	<i>138 345 000</i>	<i>n.a.</i>
E5300.0111	Ricavi dal trasferimento delle strade nazionali	1 024 463 811	1 455 000	139 800 000	138 345 000	n.a.
	<b>Credito di spesa</b>	<b>2 900 544 755</b>	<b>2 727 720 265</b>	<b>3 005 172 500</b>	<b>277 452 235</b>	<b>10,2</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>1 823 620 939</i>	<i>1 744 539 665</i>	<i>1 914 424 200</i>	<i>169 884 535</i>	<i>9,7</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	1 823 620 939	1 744 539 665	1 914 424 200	169 884 535	9,7
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>414 955 601</i>	<i>404 346 300</i>	<i>413 037 000</i>	<i>8 690 700</i>	<i>2,1</i>
A6210.0137	Contributi generali a favore delle strade	381 443 504	366 666 900	373 213 800	6 546 900	1,8
A6210.0139	Cantoni privi di strade nazionali	7 784 561	7 483 000	7 616 600	133 600	1,8
A6210.0141	Controlli di polizia sul traffico pesante	23 366 606	27 800 000	29 835 000	2 035 000	7,3
A6210.0142	Traffico lento, percorsi pedonali e sentieri	2 360 930	2 396 400	2 371 600	-24 800	-1,0
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>661 968 216</i>	<i>578 834 300</i>	<i>677 711 300</i>	<i>98 877 000</i>	<i>17,1</i>
A6220.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	661 968 216	578 834 300	677 711 300	98 877 000	17,1

n.a.: non attestato



**806 Ufficio federale delle strade**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	2 282 998	200 000	200 000	0	0,0
	Uscite	2 285 429 053	2 362 274 100	3 147 604 600	785 330 500	33,2
	<b>Saldo</b>	<b>-2 283 146 055</b>	<b>-2 362 074 100</b>	<b>-3 147 404 600</b>	<b>-785 330 500</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>2 282 998</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>2 082 998</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	2 082 998	–	–	–	–
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>200 000</i>	<i>200 000</i>	<i>200 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E7200.0001	Restituzione di mutui e partecipazioni	200 000	200 000	200 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 285 429 053</b>	<b>2 362 274 100</b>	<b>3 147 604 600</b>	<b>785 330 500</b>	<b>33,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 127 760 837</i>	<i>1 163 539 800</i>	<i>1 147 606 300</i>	<i>-15 933 500</i>	<i>-1,4</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 127 760 837	1 163 539 800	1 147 606 300	-15 933 500	-1,4
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>167 668 216</i>	<i>169 734 300</i>	<i>167 973 300</i>	<i>-1 761 000</i>	<i>-1,0</i>
A8300.0107	Strade principali	165 171 000	167 648 500	165 909 100	-1 739 400	-1,0
A8300.0108	Passaggi a livello	1 416 209	–	–	–	–
A8300.0110	Vie di comunicazione storiche	1 081 007	2 085 800	2 064 200	-21 600	-1,0
	<i>Rimanenti investimenti</i>	<i>990 000 000</i>	<i>1 029 000 000</i>	<i>982 025 000</i>	<i>-46 975 000</i>	<i>-4,6</i>
A8400.0100	Versamento annuale nel fondo infrastrutturale	990 000 000	1 029 000 000	982 025 000	-46 975 000	-4,6
	<i>Uscite straordinarie per investimenti</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>850 000 000</i>	<i>850 000 000</i>	<i>–</i>
A8900.0100	Versamento straordinario nel fondo infrastrutturale	–	–	850 000 000	850 000 000	–

n.a.: non attestato

## 808 Ufficio federale delle comunicazioni

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	59 818 084	48 883 100	54 479 100	5 596 000	11,4
	Spese	85 333 337	89 945 400	92 649 700	2 704 300	3,0
	<b>Saldo</b>	<b>-25 515 253</b>	<b>-41 062 300</b>	<b>-38 170 600</b>	<b>2 891 700</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>59 818 084</b>	<b>48 883 100</b>	<b>54 479 100</b>	<b>5 596 000</b>	<b>11,4</b>
	<b>UFCOM</b>	<b>59 818 084</b>	<b>48 883 100</b>	<b>54 479 100</b>	<b>5 596 000</b>	<b>11,4</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>26 256 318</i>	<i>23 017 200</i>	<i>28 264 900</i>	<i>5 247 700</i>	<i>22,8</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	26 256 318	23 017 200	28 264 900	5 247 700	22,8
	<i>Regalie e concessioni</i>	<i>32 773 996</i>	<i>25 365 900</i>	<i>25 714 200</i>	<i>348 300</i>	<i>1,4</i>
E5200.0100	Tasse di concessione versate dalle emittenti	2 738 140	2 250 000	2 400 000	150 000	6,7
E5200.0103	Tasse di concessione di radiocomunicazione	30 035 856	23 115 900	23 314 200	198 300	0,9
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>787 770</i>	<i>500 000</i>	<i>500 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E5300.0106	Entrate da procedure amministrative/penali amministrative	787 770	500 000	500 000	0	0,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>85 333 337</b>	<b>89 945 400</b>	<b>92 649 700</b>	<b>2 704 300</b>	<b>3,0</b>
	<b>UFCOM</b>	<b>84 222 074</b>	<b>88 612 600</b>	<b>91 306 900</b>	<b>2 694 300</b>	<b>3,0</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>56 576 368</i>	<i>59 662 600</i>	<i>60 806 900</i>	<i>1 144 300</i>	<i>1,9</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	56 576 368	59 662 600	60 806 900	1 144 300	1,9
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>27 645 706</i>	<i>28 950 000</i>	<i>30 200 000</i>	<i>1 250 000</i>	<i>4,3</i>
A6210.0111	Contributo per l'offerta SSR destinata all'estero	20 000 000	20 600 000	21 750 000	1 150 000	5,6
A6210.0113	Contributo alla formazione di programmisti	889 600	1 000 000	1 000 000	0	0,0
A6210.0117	Contributo alla diffusione nelle regioni di montagna	552 896	1 000 000	950 000	-50 000	-5,0
A6210.0132	Contributi a organizzazioni internazionali	5 123 827	4 100 000	4 100 000	0	0,0
A6210.0145	Contributo alla ricerca mediatica	1 019 573	1 100 000	1 100 000	0	0,0
A6210.0146	Archiviazione di programmi	59 810	150 000	300 000	150 000	100,0
A6210.0148	Nuove tecnologie di trasmissione	–	1 000 000	1 000 000	0	0,0
	<i>Rimanenti spese</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>300 000</i>	<i>300 000</i>	<i>–</i>
A6300.0001	Rimanenti spese	–	–	300 000	300 000	–
	<b>ComCom</b>	<b>1 111 263</b>	<b>1 332 800</b>	<b>1 342 800</b>	<b>10 000</b>	<b>0,8</b>

n.a.: non attestato

## 808 Ufficio federale delle comunicazioni

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	1 111 263	1 332 800	1 342 800	10 000	0,8
A6100.0002	Spese funzionali (preventivo globale)	1 111 263	1 332 800	1 342 800	10 000	0,8

n.a.: non attestato

**808 Ufficio federale delle comunicazioni**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	300	–	–	–	–
	Uscite	1 531 829	1 700 000	1 690 500	-9 500	-0,6
	<b>Saldo</b>	<b>-1 531 529</b>	<b>-1 700 000</b>	<b>-1 690 500</b>	<b>9 500</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>300</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<b>UFCOM</b>	<b>300</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>300</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	300	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 531 829</b>	<b>1 700 000</b>	<b>1 690 500</b>	<b>-9 500</b>	<b>-0,6</b>
	<b>UFCOM</b>	<b>1 531 829</b>	<b>1 700 000</b>	<b>1 690 500</b>	<b>-9 500</b>	<b>-0,6</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 531 829</i>	<i>1 700 000</i>	<i>1 690 500</i>	<i>-9 500</i>	<i>-0,6</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 531 829	1 700 000	1 690 500	-9 500	-0,6

## 810 Ufficio federale dell'ambiente

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	30 326 125	30 000 000	38 875 000	8 875 000	29,6
	Spese	786 137 258	1 816 930 000	1 410 053 700	-406 876 300	-22,4
	<b>Saldo</b>	<b>-755 811 134</b>	<b>-1 786 930 000</b>	<b>-1 371 178 700</b>	<b>415 751 300</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>30 326 125</b>	<b>30 000 000</b>	<b>38 875 000</b>	<b>8 875 000</b>	<b>29,6</b>
<hr/>						
	<i>Gettito fiscale</i>	<i>27 307 821</i>	<i>27 000 000</i>	<i>35 500 000</i>	<i>8 500 000</i>	<i>31,5</i>
E1100.0100	Tassa per il risanamento dei siti contaminati	27 307 821	27 000 000	35 500 000	8 500 000	31,5
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>3 018 304</i>	<i>3 000 000</i>	<i>3 375 000</i>	<i>375 000</i>	<i>12,5</i>
E1300.0001	Tasse	2 020 428	2 500 000	2 875 000	375 000	15,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	997 875	500 000	500 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>786 137 258</b>	<b>1 816 930 000</b>	<b>1 410 053 700</b>	<b>-406 876 300</b>	<b>-22,4</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>66 112 279</i>	<i>60 913 800</i>	<i>68 515 500</i>	<i>7 601 700</i>	<i>12,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	65 627 205	60 556 100	68 079 600	7 523 500	12,4
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	485 074	357 700	435 900	78 200	21,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>71 243 988</i>	<i>71 281 000</i>	<i>68 570 400</i>	<i>-2 710 600</i>	<i>-3,8</i>
A2111.0107	Esecuzione	14 881 618	14 917 200	14 200 000	-717 200	-4,8
A2111.0239	Ricerca ambientale e formazione	9 848 639	10 850 000	10 163 000	-687 000	-6,3
A2111.0240	Monitoraggio ambientale	20 350 285	19 850 400	20 056 100	205 700	1,0
A2113.0001	Locazione di spazi	5 692 697	5 946 800	6 011 200	64 400	1,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	6 391 400	5 579 300	5 969 700	390 400	7,0
A2115.0001	Spese di consulenza	3 334 720	3 324 700	3 300 000	-24 700	-0,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	10 744 629	10 812 600	8 870 400	-1 942 200	-18,0
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>958 898</i>	<i>1 400 000</i>	<i>1 700 000</i>	<i>300 000</i>	<i>21,4</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	958 898	1 400 000	1 700 000	300 000	21,4
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>440 418</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	440 418	–	–	–	–
	<i>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</i>	<i>131 884 533</i>	<i>577 070 000</i>	<i>572 597 000</i>	<i>-4 473 000</i>	<i>-0,8</i>
A2300.0100	Ridistribuzione delle tasse d'incentivazione sui COV	130 741 267	139 970 000	130 700 000	-9 270 000	-6,6
A2300.0112	Ridistribuzione della tassa CO2 sui combustibili	1 143 266	437 100 000	441 897 000	4 797 000	1,1

n.a.: non attestato

## 810 Ufficio federale dell'ambiente

continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>197 061 692</b>	<b>210 049 600</b>	<b>209 078 300</b>	<b>-971 300</b>	<b>-0,5</b>
A2310.0108	Parco nazionale	3 714 998	3 715 000	3 675 700	-39 300	-1,1
A2310.0123	Sicurezza sul lavoro, professioni forestali	3 226 056	3 586 500	3 390 000	-196 500	-5,5
A2310.0124	Commissioni e organizzazioni internazionali	17 779 376	17 781 800	22 431 600	4 649 800	26,1
A2310.0125	Problemi ambientali globali	5 023 485	4 673 900	–	-4 673 900	-100,0
A2310.0126	Fondi ambientali multilaterali	34 265 587	34 374 600	34 244 400	-130 200	-0,4
A2310.0127	Animali selvatici, caccia e pesca	7 495 924	7 496 000	7 417 800	-78 200	-1,0
A2310.0131	Risanamento dei siti contaminati	23 269 526	39 993 900	40 600 000	606 100	1,5
A2310.0132	Acque	6 555 104	6 560 000	6 521 800	-38 200	-0,6
A2310.0134	Foresta	95 731 637	91 867 900	90 797 000	-1 070 900	-1,2
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>318 435 451</b>	<b>465 385 600</b>	<b>487 992 500</b>	<b>22 606 900</b>	<b>4,9</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	318 435 451	465 385 600	487 992 500	22 606 900	4,9
	<b>Spese finanziarie</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1 600 000</b>	<b>1 600 000</b>	<b>–</b>
A2400.0105	Interessi su tassa CO2 sui combustibili	–	–	1 600 000	1 600 000	–
	<b>Spese straordinarie</b>	<b>–</b>	<b>430 830 000</b>	<b>–</b>	<b>-430 830 000</b>	<b>-100,0</b>
A2900.0113	Ridistribuzione straordinaria tassa CO2 sui combustibili	–	430 830 000	–	-430 830 000	-100,0

n.a.: non attestato

**810 Ufficio federale dell'ambiente**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	5 658 355	2 000 000	2 000 000	0	0,0
	Uscite	326 008 472	471 365 800	495 646 700	24 280 900	5,2
	<b>Saldo</b>	<b>-320 350 117</b>	<b>-469 365 800</b>	<b>-493 646 700</b>	<b>-24 280 900</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>5 658 355</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>5 658 355</i>	<i>2 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E3200.0102	Restituzione di mutui	5 658 355	2 000 000	2 000 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>326 008 472</b>	<b>471 365 800</b>	<b>495 646 700</b>	<b>24 280 900</b>	<b>5,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>2 005 396</i>	<i>2 006 300</i>	<i>1 259 200</i>	<i>-747 100</i>	<i>-37,2</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	2 005 396	2 006 300	1 259 200	-747 100	-37,2
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>2 659 000</i>	<i>4 000 000</i>	<i>3 400 000</i>	<i>-600 000</i>	<i>-15,0</i>
A4200.0103	Crediti d'investimento forestali	2 659 000	4 000 000	3 400 000	-600 000	-15,0
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>321 344 076</i>	<i>465 359 500</i>	<i>490 987 500</i>	<i>25 628 000</i>	<i>5,5</i>
A4300.0101	Impianti per acque di scarico e rifiuti	43 102 562	37 000 000	37 000 000	0	0,0
A4300.0102	Tecnologie ambientali	3 496 682	4 340 000	4 290 000	-50 000	-1,2
A4300.0103	Protezione contro i pericoli naturali	45 189 577	46 423 400	45 766 500	-656 900	-1,4
A4300.0105	Natura e paesaggio	73 713 135	51 618 200	51 211 000	-407 200	-0,8
A4300.0135	Protezione contro le piene	139 306 400	164 977 900	168 645 000	3 667 100	2,2
A4300.0139	Protezione contro l'inquinamento fonico	6 691 000	28 000 000	36 075 000	8 075 000	28,8
A4300.0142	Maltempo 2005 Cantone di Obvaldo	9 844 719	–	–	–	–
A4300.0146	Programma di risanamento degli edifici	–	133 000 000	133 000 000	0	0,0
A4300.0147	Rivitalizzazione	–	–	15 000 000	15 000 000	–

n.a.: non attestato

## 812 Ufficio federale dello sviluppo territoriale

CHF	Consuntivo 2009	Preventivo 2010	Preventivo 2011	Diff. rispetto al P 2010 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>					
Ricavi	50 736	20 100	20 100	0	0,0
Spese	16 700 108	16 374 300	17 666 000	1 291 700	7,9
<b>Saldo</b>	<b>-16 649 372</b>	<b>-16 354 200</b>	<b>-17 645 900</b>	<b>-1 291 700</b>	
<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>50 736</b>	<b>20 100</b>	<b>20 100</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<i>Ricavi e tasse</i>	<i>41 365</i>	<i>10 000</i>	<i>10 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010 Ricavi e tasse	41 365	10 000	10 000	0	0,0
<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>9 371</i>	<i>10 100</i>	<i>10 100</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001 Rimanenti ricavi	9 371	10 100	10 100	0	0,0
<b>Credito di spesa</b>	<b>16 700 108</b>	<b>16 374 300</b>	<b>17 666 000</b>	<b>1 291 700</b>	<b>7,9</b>
<i>Spese per il personale</i>	<i>9 709 365</i>	<i>9 607 900</i>	<i>10 016 900</i>	<i>409 000</i>	<i>4,3</i>
A2100.0001 Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	9 636 915	9 536 400	9 933 600	397 200	4,2
A2109.0001 Rimanenti spese per il personale	72 450	71 500	83 300	11 800	16,5
<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>6 652 978</i>	<i>6 466 000</i>	<i>7 085 600</i>	<i>619 600</i>	<i>9,6</i>
A2113.0001 Locazione di spazi	892 922	797 600	792 600	-5 000	-0,6
A2114.0001 Spese per beni e servizi informatici	665 716	641 300	706 500	65 200	10,2
A2115.0001 Spese di consulenza	3 955 930	4 000 000	3 815 600	-184 400	-4,6
A2119.0001 Rimanenti spese d'esercizio	1 138 412	1 027 100	1 770 900	743 800	72,4
<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>137 821</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010 Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	137 821	–	–	–	–
<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>199 944</i>	<i>300 400</i>	<i>563 500</i>	<i>263 100</i>	<i>87,6</i>
A2310.0240 Commissioni e organizzazioni internazionali	199 944	300 400	563 500	263 100	87,6

n.a.: non attestato



## CREDITI D'IMPEGNO E LIMITI DI SPESA



**Contenuto**

	Pagina
<b>09 Crediti d'impegno</b>	<b>195</b>
Crediti d'impegno chiesti con il Preventivo 2011	195
Crediti d'impegno correnti, già stanziati	196
Crediti annui di assegnazione	209
<b>10 Limiti di spesa</b>	<b>211</b>
Limiti di spesa correnti, già stanziati	211



## Crediti d'impegno chiesti con il Preventivo 2011

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

	Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Credito d'impegno già stanziati	Credito d'impegno/credito aggiuntivo chiesto	Spese / Uscite per investimenti	
				2011	successivamente
Mio. CHF		1	2	3	4
<b>Sottoposti al freno alle spese</b>			<b>1 589,2</b>	<b>705,7</b>	<b>883,5</b>
<b>Difesa nazionale</b>			<b>1 321,2</b>	<b>637,5</b>	<b>683,7</b>
525 Materiale di ricambio e manutenzione (BMR&M) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0004.00 A2111.0153	1 564,6	654,7	437,0	217,7
525 Munizioni (MI&GM) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0005.00 A2111.0159	711,2	130,1	24,0	106,1
525 Equipaggiamento e fabbisogno di rinnovamento (BE&FR) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0007.00 A2150.0102	2 400,1	413,9	152,0	261,9
525 Progettazione, collaudo e preparazione dell'acquisto Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0008.00 A2150.0103	1 137,7	122,5	24,5	98,0
<b>Educazione e ricerca</b>			<b>168,0</b>	<b>68,2</b>	<b>99,8</b>
<b>Costruzioni PF</b>					
620 Costruzioni PF 2010 > 10 milioni DF 09.12.2009	V0196.01 A4100.0125	28,9	4,6	4,6	–
620 Costruzioni PF 2011 < 10 milioni	V0207.00 A4100.0125	–	143,4	51,6	91,8
620 Costruzioni PF 2011 > 10 milioni	V0207.01 A4100.0125	–	20,0	12,0	8,0
<b>Previdenza sociale</b>			<b>100,0</b>	<b>–</b>	<b>100,0</b>
316 Dichiaraz. di garanzia assistenza reciproca ass. malattie* DF 13.06.2001 / 08.12.2004	V0029.00 A2310.0434	200,0	100,0	–	100,0
<b>Economia</b>					
<b>Fideiussione delle arti e mestieri</b>					
704 Impegni eventuali fideiussione arti e mestieri 2007-2011* <sup>1</sup> DF 21.09.2006	V0147.00 A2310.0359	30,0			
Rischio di guerra in voli speciali a titolo umanitario e diplomatico per intervento (non compreso nel totale)			300,0		
<b>Non sottoposti al freno alle spese</b>			<b>18,0</b>	<b>4,6</b>	<b>13,4</b>
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>			<b>8,0</b>	<b>0,8</b>	<b>7,2</b>
402 Progetti sperimentali dal 2011	V0047.02 A2310.0152	–	8,0	0,8	7,2
<b>Relazioni con l'estero - Cooperazione internazionale</b>			<b>10,0</b>	<b>3,8</b>	<b>6,2</b>
201 Misure di sicurezza per edifici di organizzazioni internazionali in CH	V0014.02 A2310.0456	–	10,0	3,8	6,2

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fideiussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fideiussioni sono riportati nella colonna 4 della tabella.

<sup>1</sup> Proroga di 1 anno nel periodo 2007-2010 (nuovo 2007-2011).

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010			Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
	Credito d'impegno (V)	Credito a preventivo (A)		con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2010	2011	successi-vamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
<b>Totale</b>			<b>153 194,1</b>	<b>92 164,1</b>	<b>43 247,4</b>	<b>76 501,1</b>	<b>8 413,3</b>	<b>50 497,1</b>	<b>17 782,5</b>
<b>Premesse istituzionali e finanziarie</b>			<b>2 561,4</b>	<b>1 452,5</b>	<b>919,6</b>	<b>1 492,4</b>	<b>213,3</b>	<b>666,5</b>	<b>189,2</b>
317 Censimento della popolazione 2008-2015	V0032.01		21,5	2,2	18,8	2,9	4,1	13,9	0,6
DF 20.06.2007	A2111.0242								
601 Riforma statistica finanziaria	V0061.00		7,6	3,0	0,2	3,2	–	–	4,4
DF 11.03.1998 / 15.12.2005	A2111.0228								
605 INSIEME <sup>1</sup>	V0117.00		71,0	32,2	38,8	33,0	20,8	17,2	–
DF 15.12.2005	A4100.0001								
606 Macchinari, strumenti, rete di radiocomunicazione	V0064.00		110,0	107,0	3,0	96,3	6,3	7,4	0,0
DF 11.12.1996 / 20.12.1999 / 25.02.2004	A4100.0106								
606 Progetto FICO III	V0127.00		15,4	9,8	–	9,8	–	–	5,6
DF 15.12.2005	A4100.0001								
606 Apparecchio di rilevazione TTPCP 2a generazione (CH-OBUE)	V0128.00		75,0	57,2	17,8	57,2	10,0	7,8	0,0
DF 12.06.2006	A2119.0001								
620 Costruzioni civili	V0068.00		1 958,4	1 191,0	598,2	1 234,6	161,1	393,5	169,2
Annualmente con messaggio separato	A4100.0118								
620 Affitto Tribunale federale San Gallo	V0129.00		225,0	–	225,0	–	–	225,0	–
DF 09.03.2006	A2111.0204								
<b>Crediti d'impegno concernenti diverse Unità amministrative</b>									
305/307									
Deacidificazione archivio e materiale bibliotecario 2006-2010	V0110.00		10,0	9,4	0,6	10,0	–	–	0,0
DF 15.12.2005	A2111.0219								
	A6100.0001								
317/602									
Armonizzazione dei registri 2006-2010	V0133.00		19,9	9,7	1,3	11,0	–	–	8,9
DF 06.06.2006 / 19.12.2007	A2111.0241								
	A4100.0001								
	A6100.0001								
285/525/600/609/701									
Programma burocratica della Confederazione	V0150.00		47,5	31,1	16,0	34,4	11,1	1,6	0,4
DF 19.12.2007 / 08.06.2010	A6100.0001								
	A2114.0001								
	A4100.0001								
	A4100.0111								
	A6100.0001								
	A2114.0001								
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>			<b>317,2</b>	<b>165,5</b>	<b>108,1</b>	<b>136,0</b>	<b>52,7</b>	<b>84,8</b>	<b>43,7</b>
401 Sostituzione della piattaforma HP NonStop	V0199.00		27,1	–	27,1	–	4,3	22,8	–
DF 09.12.2009	A4100.0132								
401 Sostituzione sistema Lawful interception (LIS) presso l'SCPT	V0200.00		18,2	0,7	17,5	1,0	16,7	0,5	–
DF 09.12.2009	A4100.0132								
402 Progetti sperimentali 2000-2004	V0047.00		15,0	4,6	–	4,6	–	–	10,4
DF 13.12.2000	A2310.0152								
402 Progetti sperimentali dal 2005	V0047.01		8,0	4,5	3,5	3,4	1,8	2,8	–
DF 13.12.2000 / 18.08.2004	A2310.0152								

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

1 Il credito aggiuntivo di 56,5 mio. chiesto nel quadro della seconda aggiunta al Preventivo 2010 non è compreso nelle presenti cifre.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010		Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2010	2011	successi- vamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
<b>Crediti d'impegno concernenti diverse Unità amministrative</b>									
403/485									
Progetto sull'introd. definitiva del passaporto biometrico DF 19.06.2007	V0139.00 A4100.0126 A8100.0001	29,6	20,0	0,0	20,0	–	–	9,6	
401/403/420/485									
Programma di attuazione Schengen/Dubliano DF 19.12.2007 / 16.12.2008	V0156.00 A4100.0128	141,8	58,1	60,0	94,4	18,0	5,7	23,7	
500/570									
Contr. alle spese per la misuraz. uff. dei Cantoni 2008-2011 DF 19.12.2007	V0151.00 A4100.0108 A6210.0109	77,6	77,6	–	12,6	12,0	53,0	–	
<b>Relazioni con l'estero - Cooperazione internazionale</b>			<b>42 055,5</b>	<b>32 274,0</b>	<b>5 935,5</b>	<b>23 395,2</b>	<b>1 944,1</b>	<b>12 870,3</b>	<b>3 846,0</b>
201	Misure di promozione dei diritti dell'uomo 2008-2011 DF 04.03.2008	V0012.01 A2310.0280	240,0	120,9	119,1	147,7	62,8	29,5	–
201	Aiuto al disarmo: distruzione delle armi chimiche DF 03.03.2003 / 16.06.2004 / 07.12.2005	V0013.00 A2310.0267	14,5	14,3	–	14,3	–	–	0,2
201	Misure di sicurezza per edifici di org. internaz. in CH DF 12.06.2006	V0014.01 A2310.0456	10,0	4,9	5,1	6,1	3,9	–	–
201	Banca per lo sviluppo del Consiglio d'Europa* DF 13.12.2000	V0019.00 A2310.0432	43,6	43,6	–	–	–	43,6	–
201	Partecip. della Svizzera all'esposiz. universale a Saragozza DF 12.12.2006	V0112.00 A2310.0281	3,0	3,0	–	3,0	–	–	–
201	Prestazioni infrastrutturali quale Stato di sede DF 12.12.2006	V0134.00 A2310.0276	5,2	2,2	3,0	4,5	0,7	–	–
201	Esposizione universale a Shanghai 2010 DF 12.12.2006 / 04.03.2008	V0135.00 A2111.0270 A2310.0281	20,0	17,6	2,4	19,5	0,5	–	–
201	Progetto per sistema di cifratura e di fallback TC-007 DF 15.12.2005	V0136.00 A4100.0001 A2114.0001	14,9	11,6	3,3	11,6	3,3	–	–
201	OMC: rinnovo del Centro William Rappard, mutuo DF 28.05.2008	V0172.00 A4200.0117	2,5	2,5	–	2,5	–	–	–
201	OMC: rinnovo del Centro Wiliam Rappard, contributo federale DF 18.09.2008	V0172.01 A2310.0456	45,0	19,0	26,0	29,5	12,5	3,0	–
201	OMC: locazione di uffici DF 25.05.2008	V0173.00 A2310.0456	15,0	7,6	7,4	9,0	3,0	3,0	–
201	Costruzione di un edificio per l'OMC DF 28.05.2008	V0174.00 A4200.0117	0,5	0,5	–	0,5	–	–	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fideiussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fideiussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010		Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2010	2011	successi- vamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
201	Ampliamento edificio OMC DF 07.12.2009	V0174.01 A4200.0117	20,0	–	20,0	11,0	7,0	2,0	–
201	Costruzione della sede dell'UICN DF 27.05.2008	V0191.00 A4200.0117	20,0	20,0	–	20,0	–	–	–
201	Ampliamento dell'edificio n. 40 CERN DF 18.09.2008	V0192.00 A4200.0117	11,3	8,0	3,3	10,5	0,8	–	–
201	House of Switzerland Canada 2010 DF 05.06.2009	V0195.00 A2111.0271 A2310.0283 A2310.0466	2,2	1,2	1,0	2,2	–	–	–
201	Costruzione padiglione logistico del CICR, mutuo DF 03.03.2009	V0197.00 A4200.0117	26,0	8,0	18,0	9,0	8,0	9,0	–
201	Esposizione universale a Yeosu 2012 DF 09.12.2009	V0198.00 A2111.0270 A2310.0281	6,5	0,1	6,4	0,5	1,1	4,9	–
202	Banche di sviluppo 1979-1998* DF 26.09.1979 / 07.03.1985 / 09.10.1987 / 19.12.1995	V0022.00 A4200.0118	1 900,0	1 721,4	171,8	135,6	14,0	1 743,5	6,8
202	Partecipazione alla Banca mondiale (BIRD, ICF)* DF 04.10.1991	V0023.00 A4200.0119	4 986,0	4 818,7	167,3	428,6	–	4 557,4	–
202	Cooperazione tecnica e aiuto finanziario 1995-1999 DF 15.12.1994	V0024.00 A2310.0286 A2310.0287 A2310.0288	3 800,0	3 647,7	–	3 632,1	–	15,7	152,3
202	Cooperazione tecnica e aiuto finanziario 1999-2003 DF 16.06.1999	V0024.01 A2310.0286 A2310.0287 A2310.0288	4 000,0	3 929,8	–	3 824,4	77,3	28,1	70,2
202	Cooperazione tecnica e aiuto finanziario 2004-2007 DF 18.12.2003	V0024.02 A2310.0286 A2310.0287 A2310.0288	4 200,0	4 197,1	–	3 646,0	398,1	153,0	2,9
202	Cooperazione tecnica e aiuto finanziario 2009-2012 DF 08.12.2008	V0024.03 A2310.0286 A2310.0287 A2310.0288	4 500,0	1 945,5	2 554,5	816,3	557,9	3 125,8	–
202	Aiuto umanitario internazionale 1998-2001 DF 03.06.1997	V0025.00 A2310.0289 A2310.0290 A2310.0291	1 050,0	1 026,6	–	1 026,4	–	0,2	23,4
202	Aiuto umanitario internazionale 2002-2007 DF 12.06.2002	V0025.01 A2310.0289 A2310.0290 A2310.0291 A2310.0292	1 500,0	1 499,6	–	1 478,5	3,1	17,9	0,4
202	Aiuto umanitario internazionale 2007-2011 DF 13.06.2007	V0025.02 A2310.0289 A2310.0290 A2310.0291 A2310.0292	1 500,0	886,7	613,3	889,6	309,2	301,2	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.



## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

Mio. CHF	Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
			con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2010	2011	successivamente	
		1	2	3	4	5	6	7
604 Contr. prolung. sportello potenziato di aggiust. strutt. FMI AF 03.02.1995	V0062.00 A2310.0481	100,5	83,0	16,0	83,0	4,0	12,0	1,5
604 Contributo al nuovo fondo fiduciario del FMI DF 11.03.1998	V0063.00 A2310.0481	90,0	71,7	–	71,7	–	–	18,3
604 Gar. strum. compl. prol. sport. potenz. aggiust. strutt. FMI* DF 02.02.1995	V0125.00 A2310.0482	335,0	335,0	–	–	–	335,0	–
604 Prestazione di garanzia mutui per il fondo PRGF-HIPC* DF 13.06.2001	V0126.00 A2310.0483	550,0	550,0	–	–	–	550,0	–
601 Decreto sull'aiuto monetario DAM DF 18.03.2004	V0193.00 A2310.0464	2 500,0	–	–	–	–	–	2 500,0
704 Partecipazione BERS, 1° aumento del capitale* DF 17.06.1997	V0075.00 A4200.0107	353,4	79,6	–	79,6	–	–	273,8
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 29.09.1982 / 14.03.1983	V0076.00 A2310.0370 A4200.0109	450,0	427,5	–	427,5	–	–	22,5
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 08.10.1986	V0076.01 A2310.0370 A4200.0109	430,0	387,6	4,0	387,6	2,0	2,0	38,4
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 03.10.1990	V0076.02 A2310.0370 A4200.0109	840,0	693,0	2,5	693,0	0,5	2,0	144,5
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 10.12.1996	V0076.03 A2310.0370 A4200.0109	960,0	756,1	56,9	756,1	11,0	45,9	147,0
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 04.06.2003	V0076.04 A2310.0370 A4200.0109	970,0	871,8	88,2	871,8	25,0	63,2	10,0
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 08.12.2008	V0076.05 A2310.0370 A4200.0109	800,0	188,3	611,7	188,3	134,4	477,3	–
808 Mand. di prest. 2008-2011 a SSR per offerta dest. all'estero DF 19.12.2007	V0153.00 A6210.0111	82,4	82,4	–	60,6	21,8	–	–
810 Programmi ambientali in Paesi in via di sviluppo DF 10.06.1998	V0108.00 A2310.0126	88,5	88,5	–	83,5	5,0	–	–
810 Ambiente globale DF 17.06.2003	V0108.01 A2310.0126	125,0	125,0	–	116,8	6,0	2,2	–
810 Ambiente globale DF 21.06.2007	V0108.02 A2310.0126	109,8	109,8	–	54,8	17,9	37,1	–
<b>Crediti d'impegno concernenti diverse Unità amministrative</b>								
202/704								
Proseguim. cooper. Stati Europa dell'Est e centr. 1992-1999* DF 28.01.1992 / 09.03.1993 / 08.03.1999 / 13.06.2002	V0021.00 A2310.0295 A2310.0446 A4200.0106	1 400,0	1 075,9	6,0	1 075,9	1,0	5,0	318,1

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010	Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
			con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2010	2011	successi- vamente	
Mio. CHF		1	2	3	4	5	6	7
202/704								
Proseguim. cooper. Stati Europa dell'Est e centr. 1999-2004* DF 08.03.1999 / 13.06.2002	V0021.01 A2310.0295 A2310.0446 A4200.0106	1 800,0	1 533,4	152,4	1 522,8	6,8	156,2	114,2
202/704								
Proseguim. cooper. Stati Europa dell'Est e centr. 2007-2010 DF 18.07.2007	V0021.02 A2310.0295 A2310.0446 A4200.0106	730,0	466,4	263,6	423,4	157,6	149,0	–
201/202/500								
Promozione della pace 2008-2011 DF 27.09.2007	V0111.01 A2310.0269 A2310.0406 A2310.0487	147,7	104,4	41,8	108,3	27,9	10,0	1,5
202/704								
Partecip. della Svizzera all'allargamento dell'UE 2007-2011 DF 14.06.2007	V0154.00 A2310.0428 A2310.0429	1 000,0	284,7	715,3	209,6	49,9	740,5	–
202/704								
Partecip. della Svizzera all'allargamento dell'UE 2010-2014 DF 07.12.2009	V0154.01 A2310.0428 A2310.0429	257,0	1,7	255,3	1,8	10,0	245,2	–
<b>Difesa nazionale</b>		<b>16 061,5</b>	<b>12 531,4</b>	<b>3 150,6</b>	<b>11 633,5</b>	<b>1 479,5</b>	<b>2 569,0</b>	<b>379,5</b>
506 Impianti di protezione DF 16.12.2003 / 12.12.2006	V0054.00 A6210.0129	43,0	43,0	–	39,4	3,6	0,0	–
506 Impianti di protezione DF 09.12.2009	V0054.01 A6210.0129	15,0	15,0	–	–	3,1	11,9	–
506 Materiale, sistemi d'allarme e telematici 2008 DF 19.12.2007	V0055.01 A6210.0129 A6100.0001	60,0	60,0	–	58,7	–	1,3	–
506 Materiale, sistemi d'allarme e telematici 2010 DF 09.12.2009	V0055.02 A6100.0001 A6210.0129	80,0	80,0	–	7,0	0,2	72,8	–
506 Ricerca e sviluppo nell'ambito della prot. della popolazione DF 16.12.2003 / 12.12.2006	V0056.00 A6100.0001	24,0	24,0	–	24,0	–	0,0	–
506 Ricerca e sviluppo nell'ambito della prot. della popolazione DF 09.12.2009	V0056.01 A6100.0001	12,0	12,0	–	2,1	0,2	9,7	–
525 Materiale di ricambio e manutenzione (BMR&M) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0004.00 A2111.0153	1 564,6	1 278,5	244,6	1 235,9	153,0	134,2	41,6
525 Munizioni (MI&GM) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0005.00 A2111.0159	711,2	305,5	338,2	304,2	59,0	280,5	67,5
525 Programma d'armamento Annualmente con messaggio separato	V0006.00 A2150.0100	8 163,0	6 958,3	1 116,4	6 184,0	798,4	1 092,3	88,3

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

		Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2010	2011	successi- vamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
525	Equipaggiamento e fabbisogno di rinnovo (BE&FR) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0007.00 A2150.0102	2 400,1	1 783,0	570,2	1 767,6	198,0	387,6	46,9
525	Progettazione, collaudo e preparazione dell'acquisto Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0008.00 A2150.0103	1 137,7	716,3	394,3	738,0	77,6	295,0	27,1
543	Manutenzione di immobili e liquidazione Annualmente con messaggio separato (fino al 2005)	V0001.00 A6100.0001	78,6	53,9	0,6	54,2	0,3	–	24,1
543	Immobili Annualmente con messaggio separato	V0002.00 A8100.0001	1 727,5	1 170,9	473,9	1 186,8	180,4	277,5	82,8
543	Prestazioni contrattuali Annualmente con messaggio separato (fino al 2005)	V0003.00 A6210.0150	26,9	24,3	1,4	24,8	0,9	–	1,2
543	Rete OUC 77 DF 15.12.2005	V0140.00 A8100.0001	18,0	6,8	11,2	6,8	5,0	6,2	–
<b>Educazione e ricerca</b>			<b>8 713,0</b>	<b>7 110,5</b>	<b>982,8</b>	<b>5 196,3</b>	<b>1 039,8</b>	<b>1 857,2</b>	<b>619,6</b>
325	Sussidi vincolati a progetti a univer. e istituti 2008-2011 DF 19.09.2007	V0035.02 A2310.0185	250,0	245,9	2,1	174,2	69,1	4,7	2,0
325	Programmi dell'UE in materia di educazione e gioventù 2004-2007 DF 19.06.2003 / 14.06.2004	V0037.00 A2310.0192	69,4	66,0	–	65,9	0,1	–	3,5
325	Programmi UE in materia di educazione e gioventù 2008-2011 DF 20.09.2007	V0037.01 A2310.0192	70,0	50,9	–	49,5	0,9	0,5	19,1
325	Borse di studio a studenti stranieri in CH 2008-2011 DF 20.09.2007	V0038.01 A2310.0190	37,0	26,3	9,1	26,3	9,1	–	1,6
325	Istituto Max von Laue - Paul Langevin 2009-2013 DF 20.09.2007	V0039.01 A2310.0204	22,8	22,8	–	8,5	4,6	9,6	0,0
325	Piena partecipazione Svizzera al 6° PQR UE 2003-2006 DF 06.06.2002 / 19.06.2003 / 16.12.2004 / 01.03.2005	V0042.00 A2310.0208	878,4	822,9	–	821,9	1,0	–	55,5
325	COST 2004-2007 DF 19.06.2003 / 14.06.2004	V0044.01 A2310.0210	36,2	35,7	–	35,6	0,1	–	0,5
325	COST 2008-2011 DF 20.09.2007	V0044.02 A2310.0210	28,0	27,8	–	14,3	6,3	7,3	0,2
325	Aiuto università / Sussidi invest. in beni e serv. 2004-2007 DF 17.09.2003 / 14.06.2004	V0045.02 A4300.0114	266,1	266,1	–	253,2	7,7	5,1	0,0
325	Aiuto università / Sussidi invest. in beni e serv. 2008-2011 DF 19.09.2007	V0045.03 A4300.0114	290,0	142,2	147,8	100,6	41,6	147,8	–
325	Piena partecipazione Svizzera al 7° PQR UE 2007-2013 DF 14.12.2006	V0137.00 A2310.0208	2 364,4	2 364,4	–	1 045,4	370,5	948,5	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010		Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)		Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimi- lmente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2010	2011	successi- vamente	
Mio. CHF				2	3	4	5	6	7
325	Misure d'accompagnamento alla piena partec. al 7° PQR DF 14.12.2006	V0137.01 A2310.0208	51,0	28,9	18,6	25,2	7,2	15,0	3,6
325	Progetto internazionale ITER DF 14.12.2006	V0137.02 A2310.0208	30,0	3,4	6,1	8,3	1,2	–	20,5
325	Riserve per il 7° PQR DF 14.12.2006	V0137.03 A2310.0208	100,0	–	–	–	–	–	100,0
325	Istit. e org. multilat. nel settore dell'educazione 2008-2011 DF 20.09.2007	V0158.00 A2310.0442	10,5	7,8	2,6	7,8	2,6	–	0,1
325	Partecipazione CH Human Frontier Science Program 2008-2011 DF 20.09.2007	V0159.00 A2310.0206	3,5	3,5	–	2,6	0,9	–	0,0
325	Cooperazione scientifica bilaterale in Europa 2008-2011 DF 20.09.2007	V0160.00 A2310.0443	18,2	12,1	4,0	12,1	4,0	–	2,1
325	Cooperazione scientifica bilaterale nel mondo 2008-2011 DF 20.09.2007	V0161.00 A2310.0439	43,0	42,6	–	27,5	15,1	–	0,4
325	X-FEL: laser a elettroni liberi a raggi X 2008-2015 DF 20.09.2007	V0162.00 A2310.0438	26,7	25,6	–	10,2	5,2	10,2	1,1
325	Infrastrutture e istituzioni internaz. di ricerca 2008-2011 DF 20.09.2007	V0163.00 A2310.0207	52,6	37,3	11,7	37,3	11,7	–	3,6
325	Partecipazione ai programmi dell'ESA 2008-2011 DF 20.09.2007 / 28.05.2008	V0164.00 A2310.0198	709,8	709,8	–	342,6	117,2	250,0	–
325	Misure d'accompagnamento cooperazione astronautica 2008-2011 DF 20.09.2007	V0165.00 A2310.0441	20,0	17,4	1,3	13,8	4,9	–	1,3
325	Strategia europea in fisica delle particelle (CERN) 2008-2011 DF 28.05.2008	V0171.00 A2310.0200	27,6	27,6	–	22,8	4,8	–	–
325	Programmi UE in materia di educazione e gioventù, contr. UE DF 09.03.2010	V0208.00 A2310.0192	77,5	–	77,5	–	23,7	53,8	–
325	Programmi UE in materia di educazione e gioventù, misure collaterali DF 09.03.2010	V0208.01 A2310.0192	15,3	13,0	2,3	–	4,2	11,1	–
325	Programmi UE in materia di educazione e gioventù, agenzia nazionale DF 09.03.2010	V0208.02 A2310.0192	17,9	16,9	1,0	3,5	4,8	9,6	–
706	Contr. a innov. e progetti di formaz. profes. 2004-2007 DF 19.06.2003 / 14.06.2004	V0083.00 A2310.0102	227,0	151,4	–	150,2	1,1	0,0	75,6
706	Contr. a innov. e progetti di formaz. profes. 2008-2011 <sup>1</sup> DF 20.09.2007	V0083.01 A2310.0102	270,7	131,0	131,5	133,4	70,4	58,7	8,2
706	Sussidi agli invest. a scuole univ. profess. 2008-2011 DF 20.09.2007	V0157.00 A4300.0140	125,0	59,0	66,0	22,6	22,5	79,9	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fideiussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fideiussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

<sup>1</sup> Secondo il DF del 19.12.2007, una parte delle spese per il personale è stata trasferita da questo credito d'impegno al conto «Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro» (A2100.0001). Il credito d'impegno non è esaurito nella misura del corrispondente importo.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

Mio. CHF	Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
			con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2010	2011	successivamente	
		1	2	3	4	5	6	7
760 Finanziamento dell'attività della CTI 2004-2007 DF 17.09.2003 / 07.12.2005	V0084.01 A2310.0477	408,6	385,6	–	384,6	0,7	0,3	23,0
<b>Crediti d'impegno concernenti diverse Unità amministrative</b>								
706/760 Finanziamento dell'attività della CTI 2008-2011 <sup>1</sup> DF 20.09.2007 / 11.03.2009	V0084.02 A2310.0477	553,5	332,7	174,2	293,0	123,3	90,6	46,6
<b>Costruzioni PF</b>								
620 Immobili settore dei PF DF 18.12.1997 / 30.11.2000 / 29.11.2001 / 03.12.2002 / 16.12.2003 / 16.12.2004 / 15.12.2005	V0046.00 A4100.0125	793,6	671,2	14,6	673,1	4,3	8,4	107,8
620 Costruzioni PF 2007 > 20 milioni, credito complessivo DF 15.12.2006	V0120.00 A4100.0125	101,6	89,6	12,0	90,9	2,5	8,2	0,0
620 Costruzioni PF 2008 > 20 milioni, credito complessivo DF 19.12.2007	V0120.01 A4100.0125	81,7	60,9	17,7	55,6	16,9	6,1	3,1
620 Costruzioni PF 2008 tra 10 e 20 milioni, credito complessivo DF 19.12.2007	V0121.01 A4100.0125	10,4	3,2	0,0	3,2	–	–	7,2
620 Costruzioni PF 2009 tra 10 e 20 milioni, credito complessivo DF 16.12.2008	V0121.02 A4100.0125	26,5	21,8	1,7	23,5	–	–	3,0
620 Costruzioni PF 2007 tra 3 e 10 milioni, credito complessivo DF 15.12.2006	V0122.00 A4100.0125	20,4	14,1	3,0	14,1	–	3,0	3,3
620 Costruzioni PF 2008 tra 3 e 10 milioni, credito complessivo DF 19.12.2007	V0122.01 A4100.0125	27,9	12,1	13,4	12,1	0,3	13,1	2,4
620 Costruzioni PF 2009 tra 3 e 10 milioni, credito complessivo DF 16.12.2008	V0122.02 A4100.0125	4,4	–	4,4	–	2,4	2,0	–
620 Costruzioni PF 2007 < 3 milioni, credito quadro DF 15.12.2006	V0123.00 A4100.0125	94,1	27,1	4,8	30,6	1,2	–	62,3
620 Costruzioni PF 2008 < 3 milioni, credito quadro DF 19.12.2007	V0123.01 A4100.0125	75,4	40,0	9,3	42,9	6,3	–	26,1
620 Costruzioni PF 2009 < 3 milioni, credito quadro DF 16.12.2008	V0123.02 A4100.0125	88,0	71,5	16,5	84,5	2,4	1,1	0,0
620 Costruzioni PF 2010 > 10 milioni DF 09.12.2009	V0196.00 A4100.0125	55,0	–	55,0	1,0	10,0	44,0	–
620 Costruzioni PF 2010 > 10 milioni DF 09.12.2009	V0196.01 A4100.0125	28,9	4,5	24,4	15,5	12,4	1,0	–
620 Costruzioni PF 2010 > 10 milioni DF 09.12.2009	V0196.02 A4100.0125	105,7	12,9	92,7	15,7	29,4	60,6	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

1 Secondo il DF del 19.12.2007, una parte delle spese per il personale è stata trasferita da questo credito d'impegno al conto «Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro» (A2100.0001). Il credito d'impegno non è esaurito nella misura del corrispondente importo.

**Crediti d'impegno correnti, già stanziati**

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010		Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
				con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2010	2011	successivamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
620	Costruzioni PF 2010 < 10 milioni DF 09.12.2009	V0196.03 A4100.0125	86,7	5,2	45,6	40,4	10,4	–	35,9
620	Costruzioni PF 2010 > 10 milioni DF 09.12.2009	V0196.04 A4100.0125	12,0	–	12,0	–	5,0	7,0	–
<b>Cultura e tempo libero</b>			<b>219,8</b>	<b>187,1</b>	<b>14,1</b>	<b>137,9</b>	<b>37,1</b>	<b>26,3</b>	<b>18,6</b>
306	Fondazione Un futuro per i nomadi svizzeri 2007-2011 DF 18.09.2006	V0028.01 A2310.0313	0,8	0,6	0,1	0,6	0,1	–	–
306	Protezione paesaggio e conserv. monumenti storici 2008-2011 DF 19.12.2007 / 16.12.2008 / 09.12.2009	V0152.00 A4300.0138	74,0	68,5	5,5	51,6	20,5	1,9	–
306	Contr. agli invest. Museo svizzero dei trasporti 2008-2011 DF 20.09.2006	V0155.00 A4300.0137	10,0	10,0	–	7,5	2,4	0,1	–
306	Programmi media dell'UE 2010-2013 DF 27.05.2009	V0170.01 A2310.0318	41,1	37,3	–	9,1	9,2	19,0	3,8
504	Costruzione di centri sportivi (CISIN 1+2) DF 17.12.1998 / 03.10.2000	V0053.00 A8300.0103	80,0	65,2	–	62,1	1,3	1,8	14,8
504	Costruzione di centri sportivi (CISIN 3) DF 20.09.2007	V0053.01 A8300.0103	14,0	5,5	8,5	7,0	3,5	3,5	–
<b>Sanità</b>			<b>106,3</b>	<b>95,1</b>	<b>11,2</b>	<b>88,0</b>	<b>1,3</b>	<b>17,0</b>	<b>–</b>
316	Clinica federale di riabilitazione Novaggio DF 19.06.2003	V0030.00 A4300.0128	13,0	13,0	–	5,9	1,3	5,8	–
316	Acquisto di vaccino pandemico in caso di pandemia DF 12.12.2006	V0132.00 A2111.0252	93,3	82,1	11,2	82,1	–	11,2	–
<b>Previdenza sociale</b>			<b>17 239,5</b>	<b>6 838,5</b>	<b>598,9</b>	<b>3 791,9</b>	<b>137,6</b>	<b>3 507,8</b>	<b>9 802,1</b>
316	Dichiaraz. di garanzia assistenza reciproca ass. malattie* DF 13.06.2001 / 08.12.2004	V0029.00 A2310.0434	200,0	169,0	–	–	–	169,0	31,0
318	Dichiarazione di garanzia VERA/PEVOS* DF 05.12.2000	V0033.00 A2310.0435	4,0	1,5	2,5	1,5	–	2,5	–
318	Custodia di bambini complementare alla famiglia 2003-2007 DF 30.09.2002	V0034.00 A2310.0334	200,0	67,9	–	67,9	–	–	132,1
318	Custodia di bambini complementare alla famiglia 2007-2011 DF 02.10.2006	V0034.01 A2310.0334	120,0	120,0	–	73,0	24,1	22,9	–
420	Programmi di ritorno e reintegr. specifici ai singoli Paesi DF 20.12.1999	V0049.00 A2310.0171	235,0	221,7	10,3	218,1	5,0	8,9	3,0
420	Finanziamento alloggi per richiedenti l'asilo DF 04.12.1990 / 18.06.1991	V0052.00 A4200.0122	199,0	148,1	50,9	148,1	6,0	44,9	–
<b>Crediti quadro prom. costr. abitaz., accesso alla loro prop.</b>									
725	- per contributi non restituibili* DF 04.06.1975 / 17.06.1975 / 17.03.1976 / 17.03.1983 / 09.06.1983 / 30.09.1985 / 03.10.1991 / 03.12.1997 / 20.09.1999	V0087.03 A2310.0114	2 429,5	2 429,5	–	2 280,4	74,0	75,1	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

**Crediti d'impegno correnti, già stanziati**

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010			Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti		Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3	
					con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2010	2011 successi- vamente		
Mio. CHF				1	2	3	4	5	6	7
725	- fideiussioni e impegni debitori* DF 04.06.1975 / 17.06.1975 / 17.03.1976 / 21.06.1982 / 17.03.1983 / 09.06.1983 / 30.09.1985 / 03.10.1991 / 06.10.1992 / 18.03.1993 / 03.12.1997	V0087.04 A2310.0116		11 777,0	2 141,0	–	808,3	21,7	1 311,0	9 636,0
<b>Crediti quadro per la promozione dell'alloggio</b>										
725	- per mutui e partecipazioni restituibili DF 21.03.2003	V0130.01 A4200.0102		300,0	194,6	105,4	194,6	6,8	98,6	–
725	- fideiussioni e impegni debitori* DF 21.03.2003	V0130.02 A2310.0116		1 775,0	1 345,2	429,8	–	–	1 775,0	–
<b>Trasporti</b>				<b>61 335,6</b>	<b>29 522,6</b>	<b>30 412,9</b>	<b>29 608,4</b>	<b>3 125,5</b>	<b>27 201,6</b>	<b>1 400,1</b>
802	Miglioramento tecnico 7° credito quadro DF 29.09.1987	V0090.00 A4300.0131		930,0	923,8	0,1	923,9	–	–	6,1
802	Miglioramento tecnico 8° credito quadro DF 16.12.1992 / 03.03.1994	V0091.00 A4300.0131		1 400,0	1 398,1	0,1	1 398,2	–	–	1,8
802	9° credito quadro per contributi agli invest. ITC 2007-2010 DF 25.09.2006 / 11.03.2009	V0138.00 A4300.0131		830,0	547,2	112,7	659,9	–	–	170,1
<b>Fondo per i grandi progetti ferroviari</b>				<b>37 375,6</b>	<b>20 894,1<sup>1</sup></b>	<b>15 259,3</b>	<b>22 512,8</b>	<b>1 601,8</b>	<b>12 038,8</b>	<b>1 222,2</b>
<b>NFTA</b>				<b>21 579,1</b>	<b>13 816,2</b>	<b>7 751,1</b>	<b>15 115,3</b>	<b>1 257,1</b>	<b>5 194,9</b>	<b>11,8</b>
	Sorveglianza del progetto DCF 21.12.2005 / DF 16.09.2008	V0092.00		110,5	78,5	32,0	82,9	3,7	23,9	–
	Asse del Lötschberg DCF 16.04.2003 / 21.12.2005 / 08.11.2006 / 24.10.2007 / DF 16.09.2008	V0093.00		5 300,0	5 261,1	38,9	5 281,0	9,0	10,0	0,0
	Asse del San Gottardo DCF 08.11.2006 / DF 16.09.2008	V0094.00		14 528,2	7 796,4	6 731,8	9 026,4	1 200,0	4 301,8	–
	Sistemazione Surselva DCF 10.01.2001 / DF 16.09.2008 / DCF 27.11.2009	V0095.00		134,3	122,5	–	122,5	–	–	11,8
	Raccordo della Svizzera orientale DF 16.09.2008 / DCF 27.11.2009	V0096.00		113,5	113,5	–	113,5	–	–	–
	Miglioramenti San Gallo - Arth-Goldau DCF 14.01.2004 / DF 16.09.2008	V0097.00		106,7	59,6	47,1	62,2	0,9	43,7	–
	Miglioramenti sul resto della rete, asse del Lötschberg DCF 24.10.2007 / DF 16.09.2008 / DCF 26.11.2008 / <sup>2</sup>	V0098.00		392,0	368,4	23,5	391,4	18,9	-18,3	–
	Miglioramenti sul resto della rete, asse del San Gottardo DF 16.09.2008 / DCF 27.11.2009	V0194.00		515,0	9,7	505,3	25,8	24,0	465,2	–
	Riserve DF 19.09.2008 / DCF 26.11.2008 / 27.11.2009	V0099.00		339,9	–	339,9	–	–	339,9	–
	Analisi della capacità dell'asse Nord-Sud (NFTA) DF 06.06.2005	V0104.00		24,0	6,4	17,6	8,0	0,6	15,4	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fideiussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fideiussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

1 Prelevi dal Fondo compresi gli interessi per il periodo di avviamento.

2 DCF previsto per il 2011.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010	Mio. CHF	Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2010	2011	successi- vamente	
			1	2	3	4	5	6	7
	Finanziamento della sicurezza dei tracciati (NFTA) DF 01.06.2005	V0105.00	15,0	–	15,0	1,7	–	13,4	–
	<b>Ferrovia 2000</b>		<b>12 840,0</b>	<b>6 044,8</b>	<b>5 584,8</b>	<b>6 097,5</b>	<b>47,9</b>	<b>5 484,2</b>	<b>1 210,4</b>
	1a tappa	V0100.00	7 400,0	6 030,4	159,2	6 065,4	31,0	93,2	1 210,4
	DF 17.12.1986 / Rapporto 11.05.1994								
	Misure secondo art. 4 lett. a LSIF	V0202.00	700,0	–	700,0	–	4,9	695,1	–
	DF 17.12.2008								
	Vigilanza sul progetto misure art. 4 cpv. 1 lett. a LSIF	V0101.00	10,0	–	10,0	–	0,2	9,8	–
	DF 17.12.2008								
	Misure secondo art. 4 cpv. 1 lett. b LSIF	V0204.00	4 420,0	–	4 420,0	12,2	9,0	4 398,8	–
	DF 17.12.2008								
	Vigilanza sul progetto misure art. 4 cpv. 1 lett. b LSIF	V0203.00	20,0	12,4	7,6	12,9	0,3	6,8	–
	DF 17.12.2008								
	Compensazione per il traffico regionale	V0205.00	250,0	–	250,0	–	–	250,0	–
	DF 17.12.2008								
	Pianificazione sviluppo ulteriore infrastruttura ferroviaria	V0206.00	40,0	2,0	38,0	7,0	2,5	30,5	–
	DF 17.12.2008								
	<b>Raccordo alla rete europea ad alta velocità</b>		<b>1 102,5</b>	<b>352,6</b>	<b>749,9</b>	<b>479,5</b>	<b>168,8</b>	<b>454,2</b>	<b>–</b>
	Vigilanza sul progetto	V0175.00	25,0	13,4	11,6	14,4	0,8	9,8	–
	DF 08.03.2005								
	Miglioramenti San Gallo - St. Margrethen	V0176.00	80,0	22,9	57,1	54,6	23,0	2,4	–
	DF 08.03.2005								
	Prefinanziamento dei miglioramenti Lindau - Geltendorf	V0177.00	75,0	–	75,0	7,5	10,3	57,2	–
	DF 08.03.2005								
	Miglioramenti Bülach - Sciaffusa	V0178.00	130,0	14,2	115,8	59,1	38,8	32,1	–
	DF 08.03.2005								
	Contributo per la nuova tratta Belfort - Digione	V0179.00	100,0	90,0	10,0	90,0	–	10,0	–
	DF 08.03.2005								
	Contributo per miglioramenti Vallorbe / Pontarlier - Digione	V0180.00	40,0	29,7	10,3	33,0	1,6	5,4	–
	DF 08.03.2005								
	Sistemazione del nodo di Ginevra	V0181.00	40,0	1,8	38,2	7,2	9,9	22,9	–
	DF 08.03.2005								
	Contr. miglioramenti Bellegarde - Nurieux - Bourg-en-Bress	V0182.00	177,5	160,1	17,4	164,6	11,7	1,2	–
	DF 08.03.2005 / DCF 27.11.2009								
	Raccordo aeroporto di Basilea - Mulhouse	V0183.00	25,0	–	25,0	0,3	1,3	23,4	–
	DF 08.03.2005								
	Miglioramenti Bienne - Belfort	V0184.00	40,0	1,4	38,6	5,0	3,6	31,5	–
	DF 08.03.2005								
	Miglioramenti Berna - Neuchâtel - Pontarlier	V0185.00	100,0	4,8	95,2	7,0	24,2	68,8	–
	DF 08.03.2005								
	Miglioramenti Losanna - Vallorbe	V0186.00	30,0	0,4	29,6	0,6	0,9	28,5	–
	DF 08.03.2005								

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.



## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

Mio. CHF	Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
			con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2010	2011	successivamente	
		1	2	3	4	5	6	7
Miglioramenti Sargans - St. Margrethen DF 08.03.2005	V0187.00	70,0	5,9	64,1	13,8	13,8	42,4	–
Miglioramenti San Gallo - Costanza DF 08.03.2005	V0188.00	60,0	5,3	54,7	14,1	4,9	41,0	–
Miglioramenti aeroporto Zurigo - Winterthur DF 08.03.2005	V0189.00	100,0	2,7	97,3	8,3	24,1	67,6	–
Riserva DF 08.03.2005	V0190.00	10,0	–	10,0	–	–	10,0	–
<b>Risanamento fonico</b>		<b>1 854,0</b>	<b>680,4</b>	<b>1 173,6</b>	<b>820,4</b>	<b>128,0</b>	<b>905,6</b>	<b>–</b>
Protezione contro l'inquinamento fonico DF 06.03.2000	V0103.00	1 854,0	680,4	1 173,6	820,4	128,0	905,6	–
<b>Fondo infrastrutturale</b>		<b>20 800,0</b>	<b>5 759,4</b>	<b>15 040,6</b>	<b>4 113,5</b>	<b>1 523,7</b>	<b>15 162,7</b>	<b>–</b>
Completamento della rete delle strade nazionali DF 04.10.2006	V0166.00	8 500,0	3 466,2	5 033,8	2 551,2	915,0	5 033,8	–
Traffico d'agglomerato DF 04.10.2006	V0167.00	6 000,0	1 894,1	4 105,9	1 286,0	486,0	4 228,0	–
Strade principali regioni di montagna e periferiche <sup>1</sup> DF 04.10.2006	V0168.00	800,0	209,0	591,0	165,3	43,7	591,0	–
Eliminazione dei problemi di capacità sulle strade nazionali DF 04.10.2006	V0169.00	5 500,0	190,0	5 310,0	111,0	79,0	5 310,0	–
<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>		<b>1 874,0</b>	<b>1 286,4</b>	<b>584,9</b>	<b>891,0</b>	<b>362,5</b>	<b>617,8</b>	<b>2,7</b>
805 Perdite forza idrica DF 10.06.1996 / 05.12.2000	V0106.00 A2310.0422	108,0	107,9	–	37,3	3,1	67,5	0,1
810 Risanamento dei siti contaminati 2006-2011 DF 12.06.2006	V0118.00 A2310.0131	200,0	195,8	4,2	137,0	40,6	22,4	–
810 Protezione contro le piene 2008-2011 DF 19.12.2007 / 16.12.2008	V0141.00 A4300.0135	618,0	281,2	336,8	208,9	95,6	313,5	–
810 Protezione contro l'inquinamento fonico 2008-2011 DF 19.12.2007	V0142.00 A4300.0139	60,0	59,9	–	32,7	27,2	–	0,1
810 Natura e paesaggio 2008-2011 DF 19.12.2007 / 11.03.2009	V0143.00 A4300.0105	216,0	198,0	18,0	165,0	51,0	–	–
810 Protezione contro i pericoli naturali 2008-2011 DF 19.12.2007 / 16.12.2008	V0144.00 A4300.0103	216,0	121,7	94,4	83,4	41,6	91,0	–
810 Foresta 2008-2001 DF 19.12.2007 / 11.03.2009	V0145.00 A2310.0134	275,0	274,0	1,0	202,0	73,0	–	–
810 Animali selvatici, caccia e pesca 2008-2011 DF 19.12.2007	V0146.00 A2310.0127	12,0	9,5	–	4,7	2,4	2,4	2,5
810 3a correzione del Rodano 2009-2014 DF 10.12.2009	V0201.00 A4300.0135	169,0	38,5	130,5	20,0	28,0	121,0	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

1 Più la compensazione dell'aumento ritardato della TTPCP (2008: 33,3 mio., 2009: 4,6 mia., 2010: previsti 7,6 mio.). Il Consiglio federale aumenterà di conseguenza il credito d'impegno, conformemente all'art. 14 cpv. 2 della legge sul fondo infrastrutturale.

**Crediti d'impegno correnti, già stanziati**

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

	Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
			con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2010	2011	successi- vamente	
Mio. CHF		1	2	3	4	5	6	7
<b>Economia</b>		<b>2 710,2</b>	<b>700,5</b>	<b>528,7</b>	<b>130,5</b>	<b>19,8</b>	<b>1 078,9</b>	<b>1 481,0</b>
704 Promoz. innovazione e collaborazione nel turismo 2008-2011 DF 18.09.2007	V0078.01 A2310.0357	21,0	15,8	5,0	15,8	5,0	–	0,2
704 INTERREG III 2000-2008 DF 08.10.1999	V0081.00 A2310.0363 A2310.0364 A2310.0421	39,0	34,8	–	34,8	–	–	4,2
704 E-government DF 19.12.2007	V0149.00 A2111.0248	10,2	7,6	2,4	7,6	2,4	–	0,2
724 Navigazione marittima 2002-2017* DF 04.06.1992 / 07.10.1997 / 05.06.2002	V0086.00 A2310.0436	1 700,0	570,0	500,0	–	–	1 070,0	630,0
<b>Aiuti finanziari per regioni economicamente minacciate</b>								
704 - impegni a titolo di fideiussioni* DF 06.10.1978 / 02.10.1984 / 17.06.1994 / 06.10.1995 / 07.03.2002	V0079.01 A2310.0421	900,0	56,4	–	56,4	–	–	843,6
<b>Fideiussione delle arti e mestieri</b>								
704 -impegni eventuali fideiussione arti e mestieri 2007-2010* DF 21.09.2006	V0147.00 A2310.0359	30,0	8,0	21,3	8,0	12,4	8,9	0,7
704 -mutui di grado poster. fideiuss. arti e mestieri 2007-2010 DF 21.09.2006	V0148.00 A4200.0123	10,0	8,0	–	8,0	–	–	2,0

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fideiussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fideiussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti annui di assegnazione

		Credito annuo di assegnazione (J) Credito a preventivo (A)	Obblighi pendenti (non ancora assolti a fine 2009)	Crediti annui di assegnazione		Crediti a preventivo		Probabile variazione degli obblighi pendenti per fine 2011 6=2+3-4-5
				stanziati 2010	chiesti 2011	di cui stanziati 2010	di cui chiesti 2011	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6
<b>Sottoposti al freno alle spese</b>			<b>371,1</b>	<b>211,7</b>	<b>144,0</b>	<b>234,3</b>	<b>206,8</b>	<b>-85,4</b>
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>			<b>168,3</b>	<b>107,0</b>	<b>61,0</b>	<b>76,5</b>	<b>76,8</b>	<b>14,7</b>
402	Sussidi d'esercizio per istituti d'educazione	J0022.00 A2310.0151	168,3	107,0	61,0	76,5	76,8	14,7
<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>			<b>100,1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>53,1</b>	<b>47,0</b>	<b>-100,1</b>
810	Protezione contro le piene	J0007.00 A4300.0135	49,9	-	-	27,0	22,9	-49,9
810	Protezione contro i pericoli naturali	J0014.00 A4300.0103	6,6	-	-	3,6	3,0	-6,6
810	Foresta	J0021.00 A4300.0103	43,6	-	-	22,5	21,1	-43,6
<b>Agricoltura e alimentazione</b>			<b>83,0</b>	<b>85,0</b>	<b>83,0</b>	<b>85,0</b>	<b>83,0</b>	<b>-</b>
708	Miglioramenti strutturali nell'agricoltura	J0005.00 A4300.0107	83,0	85,0	83,0	85,0	83,0	-
<b>Economia</b>			<b>19,7</b>	<b>19,7</b>	<b>-</b>	<b>19,7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
805	Programmi, impiego energia e recupero calore residuo	J0010.00 A2111.0146	19,7	19,7	-	19,7	-	-
<b>Non sottoposti al freno alle spese</b>			<b>165,0</b>	<b>49,2</b>	<b>36,5</b>	<b>69,0</b>	<b>55,1</b>	<b>-38,4</b>
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>			<b>54,9</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>17,8</b>	<b>17,6</b>	<b>4,6</b>
402	Stabilimenti penitenziari e case d'educazione	J0002.00 A4300.0108	54,9	20,0	20,0	17,8	17,6	4,6
<b>Educazione e ricerca</b>			<b>93,9</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>30,0</b>	<b>30,0</b>	<b>-40,0</b>
706	Sussidi di costruzione per la formazione professionale	J0004.00 A2310.0101	93,9	10,0	10,0	30,0	30,0	-40,0
<b>Previdenza sociale</b>			<b>3,5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2,0</b>	<b>1,0</b>	<b>-3,0</b>
725	Miglior. delle cond. d'abitaz. nelle regioni di montagna	J0006.00 A4300.0100	3,5	-	-	2,0	1,0	-3,0
<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>			<b>-</b>	<b>6,6</b>	<b>6,5</b>	<b>6,6</b>	<b>6,5</b>	<b>-</b>
810	Acque	J0017.00 A2310.0132	-	6,6	6,5	6,6	6,5	-
<b>Economia</b>			<b>12,7</b>	<b>12,6</b>	<b>-</b>	<b>12,6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
805	Trasferimento di tecnologia	J0009.00 A4300.0127	5,0	4,9	-	4,9	-	-
805	Inform., consulenza, formazione e formazione continua	J0011.00 A2310.0222	7,7	7,7	-	7,7	-	-



### Limiti di spesa correnti, già stanziati

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

Mio. CHF	Limite di spesa (Z) Credito a preventivo (A)	Limiti di spesa già stanziati	Utilizzazione pianificata			Verosimilmente non utilizzati 5=1-2-3-4
			fino a fine 2010	2011	successivamente	
		1	2	3	4	5
<b>Totale</b>		<b>43 470,0</b>	<b>31 962,0</b>	<b>8 501,2</b>	<b>2 396,0</b>	<b>610,7</b>
<b>Premesse istituzionali e finanziarie</b>		<b>69,2</b>	<b>16,8</b>	<b>10,9</b>	<b>37,4</b>	<b>4,1</b>
317 Censimento della popolazione 2008-2015 DF 20.06.2007	Z0042.00 A2111.0242	69,2	16,8	10,9	37,4	4,1
<b>Relazioni con l'estero - Cooperazione internazionale</b>		<b>8,0</b>	<b>4,9</b>	<b>1,0</b>	<b>2,1</b>	<b>0,0</b>
201 Museo int. Croce Rossa e Mezzaluna Rossa, Ginevra DF 15.12.2005	Z0001.00 A2310.0277	3,9	3,9	–	–	0,0
201 Museo int. Croce Rossa e Mezzaluna Rossa, Ginevra 2010-2013 DF 09.12.2009	Z0001.01 A2310.0277	4,1	1,0	1,0	2,1	–
<b>Educazione e ricerca</b>		<b>17 954,7</b>	<b>12 529,0</b>	<b>4 738,7</b>	<b>582,1</b>	<b>104,9</b>
325 Sussidi di base 2008-2011 DF 19.09.2007	Z0008.01 A2310.0184	2 271,9	1 109,5	559,7	582,1	20,6
325 Istituti di promovimento della ricerca 2008-2011 DF 02.10.2007 / 11.03.2009	Z0009.01 A2310.0193 A2310.0194 A2310.0197	2 953,4	2 083,3	847,1	–	23,0
325 Sussidi ai Cantoni per indennità di studio 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0013.01 A2310.0188	150,6	125,7	24,3	–	0,6
325 Centro di tossicologia umana applicata 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0039.00 A2310.0452	8,0	5,0	2,9	–	0,1
325 CSEM 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0040.00 A2310.0440	80,0	60,0	20,0	–	–
325 Istituzioni articolo 16 legge sulla ricerca 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0041.00 A2310.0195	106,2	76,9	29,3	–	0,0
328 Contributo finanziario Confed. al settore dei PF 2008-2011 DF 19.09.2007 / 11.03.2009 / 09.12.2009	Z0014.01 A2310.0346 A4100.0125	8 329,5	6 149,2	2 126,9	–	53,4
701 Ist. univ. fed. per la formazione profess. (IUFFP) 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0038.00 A2310.0419	109,6	82,2	26,9	–	0,5
706 Finanziamento della formazione professionale 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0018.01 A2310.0101	2 327,9	1 659,2	668,7	–	0,0
706 Sussidi d'esercizio scuole universitarie profess. 2008-2011 <sup>1</sup> DF 20.09.2007	Z0019.01 A2310.0104	1 579,6	1 152,3	423,4	–	3,9
706 Server svizzero per l'educazione 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0043.00 A2310.0445	7,2	4,6	1,8	–	0,8
706 Monitoraggio dell'educazione 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0044.00 A2310.0444	3,6	1,5	0,9	–	1,2
706 PISA 2008-2011 <sup>1</sup> DF 20.09.2007	Z0045.00 A2111.0260 A2310.0460	3,6	2,2	0,7	–	0,7
<b>Limiti di spesa concernenti diverse Unità amministrative</b>						
316/325 Ricerca sul cancro, spese infrastrutturali 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0010.01 A2310.0196 A2310.0109	23,6	17,4	6,1	–	0,1

<sup>1</sup> Secondo il decreto federale del 19.12.2007, una parte delle spese per il personale è stata trasferita da questo limite di spesa al conto «Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro» (A2100.0001). Il limite di spesa non è esaurito nella misura del corrispondente importo.

## Limiti di spesa correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

Mio. CHF	Limite di spesa (Z) Credito a preventivo (A)	Limiti di spesa già stanziati	Utilizzazione pianificata			Verosimilmente non utilizzati 5=1-2-3-4
			fino a fine 2010	2011	successivamente	
		1	2	3	4	5
<b>Cultura e tempo libero</b>		<b>256,1</b>	<b>184,4</b>	<b>64,4</b>	<b>6,4</b>	<b>1,0</b>
306 Fondazione Pro Helvetia 2008-2011 DF 17.12.2007	Z0002.01 A2310.0297	135,0	101,0	33,2	–	0,8
306 Fondazione Bibliomedia 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0003.01 A2310.0302	8,0	6,0	2,0	–	–
306 Promozione cinematografica 2008-2011 DF 19.12.2007	Z0004.01 A2310.0315	95,0	70,5	24,3	–	0,2
306 Museo svizzero dei trasporti 2008-2011 DF 11.03.2008	Z0005.01 A2310.0326	5,3	3,7	1,6	–	0,0
306 Associazione Memoriav 2010-2013 DF 08.12.2009	Z0034.01 A2310.0323	12,8	3,2	3,2	6,4	–
<b>Trasporti</b>		<b>10 860,0</b>	<b>8 708,7</b>	<b>237,0</b>	<b>1 669,3</b>	<b>245,0</b>
802 Promovimento del traffico ferroviario merci DF 28.09.1999	Z0026.00 A2310.0214 A2310.0217	2 795,0	2 564,5	–	–	230,5
802 Contributi agli investimenti legge sui disabili DF 18.06.2002	Z0027.00 A4300.0116	300,0	83,6	17,6	198,8	–
802 Infrastrutture FFS 2007-2010 DF 25.09.2006 / 11.03.2009 / 08.06.2010	Z0036.00 A2310.0213 A4300.0115	6 060,0	6 045,6	–	–	14,4
802 Indennità trasporto merci ferrovia non transalpino 2010-2015 DF 03.12.2008	Z0046.00 A2310.0450	180,0	15,0	34,1	130,9	–
802 Indennità trasporto merci per ferrovia transalpino 2011-2018 DF 03.12.2008	Z0047.00 A2310.0214	1 495,0	–	179,5	1 315,5	–
802 Indennità trasporto merci tratti a scartam. ridotto 2011-2015 DF 03.12.2008	Z0048.00 A2310.0451	30,0	–	5,9	24,1	0,0
<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>		<b>119,0</b>	<b>37,0</b>	<b>37,0</b>	<b>45,0</b>	<b>–</b>
810 Impianti per acque di scarico e rifiuti 2010-2013 DF 09.12.2009	Z0029.02 A4300.0101	119,0	37,0	37,0	45,0	–
<b>Agricoltura e alimentazione</b>		<b>13 652,0</b>	<b>10 066,6</b>	<b>3 332,3</b>	<b>–</b>	<b>253,1</b>
708 Miglioramento basi di produzione e misure sociali 2008-2011 DF 19.12.2007	Z0022.01 A2310.0144 A2310.0341 A4200.0111 A4200.0112 A4300.0107	739,0	536,0	136,9	–	66,1
708 Produzione e smercio 2008-2011 DF 05.06.2007	Z0023.01 A2310.0145 A2111.0121 A2310.0146 A2111.0122 A2310.0147 A2310.0148	1 885,0	1 429,6	396,7	–	58,7
708 Pagamenti diretti 2008-2011 DF 05.06.2007	Z0024.01 A2310.0149 A2310.0150	11 028,0	8 101,0	2 798,7	–	128,3
<b>Economia</b>		<b>550,9</b>	<b>414,6</b>	<b>79,9</b>	<b>53,7</b>	<b>2,7</b>
704 Svizzera Turismo 2008-2011 DF 02.10.2007 / 11.03.2009	Z0016.01 A2310.0355	203,0	154,4	47,0	–	1,6

## Limiti di spesa correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2010		Limite di spesa (Z) Credito a pre- ventivo (A)	Limiti di spesa già stanziati	Utilizzazione pianificata			Verosimil- mente non utilizzati 5=1-2-3-4
				fino a fine 2010	2011	successiva- mente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5
704	Promozione delle esportazioni 2008-2011 DF 18.09.2007 / 16.12.2008 / 09.12.2009	Z0017.02 A2310.0365	100,4	84,6	15,3	–	0,5
704	Informazione sulla piazza imprenditoriale svizzera 2008-2011 DF 18.09.2007 / 09.12.2009	Z0035.01 A2310.0704	17,5	12,6	4,6	–	0,3
704	Conferimenti al Fondo per lo sviluppo regionale 2008-2015 DF 26.09.2007	Z0037.00 A2310.0421	230,0	163,0	13,0	53,7	0,3